

# 4

## MESES Y UN DIA SIN CLASES LLEVAN LOS ESTUDIANTES

## TREI PROMULGA EN PUNTA ARENAS LEY DE CORPORACION MAGALLANICA

# PELIGRA EL AÑO ESCOLAR



Los cuidan los estudiantes, el mobiliario de sus escuelas. Adiestrados ya en la fácil tarea de eludir sus responsabilidades escolares, mañana, a no dudarlo, iniciarán un nuevo movimiento de toma de locales para protestar por la falta de elementos de trabajo que ellos mismos tan irresponsablemente destruyen. Y a no du-

darlo también, allí estará la prédica y el ejemplo de algunos "maestros" para alentarlos en el camino del desquiciamiento total de la disciplina, el respeto y la conciencia de que en ellos descansa el futuro de la nación. Una esperanza a la que están muy lejos de responder. Pero hay otros alumnos que sí responden

a la confianza de la sociedad y al esfuerzo de sus padres. Saben que su puesto está en el banco escolar, y no en las calles, no en las plazas, no en el alboroto y la destrucción de su casa que es la escuela. Esos sí serán universitarios por derecho propio. Un derecho ganado con esfuerzo y con sentido del deber. El Li-

ceo "Juan Antonio Ríos" funciona con más del 50 por ciento del profesorado y la casi totalidad de los alumnos. Dos intentos de toma del local, por elementos extraños, han sido desbaratados por la enérgica, oportuna y serena intervención de su Directora Olivia López de Prats.

# EL PRESIDENTE RESPONDE A LA "ANEF"

"Huelgas ilegales sólo buscan desquiciar la Administración Pública y debilitar la ley".

## EN DEFENSA DE SUS HIJOS Mil Centros de Madres se Movilizan para Protestar Contra la Huelga del Magisterio



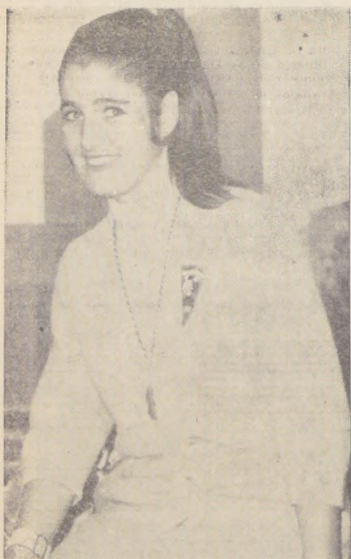
# LA IMAGEN DIFERENTE DEL ESTUDIANTADO



**UNOS DERROCHAN SANA ALEGRÍA BUEN HUMOR Y EXTRAORDINARIO ESPIRITU DE SOLIDARIDAD**



**OTROS DESTRUYEN MOBILIARIO ESCOLAR Y SUBEN AL CARRO POLITICO DEL PROFESORADO**



Con sus 18 años, María del Pilar Rosas representa soberanamente a la Escuela de Economía de la Universidad de Chile en el Carnaval Universitario de FECH. Triguena, de ojos verdes, experta equitadora, gimnasta y atleta, María Pilar gusta de los hombres deportistas y dinámicos. Definiéndose a sí misma como "del Club de la Vieja Ola", María Pilar no oculta su humor y alegría juvenil.

Los rostros diametralmente opuestos presentan hoy los estudiantes capitalinos. Mientras unos, celebrando su tradicional carnaval derrochan contagiosa alegría, buen humor, e incluso incitan cruzadas de solidaridad, otros, arrastrados por las consignas políticas que imparten profesores y parlamentarios extremistas, se dejan llevar a un terreno, donde el principio de autoridad de padres, apoderados y maestros, está puesto en tela de juicio. Frente a las reacciones juveniles de estudiantes universitarios que han invadido las calles del Gran Santiago con sus disfraces multicolores y de variadas formas, el público ha sonreído. Incluso, muchos se han llevado las manos a los bolsillos para contribuir a que el carnaval tenga un éxito extraordinario, como en años anteriores. Ante la actitud de esos alumnos secundarios, que están participando en la "toma" de locales escolares, en la destrucción del mobiliario de esos establecimientos adquiridos por el Gobierno con extraordinarios esfuerzos, y en muchos casos con la colaboración de los Centros de Padres y Apoderados, la opinión pública está mostrando un franco repudio.

Repudio que es comprensible si se considera que muchos de esos jefes de hogar, tuvieron que efectuar gastos extraordinarios para procurarles los útiles escolares a sus hijos. El Centro de Padres y Apoderados del Liceo N.º 6, de Hombres, hizo ayer un llamado a la cordura. A nivel de esos organismos, por supuesto. Pide que se reúnan los dirigentes nacionales de los Centros para considerar la huelga del magisterio, por cuanto los alumnos están siendo incorporados a un movimiento ajeno a la enseñanza. Y esos dirigentes tienen razón. "El Siglo", en su edición de ayer, confirma la politización de este movimiento "magisterial". Los locales secundarios tomados por los alumnos han sido visitados por el senador Luis Corvalán, secretario general del Partido Comunista, por los diputados Orlando Millas, María Meluenda y Gladys Marín, entre otros. Obvio resulta que la cosecha comunista en este sistema operacional ha sido óptima. EL LICEO N.º 7 Por otra parte, el Liceo N.º 7 de esta capital, ubicado en Avenida Irarrázaval, es dirigido por Carlos Caprioli, actual candidato a diputado del Partido Radical, quien tuvo una salida poco decorosa del Liceo de Quilpué. Lo propio ocurrió con sus actuaciones edilicias en Nuñoa, las cuales estuvieron puestas en tela de juicio ante los tribunales. Esos alumnos, no contentos con tomarse el local, hace tres días, llenaron el patio del establecimiento con todo el mobiliario, recién adquirido para un establecimiento de estructura moderna. Un sector de esos estudiantes, en la mañana de ayer, levantaron un cartelón de aproximadamente tres metros de longitud, en el que se anunciaba el "apoyo del Partido Socialista al movimiento del magisterio y de los estudiantes". Ese cartelón fue, momentos después, retirado por orden del Centro de Alumnos, que discrepó de este planteamiento ideológico. En cambio, sus dirigentes no tuvieron la suficiente responsabilidad para ordenar que escritorios, sillas y pizarrones fueran ubicados en el interior del local. FRAZADAS Y ALIMENTOS La parlamentaria comunista Gladys Marín

ha hecho concretas ofertas a alumnos y maestras de Liceos. "Tomense el local y nosotros procuramos frazadas, alimentos y para que no pasen frío. Su "patrimonio" mado ha encontrado eco en ciertos grupos de alumnos que están ayudando a sostener la huelga ilegal del magisterio, cuyos dirigentes, sistemáticamente, se han negado a dialogar con las autoridades educacionales para darle solución al problema económico planteado. A la campaña de Gladys Marín, se unieron María Meluenda y Orlando Millas, sumando otros parlamentarios comunistas Hugo Robles, Volodia Teitelboim, Lautaro Tavino, César Godoy Urrutia y Jorge Valdovinoso. Todo ello, mientras los infelices maestros se dedican a montar el show de "olla común" en su comuna de San Miguel. En la mañana de ayer, dos profesores robaban el almuerzo, mientras otros eran enviados por Tito Palestro, el exalcalde de esa comuna, llevaban elementos para preparar el almuerzo. Colaboran en el también participan alumnos y personas ajenas al magisterio.

## LA FEDECH BUSCA UNA VICTIMA

En el movimiento ilegal sostenido por la Directiva de la Federación de Educadores de Chile, que encabeza Humberto Elgueta, incuestionablemente se persigue un fin determinado y específico. Los cabecillas del paro ilegal desean encontrar UNA VICTIMA que sirva de estandarte en la prosecución de esta campaña impopular desatada no precisamente contra el Gobierno, sino que perjudicial esencialmente a padres, apoderados y educandos. Los personeros de la FEDECH, en sucesivas concentraciones, tanto en la capital como en provincias, protagonizaron violentos choques con Carabineros.

En la mañana del miércoles, por ejemplo, ocurrió un suceso especial en la ciudad de Angol. Dirigentes del magisterio se entrevistaron con el Intendente Abner Castillo Venegas para solicitarle autorización a fin de efectuar una concentración en horas de la tarde. No hubo oposición, pero se puso como condición que no se realizaran desfiles. Apenas los dirigentes abandonaron la Intendencia, unos 100 profesores comenzaron a desfilar por las calles céntricas, provocando a Carabineros, los que debieron emplear bombas de gases para contener los desbordes.

Pero no sólo en Angol han ocurrido hechos. Han tenido similares consecuencias Concepción y Valparaíso. Como en ninguna parte surgió la violencia, entonces los profesores acordaron ir a los alumnos en la brecha violenta. Presionaron los resorts políticos, cuyos personeros están siempre alertos y llamados. Los alumnos entonces fueron llamados "toma de locales escolares" en provincia. Con ello pretenden los profesores, justificar un movimiento ilegal, impopular, que ahora no lo han logrado.

## LOS UNICOS PERJUDICADOS SON LOS PROPIOS ALUMNOS

"Si bien es cierto que hay algunos profesores que encuentran justificación a la huelga, la mayoría de ellos están en contra del procedimiento que se está usando para mantenerla. Casi todos los profesores de este establecimiento acatarán la orden de paro de 48 horas, pero luego se reintegraron a sus clases". Estas palabras corresponden a la Directora del Liceo "Juan Antonio Ríos", señora Olivia López de Prats. Este liceo funciona desde hace 22 años en Mapocho esquina de Lourdes y cuenta actualmente con 700 alumnos, entre hombres y mujeres, más una dotación de 500 alumnos adultos de la Escuela Nocturna que funciona en forma anexa al Liceo. El mencionado establecimiento ya ha soportado dos intentos de "toma de local" en una semana (lunes y miércoles), afortunadamente, la aventura no ha surtido efecto a pesar de todas las providencias que han tomado los cabecillas de estos movimientos en que están involucrando a los niños. FAULA JARAQUEMADA La primera intención de "toma" del Liceo, se produjo en la madrugada del lunes 22. A las 7 horas fue llamada la Directora a su domicilio para avisarle que se había producido la "toma del local". Inmediatamente Olivia López se trasladó al liceo para comprobar los hechos. Su relato es el siguiente: "Llegando al liceo quise saber lo que realmente había ocurrido. Nadie me dio una información precisa, las dos puertas de acceso —que dan a Mapocho y a Lourdes— estaban cerradas con candado, de manera que tuve que entrar por la casa de uno de los auxiliares. "Cuando llegué al pabellón principal me encontré con una barrera de mesas y sillas, habiendo dentro del local unos cinco niños del liceo y dos niñas que nada tienen que ver con el establecimiento. Uno de ellos ordenó al otro que lanzara en contra del portero mesas y sillas. Al ver esta acción, ordené a los alumnos que estaban amotinados: "Si quieren tirar mesas y sillas, tirélas a mí". Esta actitud amenazó a los

muchachos, quienes conjuntamente con los adultos procedieron a retirarse del local". La Directora relata que cuando salieron a la calle los amotinados, había muchos hombres que no tenían relación alguna con el establecimiento educacional, los que al ver fracasado el intento de asalto se retiraron prontamente del lugar. MISE EN SCENE Una de las cosas que más llama la atención en este intento es que fotógrafos del vocero comunista EL SIGLO, hicieron tomas en el momento mismo en que los niños procedían, en las primeras horas de la madrugada a poner barricadas en las vías de acceso a los pabellones del liceo. Igualmente es muy peculiar el hecho de que a las nueve en punto de la mañana se hicieran presentes en el colegio una diputada y una regidora comunista, las que venían a ayudar "solidariamente" a los alumnos amotinados y a expresar el respaldo de su Partido a la púbil acción. Por otra parte, y siguiendo con el programa trazado por los organizadores del amotinamiento, se hicieron presentes en el liceo dos "periodistas de EL SIGLO", los que conversaron con la Directora para "averiguar" la toma del local. Menuda sorpresa se llevaron los dos funcionarios comunistas cuando comprobaron que las clases se estaban realizando normalmente. "El planteamiento de su entrevista —dice Olivia López— fue insistir si había habido intervención y violencia policial, a lo

cual contesté: no hubo intervención policial para nada. Pero al otro día grande fue mi sorpresa cuando aparece en el mencionado periódico una información relatando un espeluznante cuadro de violencia por parte de carabineros, mencionando incluso que hubieron heridos, contusos, vidrios quebrados y destrozos en general. Al respecto debo decir en forma muy clara: nosotros no aceptamos estos procedimientos. Debo agregar que lo sugestivo del caso es que, en su huida, los alumnos amotinados y los dos adultos que les acompañaban, dejaron en el local gran cantidad de papeletos llamando a la subversión, literatura sobre guerrillas y actos de violencia. Todo esto indica claramente que los niños están actuando dirigidos por elementos extraños a todo movimiento educacional o gremial". REACCIONES DE ALUMNOS Y PROFESORES La Directora del Liceo J. A. Ríos, manifiesta que la reacción de los alumnos y profes-

ores después de este bochornoso intento por parte de los estudiantes, fue la de responder con su asistencia a las clases. El Centro de Alumnos y el cuerpo de profesores se han reunido separadamente, pero ninguno de ellos ha decidido ir a unirse con altura de miras a unirse a la huelga de las presiones que desde afuera se hacen para que abandonen sus deberes. Actualmente asisten doce profesores y casi todo el alumnado a sus respectivas clases. DIGNIDAD REBAJADA Al ser consultada sobre su opinión en general sobre el movimiento del Magisterio, manifiesta que el método empleado por los profesores en huelga "rebaja la dignidad del maestro". "El profesor merece respeto y no se puede con la acción que están desarrollando, logren conseguirlo; todo lo contrario, todo lo que así no tendrán la calidad moral que se les exige como para ser considerados como guías de la juventud". "Por otra parte, no es posible que un establecimiento educacional deba recibir el guardo policial, como si se tratara de un establecimiento penal. Pero se debe tomar las precauciones necesarias y que no se permita a otro, puede suceder lo que sucede a los organizadores de esta cadena de "toma de locales escolares" por parte de los alumnos irresponsables. Lo demuestra el hecho de que esta madrugada que hubo un intento de ocupar nuevamente el liceo, los profesores de este liceo no se consumieron. Finalmente, la Directora del Liceo J. A. Ríos, recalca que hasta el momento no ha habido intervención policial alguna, como se ha propalado por medios mativos interesados. En cuanto a su opinión sobre la prolongación del movimiento del Magisterio, manifiesta que "los únicos perjudicados son los niños, situación que dan facilidades a aquellos padres que intervienen en huelga, hijos para que retardan su educación y su persona, síquicamente".

Olivia López de Prats, Directora del Liceo "Juan Antonio Ríos", cuyos alumnos han asistido normalmente a clases. Considera que en el movimiento ilegal del magisterio los únicos perjudicados son los alumnos.



LA NACION Empresa Periódica LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel 82222 Cas. 81-0

Un Discurso del Canciller Chileno

Correspondió al Ministro de Relaciones de Chile dar la bienvenida a los delegados de todos los países del Continente que concurrirán a la reunión anual convocada por la Comisión Económica para la América Latina (CEPAL), que tuvo lugar en la sede de este organismo y a la que se acaba de poner término después de un fructífero debate. El pensamiento del Gobierno chileno, expuesto por nuestro Canciller, sobre pasado, indudablemente, los mandos molidos del formalismo verbalista a que, hasta hace poco, estábamos acostumbrados en las reuniones internacionales de esta otra naturaleza. En efecto, el Ministro Valdés señaló con franca precisión que los tiempos actuales no permiten seguir empujándose en proponer medidas que se basan en la intangibilidad de las instituciones que, en el correr apresurado de los tiempos que vivimos, están caducas y no permiten, por lo tanto, dentro de sus moldes, llegar a soluciones que correspondan a las acuciantes exigencias de la época presente y, mucho menos, de la por venir. Fue claro y hasta terminante al expresar que las rutas seguidas no eran las conducentes, y resumió en una frase de profunda significación, estos conceptos. "Vemos en el variado panorama de América Latina —dijo— la aplicación incesante de distintas fórmulas, pero no el estudio y la planificación sistemática de cambios en las estructuras del Estado, del derecho público, que impliquen la ecuación justa entre la libertad política del ciudadano y los derechos de las personas, con la planificación racional y la utilización integral de los recursos de nuestros países".

llevar justicia a las mayorías explotadas y postergadas y de incorporar a toda la ciudadanía al goce y la protagonización de los adelantos, hasta ayer reservados a estrechos círculos, que se asilaban en las viejas normas para aprovechar egoístamente los adelantos.

El fracaso de este quietismo estructural, está patente en el fermento de violencias que agita a los pueblos de América Latina —y del mundo todo— que rechazan los moldes de un crecimiento en que no se consideran en todo su valor los aportes de las masas de trabajadores. Contra la incompreensión, que pretende sujetar por la fuerza la explosión social provocada por tales injusticias, debe reaccionarse con energía. Y el Canciller Valdés, lo señaló con palabras que denotan valor muy singular al provenir de un Ministro de Relaciones Exteriores: "...no veo cuál sería el impedimento, sino al contrario, diviso las razones para que CEPAL pueda asumir también la tarea de estudiar las estructuras políticas y, en general, todas aquellas formas sociales que obstaculizan o impiden el desarrollo".

El hondo y honesto sentido de la responsabilidad frente a una época en que debe decidirse el futuro de los pueblos, hace no sólo aconsejable, sino que urgente, dejar de lado añejos preconceptos limitantes de una crítica técnica y altamente solvente de los métodos y estructuras de cada nación. Abrirse a estudios de esta especie, es salvar el porvenir de estallidos que se sabe cuándo y cómo comienzan, pero que se ignora cómo terminarán.

Una tarea primordial, pues, es la de canalizar estas inquietudes, orientándolas por el cauce fecundo de las realizaciones de efectiva utilidad colectiva, que extirpen, por la justicia y la prosperidad generales, los focos de la subversión y el desorden anarquizado por la desesperación.

Este discurso del Canciller Valdés, que interpreta todo el pensamiento moderno del continente y es resumen tan exacto de la misión que en Chile cumple el Gobierno para garantizar a las generaciones venideras un transcurrir decente y promisorio, está llamado a despertar un interés que cada día se hará mayor, para bien de los días venideros de nuestra América, que deben iluminarse con una nueva luz en que no existan las sombras desatadas por los apetitos y las mezquindades.

Riera: "Soy un Problema Dentro y Fuera del Club"

—Pero he habido un cambio en el criterio de la Universidad, por lo que se puede apreciar en la declaración conjunta emitida. —YO NO SE SI ESTOY LOCO, O ALGO ANDA MAL. HACE 48 HORAS, YO ERA UN PROBLEMA PORQUE ESTABA EN LA CATEDRA... Y RESULTA QUE 48 HORAS DESPUES, TAMBIEN SOY UN PROBLEMA PORQUE NO ESTOY EN EL CLUB... Con mi alejamiento se terminó el problema, por lo demás, no he creado yo... Hasta antes de tomar mi decisión de irme, me avergonzaba que en la calle se me indicara como alguien que está LLEVANDOS EL DINERO DEL PAIS. Después, ya no tuvo esa sensación... —No ve alguna posibilidad de solución? —El asunto se prostituyó, y bueno, como la palabra lo dice, entonces NO HAY SOLUCION... Ahora, ustedes creen que si yo no estuviera en lo justo al adoptar tal actitud, los jugadores habrían agrupado en torno a mí?... Piensen un poco en eso y verán la situación que se produce... No sé si me entienden. —¿Usted se iría de Chile? —No sé si me voy. Todo lo que ha ocurrido tengo que decirlo... Además están mis hijos, que tienen que estudiar y no estoy dispuesto a volver

a cambiarlos de colegio... Por lo menos que aprendan algo de historia y no confundan los indios charras con los araucanos... —Pero si los jugadores le piden que se quede... Yo ya les dije que tengo mi decisión tomada... —Ellos están dispuestos a todo. Incluso llegarían hasta las últimas consecuencias... —Pero no me metan a mí en ese problema... Yo en eso no tengo nada que ver. Yo les hablé cuando les comuniqué mi decisión y que no cometerían imprudencias y tampoco armarían líos... Yo me iba para terminar un problema y no para crear otro. —Significa, entonces, que su decisión no cambiará por ningún motivo? —No podría ser de otra manera... Aunque aceptara volver, siempre pensaría la gente en forma equivocada, porque el asunto ya se inflo de tal manera, que nadie creería ni siquiera si yo entrenara gratis. A lo mejor pensarían que volví porque me ofrecieron más plata... Como les digo, esto está viciado.

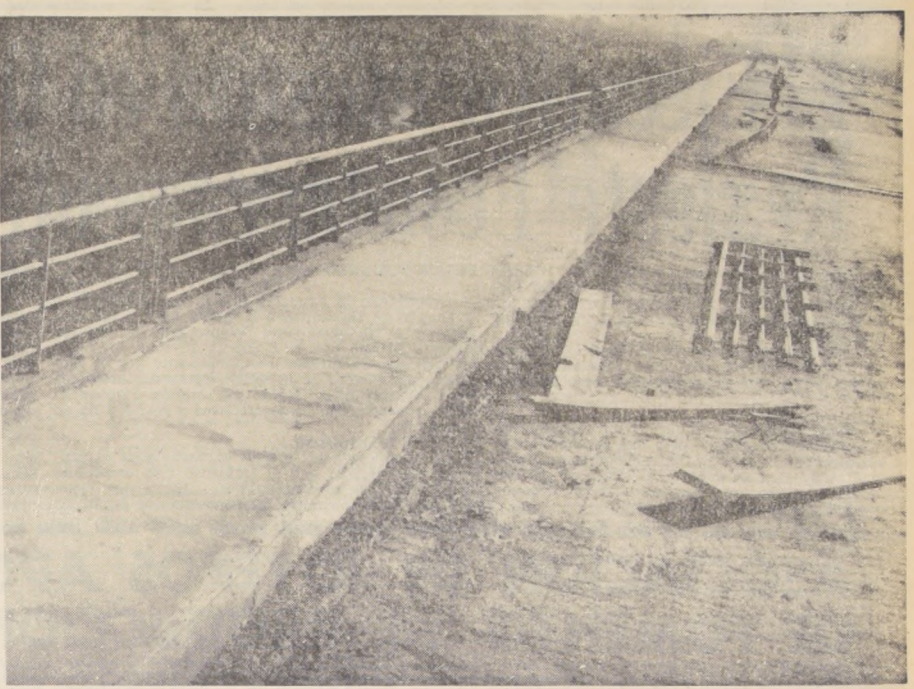
Independencia para seguir debatiendo el caso de Fernando Riera. Tras algunas horas, Alberto Fouilloux declaró: —Mañana (hoy) nos volveremos a reunir para tomar un acuerdo definitivo frente al problema y enseguida se lo iremos a comunicar a Fernando Riera... Nosotros haremos todo lo posible para que vuelva... Hasta el momento no se ha decidido nada, sin embargo... La situación no se ha aclarado completamente... No, el club no nos ha dicho nada porque no hemos entrenado... En parte, porque está de acuerdo con nosotros en gestionar la vuelta de Riera... En realidad estamos en un compás de espera... Luis Vidal, el entrenador titular en este momento, se mostró más categórico en sus puntos de vista. Incluso fue más allá de lo expresado por el capitán del equipo: —Nosotros trataremos de presionar por cualquier medio con tal de que vuelva Fernando Riera... Nosotros no entrenaremos si Fernando no se pone el buzo y sale a la cancha con nosotros... Y si no logramos hacerlo volver, YO TAMBIEN RENUNCIO... Esto lo digo particularmente... Considero que no podemos perder a Fernando Riera, no sólo Universidad Católica, sino también el fútbol chileno.

4 CASAS ENTREGO A IMPONENTES DEL SUR LA "CAPRECA"

En cuatro casas entregadas a los imponentes de Osorno, Corral y Carabineros, la Caja de Habitación Social de Montenegro, el grupo de viviendas de Villa San Pedro. Por su parte, la población Bahía Mansa, integrada por 18 habitaciones, fue entregada a imponentes de Osorno. Otro grupo habitacional de Coronel, está compuesto por 28 inmuebles y se denomina población Villa San Pedro. Por su parte, la pobla-

ción Armado Ayrón, con sólo 8 viviendas, fue entregada a imponentes de Talcahuano. De esta manera la Caja de Habitación Social, que dirige el vicepresidente Jorge Zúñiga Carvacho, prosigue con la política

habitacional de dotar de casa propia a sus imponentes de todo el país. "En noviembre próximo" expresó Jorge Zúñiga —esperamos entregar nuevos grupos habitacionales".



El puente Mapocho, situado en la localidad de El Paico, cuyos trabajos de construcción se encuentran en sus fases finales, significa un gran avance en el complejo caminero de doble vía que unirá a Santiago y Melipilla. Esta obra de ingeniería tiene una estructura de hormigón de 462 metros de largo por 20 de ancho. Posee dos pistas de 8 metros cada una y calzadas laterales para peatones de dos metros de ancho. Representa una inversión de 5 millones de escudos.

100 MINUTOS DE CAMINO SEPARAN A SANTIAGO Y SAN ANTONIO

Una hora veinte minutos bastará para viajar de Santiago a San Antonio una vez que haya sido terminada la doble vía entre la capital y la ciudad de Melipilla. Una de las obras de ingeniería que forma parte de este complejo caminero es el puente sobre el río Mapocho a la altura de la localidad de "El Paico", cuyos trabajos de construcción se encuentran en sus fases finales. El puente en terminación, que tiene un costo estimativo de 5 millones de escudos, tiene una estructura de hormigón de 462 metros de largo por 20 de ancho. Posee dos pistas de 8 metros cada una para la circulación de vehículos y pasarelas laterales de dos metros cada una para peatones. En su construcción se emplearon modernas técnicas de hormigón presido, asegurándose a la obra contra las sobrecargas que produce la fuerza del agua sobre los pilotes que la sostiene. La construcción de la doble vía entre Santiago y Melipilla, cuyo primer tramo que recién se inicia significará una inversión de 3 millones 500 mil escudos, sitúa a nuestro país a la altura de aquellas naciones avanzadas en materia de vías de comunicación terrestre. La importancia de esta obra queda en evidencia al considerarse el creciente movimiento portuario de San Antonio, puerto de salida de la producción cuprifera de "El Teniente", y cuyo volumen el Gobierno proyecta duplicar. Además, esta moderna ruta permitirá viajar cómoda y rápidamente a la costa, especialmente durante los meses de verano, ya que en esa época el tránsito se intensifica considera-

blemente, produciéndose grandes congestiones de vehículos, lo que obliga a los viajeros a esperar pacientemente. Una de las medidas que se ha considerado en el proyecto para evitar los atascamientos de vehículos es el trazado de la ruta por fuera de la mayoría de los pueblos que se levantan a través de ella, entre los cuales figuran El Paico, El Monte, Santa Ana, Talagante y Malloco. De esta manera se contribuirá altamente a la prevención de accidentes, que son tan frecuentes en aquellos sectores poblados cercanos a las carreteras. La obra se financiará con los recursos propios del presupuesto ordinario de la Dirección General de Obras Públicas y con los fondos recaudados por la plaza de peaje de Fomaire. Los trabajos de construcción del tramo de Santa Adela a El Paico, que corresponde a una extensión de 13 kilómetros, deberán ser realizados dentro de un plazo máximo de 540 días. En la actualidad, la doble pista pavimentada entre Santiago y Padre Hurtado tiene una longitud de 23 kilómetros. A partir de este punto, la nueva ruta se desviará hacia el sur del actual camino, empalmándose con el puente Mapocho, en la localidad de El Monte. Entre El Paico y Melipilla conectará con calzadas paralelas. El puente Mapocho es una realidad tangible, que contribuye en gran medida al avance de las obras de construcción de la doble vía a Melipilla, que permitirá un viaje rápido, cómodo y seguro a esa ciudad, y acortará la distancia entre la capital y el puerto de San Antonio.

Bitácora de Gobierno

—Una delegación de 35 dirigentes de pobladores de Barrancas, en representación de 2.200 familias modestas de esa comuna, visitó al Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton, con el propósito de darle a conocer su decisión de efectuar aportes extraordinarios para obtener terrenos urbanizados y levantar sus propios viviendas. El Subsecretario de esta cartera, Pedro Buttazzoni, precisó que ECA aportará inicialmente 1.500.000 escudos y empeñado el Gobierno. —Las cooperativas agropecuarias dispondrán de créditos destinados a financiar sus operaciones y para sus capitales de explotación, de acuerdo a la autorización concedida por el Ministerio de Economía a la Empresa de Comercio Agrícola, para que celebre un contrato sobre la materia con el Instituto de Fomento Cooperativo. El Subsecretario de esta cartera, Pedro Buttazzoni, precisó que ECA aportará inicialmente 1.500.000 escudos y po-

drá aumentarlo aportando las cantidades que recupere y que correspondan a ventas de superestado triple, que ésta haga a cooperativas. Con la puesta en marcha de las últimas siete radioestaciones, los servicios de la Radio de O.O. PP. completaron 38 estaciones instaladas a lo largo del territorio, de Arica a Magallanes. Las nuevas instalaciones quedan ubicadas en Zapiga, provincia de Tarapacá, y las demás en la zona austral del país, en las localidades de Chile Chico, Lago Cochran, Balmaceda, Puerto Natales, Forquihuel y en el kilómetro 107, perteneciente a un campamento de la Dirección de Vialidad en el camino de Punta Arenas a Puerto Natales. —Un nuevo ciclo de audiencias colectivas ofreció el Presidente Frei en el Salón Rolo de la Moneda. En esta oportunidad el Primer Mandatario recibió al Centro para el Progreso de San Fernando y sus zonas vivas de la provincia de Colchagua; a la Federación de Sindicatos de la Organización Bata; al Círculo For-Capreca, de Lota; a la directiva de la Cooperativa de Edificación de Viviendas "11 de Enero" de Santiago y a un grupo de reidores de Las Condes, La Reina y Quilicura.

Está en Peligro el Año Escolar

Un llamado a los padres y apoderados, a los alumnos y a los profesores, formuló el Director General de Educación Secundaria, Alfonso Bravo, para que, responsablemente, cada cual frente a sus obligaciones, considere la suma gravedad que envuelve la toma de locales escolares por los estudiantes que aparecen instigados por sus maestros. Esto pone en peligro el año escolar. A pesar de que Bravo se refirió solamente a "adultos", la propia Federación de Educadores, en sus comunicados, ha reconocido la participación, en la dirección de estos hechos, de profesores y de grupos extremistas que han concurrido con su experiencia y práctica en estos asuntos. Manifestó que la toma masiva de liceos, especialmente de aquellos donde se estaban realizando actividades docentes, podía calificarse como una "operación" dirigida por elementos extremistas. Agregó que había quedado demostrada clara participación política en estos hechos, por lo cual apelaba a los padres y apoderados por la responsabilidad que ellos tienen en la formación de sus hijos y de sus pupilos. Desmintió que se hubiera ejercido violencia policial en relación con estos hechos, pero reconoció el peligro que al actuar los jóvenes sin la necesaria responsabilidad, bajo la presión de grupos o de elementos ajenos, ello pudiera conducir a hechos graves. Destacó la seriedad y la prudencia demostrada por Carabineros. Agregó que la experiencia demostraba que después de estas ocupaciones de locales, siempre era necesario hacer inversiones extraordinarias por concepto de reparaciones.

Dijo que esto era una materia entregada a la Dirección de cada plantel, que cada jefe educacional sabría actuar con responsabilidad y coraje, si se comprobaba que los daños estaban alcanzando cierta importancia. Al preguntarle si se produciría desalojo violento, respondió que éste tenía varios caminos preferenciales, la autoridad moral de los jefes de los establecimientos y la cordura de padres y apoderados, a quienes se solicitará su cooperación, haciéndoles ver la situación. Al preguntársele sobre sanciones, dijo que en la educación chilena, sólo por motivos graves, ellas tenían carácter educativo y no podía considerárselas como "vendetta". Insistió en que los padres, tantos a los que se hacía figurar como amparando los hechos como aquellos que no habían adoptado ninguna posición frente a la resolución adoptada por sus hijos, debían meditar sobre lo ocurrido y pensar que la violencia podía surgir de ambos bandos, ya que los alumnos eran jóvenes que aún no habían llegado a la madurez, que bajo el imperio de la irresponsabilidad de grupo, podrían provocar situaciones graves. Finalmente, reiteró el llamado para que se ponga fin a este tipo de actitudes, que provocará un deterioro en la formación moral de los estudiantes, que no conducen a solución alguna, agravando, por el contrario, la situación. Dijo, también, que la Dirección estaba considerando todas las medidas que se adoptarían para no afectar el calendario escolar de la enseñanza media, que dentro del programa de Reforma Educativa, tiene especial importancia este año.







Carta-respuesta de Frei a presidente de la ANEF, sobre huelga de Correos.

Si se Quiere Servir al País Debe Terminar la Huelga

Si ustedes quieren realmente respetar la ley, servir al país y al gremio de Correos y Telégrafos, deben obtener la vuelta al trabajo, que han abandonado indebidamente, señala el Presidente Frei en su carta-respuesta a Tucapel Jiménez, presidente de la ANEF.

El texto completo de la carta del Primer Mandatario, es el siguiente: "Santiago, 25 de abril de 1968. Señor Tucapel Jiménez A., Presidente Agrupación Nacional de Empleados Fiscales, ANEF. Presente.

Estimado señor presidente: Acuso recibo de su atenta carta de fecha de ayer, en la cual ustedes se refieren al conflicto del gremio Postal Telegráfico. Manifiestan ustedes que han agotado las gestiones ante el señor Ministro del Interior, y por este motivo solicitan la intervención personal del Presidente de la República.

A este respecto quiero manifestarle muy claramente que el señor Ministro del Interior cuenta, como es natural, con la confianza total del Presidente de la República. Todas sus actuaciones tienen pleno respaldo de mi parte, y no podría ser de otra manera.

En consecuencia, presentar al señor Ministro del Interior como sosteniendo un criterio personal frente a este conflicto, carece de todo sentido, porque él representa el criterio de todo el Gobierno.

Por lo demás, en Correos y Telégrafos, una proporción importante de empleados y obreros está trabajando y reconoce que el Gobierno ha cumplido ampliamente con los compromisos que ha adquirido.

El procedimiento de declarar huelgas ilegales para presionar al Gobierno y obtener más beneficios que los que éste puede otorgar, es algo que el Gobierno no puede aceptar por ningún motivo sin renunciar a su autoridad y sin precipitar al país a un verdadero caos.

En consecuencia, si ustedes quieren realmente respetar la ley, servir al país y al gremio de Correos y Telégrafos, deben obtener la vuelta al trabajo que han abandonado indebidamente. Entonces las puertas de la Presidencia estarán también abiertas—como siempre lo han estado—para considerar cualquier petición que sea justa y posible.

Afirmar ustedes que la única razón que motiva el actual conflicto sería el desconocimiento por parte del Gobierno, en el actual proyecto de reajustes, del convenio suscrito por el Ministro del Interior, señor Bernardo Leighton, con el gremio Postal Telegráfico, en el mes de Julio de 1967.

Esta afirmación es absolutamente falsa, y por consiguiente, el movimiento ilegal carece de toda justificación.

El otro punto básico del acta referida por ustedes fue discutir en un plazo determinado las condiciones económicas del personal y el mejoramiento del servicio.

Después de extensas conversaciones, prolongadas a raíz de sucesivas y nuevas peticiones del gremio, el Gobierno incluyó en el proyecto de reajuste las nuevas plantas del Servicio, que significan en promedio un mejoramiento del 33 por ciento de las rentas vigentes al 31 de diciembre pasado, reajuste que es muy superior al promedio otorgado como regla general a la Administración.

Así ha ocurrido, por lo demás, año tras año durante mi Gobierno, si se considera el conjunto de las remuneraciones adicionales que se han acordado para este sector.

En consecuencia, la respuesta que ha dado el señor Ministro del Interior corresponde a la realidad. El conflicto lo han producido quienes han abandonado ilegalmente su trabajo. El Ministro está cumpliendo con su deber, pública cuando es tan clara la posición del Gobierno, como reprobable la conducta de quienes han instigado una huelga tan injustificada y perjudicial para el gremio y la ciudadanía en general.

Con estos procedimientos lo único que se busca es desquiciar la Administración Pública y debilitar el poder de la ley y de la autoridad legítima. Un procedimiento de esta naturaleza no podrá ser aceptado por la Administración Pública reajustes muy superiores a los que se otorgaron en todas las Administraciones anteriores, como ustedes lo saben y como es fácil demostrar, y que actúa mirando el interés de la nación y, en consecuencia, tiene el respaldo y la fuerza moral que le da el hecho de estar defendiendo no el interés de grupos, sino el bien de la comunidad entera.

Saluda a ustedes con la mayor atención,

EDUARDO FREI, Presidente de la República.

Declara el PDC:

ESTRATEGIA HUELGUISTICA PREMEDITADA IMPIDE SOLUCION DE LOS CONFLICTOS

Frente a la estrategia huelguística premeditada de algunos dirigentes político-sindicales, el PDC, afirma los siguiente:

La Directiva Nacional del Partido Demócrata Cristiano estima altamente peligrosa y de típico carácter provocador, la actitud que están asumiendo algunos dirigentes sindicales, ostensiblemente azuzados por dirigentes políticos en orden a causar toda clase de alteraciones callejeras a raíz de los conflictos pendientes.

Esta directiva ha estado mediando con diligencias y buena voluntad en dichos conflictos, a pesar de su carácter ilegal y del hecho de haber sido acompañados por actos de violencia. En el momento en que se cree posible alcanzar un acuerdo, arrecian las manifestaciones, los panfletos injuriosos contra el Presidente de la República, los desmanes de diversos tipos y aún aparecen mujeres y niños encabezando acciones que lógicamente correspondería asumir a los varones.

blica, los desmanes de diversos tipos y aún aparecen mujeres y niños encabezando acciones que lógicamente correspondería asumir a los varones.

Esto es símbolo de una estrategia huelguística premeditada, con la cual se busca causar impacto moral en la opinión pública.

El Partido Demócrata Cristiano se ve en la necesidad de rechazar enérgicamente tales procedimientos y, sin abandonar sus intentos de mediación, comunica a dichos dirigentes y a quienes se prestan para ser utilizados, que sus actitudes sólo llevan a endurecer la solución e impedir un arreglo honorable. Cualquiera consecuencia grave será de responsabilidad de ellos.

JOSE DE GREGORIO A., Secretario Nacional.

SEGUNDO PIE DEL REAJUSTE

Empieza mañana en el hemiciclo del Senado.

En el hemiciclo del Senado comienza mañana el despacho del proyecto de ley, en segundo trámite constitucional, que reajusta las remuneraciones de los sectores Público y Privado a partir del 1.º de enero de 1968.

Al efecto, el Senado ha eludido a tres sesiones especiales entre las 10 y las 24 horas; pero, como se ha previsto que la tarea no podrá cumplirse en un día, mañana mismo la Cámara Alta será citada, con este mismo objeto para el próximo lunes. En todo caso, si el proyecto de reajuste tampoco fuere enjundado, el Senado deberá cumplir el segundo trámite de esta iniciativa antes de las 24 horas del martes 30.

Así lo acordaron sus Comités Parlamentarios y el Ejecutivo, representado en la ocasión por el Ministro de Hacienda, cuando éste accedió a retirar la urgencia del proyecto, que venía el jueves 25, a fin de facilitar el trabajo de las Comisiones Informantes de la iniciativa.

EL NUEVO PROYECTO

El nuevo proyecto de reajuste, aprobado en su segundo informe por las Comisiones Unidas de Gobierno y de Hacienda del Senado, consta de 263 artículos permanentes y dos transitorios. Este proyecto será la base de la discusión, en el segundo trámite constitucional de la iniciativa, junto al proyecto ya aprobado por la Cámara

TAMIZ EN LAS INDICACIONES

¿Qué pasó con las 2 mil 114 indicaciones formuladas en el Senado al proyecto de reajuste? Debido al tamiz de las Comisiones Unidas del Senado, respondió el Secretario de la Comisión de Hacienda, Pedro Correa Opazo—cerca de mil indicaciones fueron enviadas al Ejecutivo, porque requerían su patrocinio constitucional. Significaban nuevos gastos públicos o altera-

ban normas del régimen previsional. De las restantes, muchas eran repetidas o fueron declaradas improcedentes. Al fin, sólo se consideraron unas 400 indicaciones, pero de éstas, sólo unas 200 fueron aprobadas.

—Y a qué se debe que el proyecto a discutirse por el Senado tenga menos artículos que el proyecto de la Cámara?

—De los 328 artículos del proyecto de la Cámara, 140 fueron rechazados por las Comisiones Unidas, en razón de que no guardaban ninguna relación con la idea matriz de la iniciativa. Esta es una primera causa de la disminución. En segundo lugar, de las indicaciones aprobadas por las Comisiones Unidas del

Senado, muy pocas se convirtieron en artículos nuevos, pues casi todas ellas corrían, adicionalmente o complementaban los artículos del proyecto de la Cámara que fueron aprobados por las Comisiones Unidas.

Pedro Correa concluyó informando que hoy quedará listo y a disposición de los senadores y del Gobierno, el articulado del proyecto a discutirse en el Senado.

Mañana, y antes de la sesión del Senado, estará impreso el informe de las Comisiones Unidas, en que se explican las aprobaciones o rechazos recaídos en el articulado del proyecto de la Cámara y en las 2 mil 114 indicaciones, que establecieron un record sin precedentes en los anales legislativos.

Otro problema técnico, igualmente ignorado, de idénticas dimensiones, es la participación de los campesinos en las utilidades, cosa que determina su régimen de vida. Se pretende considerar esta reivindicación como un aspecto de acto de caridad, sin consecuencias ni importancia económica. Citamos, sin embargo, al profesor francés René Dumont, que, en 1960, dictó una conferencia en la Universidad de Chile. "La participación del propietario en las cosechas corresponde probablemente a la que existía en Europa a finales de la Edad Media y hasta fines del siglo XVI."

Y más adelante: "La modernización de la agricultura sería realizada más fácilmente si se remunerara en forma más justa al trabajador, si éste recibiese un salario más alto..." "Creo que los bajos salarios son la causa esencial del estancamiento de la agricultura chilena..." Esta opinión, citada por el diputado Osorio en la Cámara, hace ver que el alza de salarios del campesino no es una medida simplemente "social", improductiva; es un paso eminentemente técnico, que tiene un efecto decisivo en el aumento de la producción. Por eso no podemos menos que estar de acuerdo con el diputado Aylwin, cuando declaró: "Se dice muy corrientemente que la crisis de nuestro país es de producción. Pero decir esto es, expresar una verdad a medias, porque, en realidad, la gran interrogante consiste en saber cómo producir más y, ubicado así el problema, hay que concluir que nadie puede llegar realmente a imaginar en las actuales circunstancias que se pueda producir y capitalizar más sino sobre la base de la participación real y determinante de todos los trabajadores en todo el proceso de producción, y, desde luego, en la distribución de los frutos de sus sacrificios."

Desde este punto de vista, es legítimo declarar que la reivindicación del campesino y el cambio de la empresa paternalista, son problemas técnicos fundamentales de la agricultura chilena.

ABE

FRATERNAL REUNION DE TOMIC CON DIPUTADOS DEMOCRATACRISTIANOS



Los diputados del PDC, tuvieron ante un encuentro fraternal con Ricardo Tomic. Participando, además, todos los Ministros de Estado, incluso los independientes Ramón Valdivieso y Alejandro Reyes, respectivamente.

El jefe de comités de la Sala de Diputados, Luis Pareto, le dijo a Tomic que la voluntad de los diputados obedecía al deseo de conversar con el camarada sobre los problemas que la DC enfrenta dentro del país, en su calidad de partido gobernante.

Tomic expresó su gratitud por la oportunidad que se le daba de visitar "a sus amigos y camaradas de partido, ahora tan numerosos", e hizo recuerdos de la elección parlamentaria de 1941, en la cual el bloque Nacional sólo alcanzó votos para tres diputados. Agregó que sentía la necesidad de convivir con sus camaradas parlamentarios y sus bases. El diputado Enrique Zorrilla le pidió que hiciera una exposición sobre su misión en Washington, acordándose diferirla para una nueva reunión en la Sala de Diputados DC, dentro de 15 días, oportunidad que Tomic dará a conocer una síntesis de su pensamiento político.

La reunión se desarrolló en un plano de análisis autocrítico, frente a los tres días de Gobierno y al mismo tiempo en una fraternidad para referirse a las personas.

En la reunión, Tomic resumió el largo debate, el que calificó de "profundo, objetivo y positivo", felicitándose por la oportunidad que tenía para departir con los diputados.

Tomic se retiró para cumplir otros compromisos y la reunión continuó con los Ministros de Estado, analizándose diversas materias de interés inmediato, especialmente conflictos laborales pendientes, sobre los cuales se dieron informaciones consideradas muy satisfactorias, por cuanto hacen prever soluciones a corto plazo.

El acto finalizó con una intervención de Jaime Castillo, quien reiteró sus planteamientos de unidad.

El diputado Ricardo Valenzuela no aceptó poner a disposición de la Sala de Diputados DC, su candidatura a Presidente de la Cámara. Su decisión la dejó estampada en una carta que envió a su contendor y colega, Héctor Valenzuela Valderama.

En la nota, Ricardo Valenzuela señala que "se está produciendo un proceso de superación de matices internos que todo aconseja alentar y que encuentra acogida no sólo en las bases partidarias, sino en la opinión pública".

Ante la negativa de Ricardo Valenzuela, su contendor señaló ayer que "seguirá en la pelea".

Ricardo Valenzuela Mantiene Candidatura a Presidente de la Cámara

Pleno Nacional de Socialistas Populares

El primer Pleno Nacional celebrará este fin de semana el Partido Unión Socialista Popular, recientemente inscrito en el rol de los Partidos Políticos Chilenos.

El encuentro se inaugurará mañana a las 10.30 horas, en la sede de la colectividad, y realizará sus sesiones plenarias y de comisiones el sábado y domingo.

El temario para este pleno nacional incluye: política nacional e internacional; organización interna de la colectividad; y lista de candidatos a parlamentarios.

Concurrerán a la reunión 22 secretarios regionales, 8 parlamentarios y la totalidad de los miembros del Comité Ejecutivo.



La Junta Provincial del Primer Distrito del Partido Demócrata Cristiano, aprobó las cuentas rendidas por los diputados Luis Maira y Wilna Saavedra.

Por 38 votos contra 5 se rechazó la cuenta dada por el diputado Mario Hamuy.

Los diputados Fernando Sanhueza, Héctor Valenzuela y Vicente Sota, darán su cuenta en los próximos días.

Mientras tanto, en el Tercer Distrito, hicieron lo propio los diputados Sergio Fernández y Julio Silva Solar. Sus cuentas fueron aprobadas. La diputado Silvia Correa no se ha presentado aún ante la Junta Provincial.

DECLARACION DEL PDC

El Partido Demócrata Cristiano, frente al rechazo o aprobación de algunas cuentas rendidas por diputados en Juntas Provinciales, formuló la siguiente declaración:

"Ante diversas informaciones de prensa y radio, en el sentido de que algunas Juntas Provinciales estarían rechazando las cuentas de los parlamentarios del Partido Demócrata Cristiano, esta secretaría nacional expresa lo siguiente:

1.— El único organismo del Partido que tiene facultades para pronunciarse sobre dichas cuentas es el Consejo Nacional.

2.— Las Juntas Provinciales, de acuerdo a los estatutos en vigencia, sólo deben limitarse a rendir un informe al respecto.

3.— Los parlamentarios disponen de plazo hasta el 30 de abril para presentar sus cuentas ante el Consejo Nacional.

En consecuencia, no se ha producido ningún rechazo reglamentario de las cuentas rendidas por los senadores y diputados demócrata-cristianos, y cualquiera información que se proporcione al respecto, sería absolutamente inexacta.

José de Gregorio A., secretario nacional."

Punto de Vista

Problemas técnicos de la Reforma Agraria.

A través de la sesión especial que la Cámara de Diputados consagró al examen de la aplicación de la Reforma Agraria, y, además, leyendo las opiniones de la prensa de derecha, se ha llegado a precisar una idea que no compartimos: la de que la Reforma Agraria no necesita defensa porque hay consenso en el país sobre su necesidad.

Pero para que los sectores de derecha suscriban esta opinión, llevan a cabo una sutil distinción: aprueban una Reforma Agraria "técnica", sustancialmente diferente a la que se encuentra aprobada. Las diferencias no terminan allí. Los problemas que las fuerzas de derecha consideran "técnicos", tampoco son los mismos que los que la DC y la izquierda en general deducen estos problemas "técnicos" admitidos por la derecha de algunos artículos de prensa, se llega a un pequeño número de dificultades empresariales, como la falta de abonos, de maquinaria, de créditos, etc. Pero jamás se menciona que el problema técnico central, el eje mismo de la Reforma Agraria, es la estructura de la tenencia de la tierra. Sin embargo, para llegar a esta conclusión, los sectores de derecha no necesitarían buscar muy lejos; bastaría que recurrieran al informe de la Comisión de Agricultura de la Convención Nacional de la Producción y el Comercio. Allí se puede leer que 5.000 propietarios tenían en sus manos el 73% de toda la tierra agrícola de Chile; en el otro extremo, 200.000 de los 240.000 predios agrícolas de Chile, reunían apenas un poco más del 7% de toda la tierra. Y ese 73% controlado por apenas 5.000 propietarios alcanza la cifra increíble de 180.000 kilómetros cuadrados (el equivalente al doble del territorio total de Portugal).

¿Cómo poder negar que ese es el principal problema técnico de nuestra agricultura? ¿Cómo no asignar a las expropiaciones por extensión un lugar preferente entre las medidas técnicas que deben tomarse para racionalizar la producción agrícola?





En el Aeropuerto "Carlos Ibáñez" Chabunco, en Punta Arenas, un grupo de viajeros se dirige hacia el avión que los conducirá a la ciudad que eligieron como destino de su viaje. El intenso tránsito aéreo, la atrac-

ción turística de la zona austral y la llegada de los nuevos aviones Boeing 707 y 727 han determinado la urgencia de ampliar y reacondicionar el edificio y las pistas de aterrizaje del Aeropuerto de Punta Arenas.

# Punta Arenas CONTARA CON UN AEROPUERTO DE CATEGORIA Internacional

De urgente se ha calificado la necesidad de construir ampliaciones y reacondicionamiento del edificio que ocupa el aeropuerto de Punta Arenas, obedeciendo a una intensa concentración de pasajeros, que cada vez es más numerosa. Con el fin de dar solución a este problema, la Dirección de Aeropuertos, dependiente de la Dirección General de Obras Públicas, procedió a la recepción de propuestas públicas destinadas a la ejecución de las obras correspondientes, con un presupuesto de 3 millones 500 mil escudos.

## CORPORACION MAGALLANICA INCENTIVARA EL PROGRESO DE LA ZONA

"Incentivar la radicación, el establecimiento, la modernización y la expansión de nuevas industrias o de industrias existentes en la zona y particularmente aquellas que ocupen materia prima nacional y den trabajo y desarrollo creando riquezas en la provincia" —son los objetivos de la nueva Corporación de Magallanes, según el Ministro de la Vivienda, Juan Hamilton, uno de los impulsores del proyecto elaborado primariamente por los propios magallánicos.

Nueva legislación que será firmada hoy viernes por el Presidente Frei, quien, además, entrará el edificio de la Universidad Técnica del Estado y visitará el barrio "Gobernador Viel", que está levantado con el esfuerzo de los propios pobladores.

DESPUES DE DOS AÑOS Dos años de trabajo dieron por resultado esta reforma de la vieja entidad conocida como "Corporación de Magallanes". Elaborada por el Intendente, Mateo Martinić, técnicos y pobladores de la provincia de Magallanes, el proyecto llegó en 1965 a Santiago. Aquí lo recibió el entonces Subsecretario del Interior Juan Hamilton, quien agilizó su discusión y perfeccionamiento en el sector económico. Más tarde, el 13 de marzo de 1966, diez diputados de la Democracia Cristiana, encabezados por el presidente de la Cámara de Diputados, Alfredo Lorca, firmaron la iniciativa incluyéndola en la legislación ordinaria.

Aceptada unánimemente por ambas Cámaras, la iniciativa se demoró, sin embargo, dos años en ser aprobada, debido, especialmente, a demoras sufridas en el Senado.

En marzo recién pasado el proyecto quedó listo para la firma presidencial y su promulgación, ceremonia que se realizó hoy viernes, a las 16 horas, y para lo cual el Presidente Frei viajó especialmente en la mañana desde Santiago.

ES UN INSTRUMENTO Pero, ¿cuáles son los principales objetivos de esta nueva Corporación o Corporación reformada?

Para Juan Hamilton, que vio nacer la iniciativa y trabajó por ella, es un instrumento que deberá ser utilizado por los hombres de la región.

"Recién ahora comienza la tarea del despegue en el desarrollo económico y social —dice el Ministro de la Vivienda—. Existe el instrumento, van a existir y se comienzan a producir con la misma promulgación de la ley los recursos para el cumplimiento de esta tarea. El resto está reservado a los hombres de la provincia de Magallanes, de Aisen y de Chiloe. Personalmente a mí no me cabe ninguna duda de que estos hombres y estos dirigentes van a hacer de este nuevo instrumento el uso adecuado para promover y alcanzar ese desarrollo".

Y es que, en esencia, la ley establece recursos para el funcionamiento de la Corporación. Recursos que deberán ser invertidos en la exploración de las posibilidades que ofrece la naturaleza para el desarrollo de la zona, y que también deberán ocuparse en el desarrollo de obras menores, como pavimentación, alcantarillado y otras. Si, porque el mayor desarrollo se espera de la instalación de nuevas industrias —expresa el Ministro Hamilton— Empresas, que para este efecto, el proyecto libera un 60 por ciento del impuesto a la renta y contribuciones de bienes raíces, siempre y cuando estas industrias empleen mano de obra y materias primas nacionales.

En el caso del aeropuerto internacional de Punta Arenas, que tiene dos pistas de aterrizaje, la mayor de las cuales mide 2 kilómetros de longitud por 60 metros de ancho, el problema ha surgido atendiendo a diversos factores.

En primer lugar, el tránsito aéreo ha aumentado considerablemente, ya que en sus pistas descienden y despegan aviones con destino a Santiago, los que parten a los pocos momentos de haber llegado, con la consiguiente concentración de pasajeros.

El frecuente aterrizaje de naves argentinas, el constante tránsito aéreo local de los DC-3, y el movimiento de los aviones de la FACH y del Club Aéreo Civil de Punta Arenas, originan un intenso tránsito aéreo, produciéndose las consecuencias señaladas.

La aglomeración de pasajeros durante los meses de verano aumenta notablemente, debido a la atracción turística que ejerce esa zona.

En estas circunstancias, en el interior del edificio se hacen muy dificultosas las tramitaciones aduaneras y la permanencia de los pasajeros en ese recinto, ya que los viajeros que se dirigen a Santiago o a Buenos Aires deben cumplir la revisión aduanera, puesto que Magallanes es "zona de libre comercio".

En la actualidad, LAN-CHILE realiza un servicio regular a Punta Arenas, a través de los Caravalle. Para los próximos días se espera la llegada a esa ciudad de los Boeing 707 y 727, de los DC-6 y de los AVRO, poniéndose en evidencia la urgente necesidad de dotar al aeropuerto austral de los elementos que exige la aeronavegación moderna, para brindar al pasajero una mayor seguridad y una mejor atención.



Presidente Frei, que permanecerá hoy, cinco horas en Punta Arenas. Allí promulgará la ley que da vida a la Corporación Magallánica, antiguo anhelo de los habitantes de esa austral provincia. Además, inaugurará el moderno edificio de la Universidad Técnica y visitará poblaciones de autoconstrucción.

# CINCO HORAS DE INTENSA ACTIVIDAD PRESIDENCIAL

PUNTA ARENAS (Especial).— La Cámara de Comercio e Industrias cerrarán sus puertas, los colegios lo recibirán en el aeropuerto y los futuros habitantes de la población Gobernador Viel le entregarán el izamiento de una nueva bandera en símbolo de las 464 viviendas que ellos mismos están construyendo. Así se prepara la ciudad de Punta Arenas y toda la provincia de Magallanes para recibir hoy al Presidente Frei, durante las cinco horas que permanecerá aquí.

Inaugurar el nuevo y moderno edificio de la Universidad Técnica de Punta Arenas, visitar la población que construyen los propios pobladores en Gobernador Viel y firmar la ley que modifica la

# ESTO OCURRIÓ HOY

26 de abril de 1968

Raúl Troncoso Castillo, que se desempeñaba como Subsecretario General de Gobierno, es designado Ministro Secretario General de Gobierno, cargo que estuvo vacante durante casi todo el periodo del ex Presidente Jorge Alessandri. El cargo de Subsecretario General de Gobierno lo pasa a desempeñar el abogado de la Presidencia, Juan Achurra Larraín.

El 90% de la población escolar primaria del país, más 130 mil estudiantes secundarios de los liceos fiscales, dispondrán de atención dental completa y oportuna a través de los recursos que acuerda la Junta Nacional de Auxilio Escolar. Para cumplir con estos propósitos, la Junta celebra convenios con el Servicio Nacional de Salud.

Terminada en gran parte la etapa de distribución de vestuario y viveres a los damnificados de Valparaíso que perdieron sus enseres en el sismo de marzo, la Oficina de Promoción Popular de la provincia, reinicia las actividades tendientes a entregar máquinas de coser a las madres de familias de los sectores modestos que las necesitan, ya sea para utilizarlas para aumentar las entradas económicas en sus hogares, o para confeccionar las ropas de sus hijos.

26 de abril de 1968

Una intensa actividad cumple el Presidente de la República al iniciar una gira de dos días por las provincias de Linares, Ruble y Concepción. En la provincia de Linares procede a la inauguración del local de la nueva ampliación de la Planta que posee en esa ciudad la Industria Azucarera Nacional (IANSA). Luego el Primer Mandatario se dirigió a Cocharcas, lugar donde IANSA levanta una cuarta Planta, cuya capacidad será mayor que cada una de las similares de Llanquihue, Los Angeles y Linares, es decir, la más grande del país.

El Presidente Frei arriba a la ciudad de Concepción, y desde los balcones de la Intendencia se dirige a la multitud que allí aguardaba la palabra del Mandatario, en una improvisación que es radiodifundida por una cadena regional de emisoras. El Jefe del Estado expresó que el sacrificio del presente es la mejor base para asegurar el futuro económico

La FECH decretó paro de 24 horas

# Plazo Fatal para la Reforma Universitaria

Plazos perentorios para el despacho del nuevo estatuto universitario y del nuevo reglamento de la Facultad de Filosofía y Educación dio la Federación de Estudiantes de Chile (FECH). La FECH entendió que si sus demandas no son atendidas en los plazos fijados, el camino del diálogo queda suspendido, lo que motivará otras actitudes por parte del estudiantado.

De lo que pueda ocurrir, responsabilizan al Rector, Eugenio González y al Decano de dicha Facultad, Hernán Ramírez. Tales planteamientos fueron dados a conocer ayer a la prensa por el presidente de la FECH, Jorge Navarrete, quien anunció, además, un paro universitario de 24 horas para hoy en apoyo al conflicto que mantienen los alumnos de la Escuela de Servicio Social.

Lo mismo ocurre con el

## Papel del Científico Social en Revolución en América Latina

Se puso término ayer en Jahuél al Seminario sobre Ciencias Sociales y Desarrollo Urbano en América Latina, en el que participaron especialistas de categoría internacional, entre ellos, Gino Germani, José Agustín Silva Mechele,

de la nación y que en lo que se refiere a la Reforma Agraria, no solamente se trata de darle al campesino capaz de trabajar, tierra y útiles de labranza, sino también una mayor dignificación incorporándolo a todas las etapas de desarrollo del país.

La Delegación Regional de la Corporación de la Vivienda en Valparaíso otorga 54 préstamos para la terminación y colocación de pisos en las viviendas que constituyen la Población "Arturo Prat" de Quilota. Esto significa la suscripción de un mutuo por \$1.116 por vivienda, con un total de \$70.264, que permitirá la más pronta habilitación de estas nuevas viviendas.

26 de abril de 1967

El Directorio de la Sociedad Minera El Teniente S. A. celebra una reunión en la Intendencia de Rancagua, oportunidad que tuvo el presidente de la Sociedad, Eduardo Simián, para anunciar la puesta en marcha del plan que permitirá aumentar la producción de la mina subterránea más grande del mundo de 160.000 a 280.000 toneladas de cobre fino por año.

"Sin duda que para ustedes, para el país, para los Ministros del Trabajo y de Agricultura, por qué no decirlo, para mí, esta es una fecha de extraordinaria importancia. Este Gobierno ha dado hoy una definición a un proceso histórico en Chile. Palabras con que el Presidente de la República inició su discurso a los centenares de dirigentes campesinos que se congregaron en el Gran Comedor del Palacio de Gobierno para asistir a la firma de la promulgación de la Ley de SINDICACION CAMPESENA.

El Jefe de Programas de Educación de Adultos, Waldemar Cortés, dio a conocer los acuerdos adoptados en la Conferencia Latinoamericana sobre Educación de Adultos, realizada en Lima, Perú, en los miembros de la Comisión de UNESCO en reunión realizada en la sede del mencionado organismo. En su informe, el profesor Cortés subrayó la importancia que se había dado en dicha reunión latinoamericana al apoyo legal que deben brindar los gobiernos de la región al derecho de los trabajadores a una educación integral y permanente, a fin de que las empresas en que se desempeñan den su apoyo y estímulo al perfeccionamiento de sus trabajadores.

El nuevo estatuto universitario debe incluir la participación de los alumnos en los organismos colegiados de la Universidad de acuerdo con el plebiscito realizado en agosto del año pasado.

Sin embargo, a pesar de que el nuevo estatuto ya está elaborado por lo menos en sus tres cuartas partes, se sigue retrasando su despacho.

Jorge Navarrete, presidente de la FECH, dijo que "el Consejo Universitario ha sido extraordinariamente lento; los acuerdos del Consejo han estado sometidos a una gran inestabilidad, pues se vuelve a discutir sobre asuntos que ya están ampliamente discutidos y votados. La forma de la discusión pareciera reflejar una renuencia del Rector para llevar adelante el nuevo estatuto".

Lo mismo ocurre con el

Albert Hirschman y Kalman Silvert, especialmente invitados por la Fundación Ford.

Estos mismos personeros ofrecerán hoy un foro-panel sobre el Rol del Científico Social en la Revolución de América Latina, en el que actuará como moderador Carlos Fortín, de FLACSO. Dirigirá el foro el Director del Centro Interdisciplinario de Desarrollo Urbano y Regional de la Universidad Católica de Chile, Ricardo Jordán.

Este foro-panel se efectuará en el auditorio de la Escuela de Arte de la Universidad Católica, El Comendador N.º 1926, a las 18.30 horas, y asistirán a él los profesores y alumnos de este plantel.

seos de trabajar y el empuje para hacerlo existen siempre.

MAGALLANES PARA LOS MAGALLANICOS Al margen del cualquier posición política, como lo manifestó el Intendente, Mateo Martinić, en una reunión, nadie podrá negar que lo que se había prometido realizar en la provincia se está cumpliendo cabalmente. Y cualquiera posición política, y queda realmente al margen aquí, cuando sus habitantes dicen: "Magallanes para los magallánicos y trabajar por lo propio".

En eso, en la reunión de ayer, que se encontraban presentes militantes de los distintos colectivos, reconocieron que realmente todo se estaba cumpliendo.

El Presidente Frei fue el

primero en hablar... para la zona... en estos oratorios... planta de transmutación... construyendo... respetar y perfeccionar... Puerto Libre... ha sido realmente... nada... El año pasado... Estado se comen... niur inaugurará... de la Universidad... ca construido... con fondos fiscales... nes viene a inaug... Promovió asocia... cho de la ley que... Corporación Mag... también viene a...



Labor Gremialista Inician los Escritores Porteños

VALPARAISO.— Con el inicio de abril quedó en marcha el primer grupo de escritores porteños...

Vengador", que ahora aparecerá incluido en un volumen que está próximo a editar. Nos cupo la satisfacción de crear un Concurso Literario serio...

Referente a la labor que correspondió a los escritores del Círculo, nos informa que, por lo pronto, conformarán una revista, CIRCULO, que aparecerá regularmente...



VALPARAISO.— Rector interino de la Universidad Católica de Valparaíso es, desde ayer, el abogado y profesor de la Escuela de Derecho del mismo plantel, Raúl Allard Neumann...

En Colonia "Dignidad" EN INCREIBLE CLIMA DE HOSTILIDAD CUMPLIO SU TAREA POLICIA ADUANERA

VALPARAISO (Corresponsal).— Una amplia documentación e informe de las gestiones realizadas en el marco del sumario seguido en contra de la Colonia alemana "Dignidad", entregó el jefe de la Policía de Aduana, Rodolfo Garcés Guzmán...

los hombres que viajaron bajo mis órdenes y que en todo momento superaron controlarse en medio de las desagradables circunstancias y demostraciones de odio y repudio de que fuimos objeto".

Según declara el funcionario, "hubo un momento en que fuimos rodeados por una población de 200 alemanes, que clamaba en contra de nosotros con sus puños levantados. Y esto, en un país democrático, contra gente que se encontraba allí en cumplimiento de una orden legal".

"Supe de inspectores del Trabajo que fueron expulsados de allí con perros policiales —expresó el jefe de la Policía de Aduana porteña—, y de un diputado que el lunes también fue expulsado con violencia. Pero cumplimos nuestro trabajo".

MICRONOTICIAS PORTEÑAS

El Intendente de la Provincia, Enrique Vicente Vicente, concedió, en la mañana de ayer una audiencia a miembros de la Federación de Educadores. El objetivo de esta reunión fue realizar un análisis de la grave situación producida por el Maestros en Valparaíso y otras comunas vecinas.

Hoy llegará a Valparaíso el Director Provincial de Turismo de Mendoza para ponerse en contacto con el Comité de Fomento Turístico de nuestra ciudad, con relación al interés que tienen ambas ciudades de integrarse en una campaña común al respecto.

Hoy viernes, efectuará su Asamblea Anual General Ordinaria de Socios la Cámara Marítima de Chile en su sede central de este puerto. Se ha citado a esta reunión para las 11.30 horas. Será sometida a la consideración de la asamblea la Memoria y Balance y, con fecha posterior, se procederá a elegir el directorio.

Manana sábado, para alegría de los porteños, que ya cuentan prácticamente con dos canales de televisión y la seguridad de un tercero, lanzará al aire sus emisiones el Canal 9 de Santiago que se encuentra realizando trabajos de ajuste en estos días, para lograr una buena visión en las pantallas televisoras del puerto. Se informa que desde las dos de la tarde será posible sintonizar el Canal 9, con buenos resultados.

El nuevo Consul de Alemania en Valparaíso, Erwin H. Kotahy, visitó en la mañana el Alcalde de esta ciudad, Juan Rodríguez, para presentarle sus saludos, luego de haberse hecho cargo de la representación consular en el puerto.

Ayer se dirigió a Europa, Pablo Kulka, Gerente del Hotel O'Higgins de Viña del Mar, quien pronunciará en Washington que se efectúe en Viña el Congreso Internacional de la OEA. Intensificará sesiones, además, para vinculaciones turísticas o favorezcan a la ciudad de Viña del Mar.

Un librado de la Armada Nacional víctima de una aguda depresión nerviosa se quitó la vida en la mañana de ayer, en Valparaíso. Haciendo uso de una carabina el tullado Manuel Vergara Barrera se disparó un tiro en plena calle, cerca de su domicilio en calle Elías, del Cerro Cárcel.

Hoy será ofrecido un foro sobre la "Libertad de Prensa", en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile. El foro está organizado por los alumnos de la Escuela de Periodismo de nuestra ciudad. Intervendrán periodistas de los diarios "La Unión", "El Mercurio", "El Siglo" y Revista "Punto Final".

LLAMASE A CONCURSO DE PILOTOS CON LICENCIA

REQUISITOS DE INGRESO:

- a) Ser Chileno, sexo masculino
b) Ser soltero
c) Edad mínima 20 años; máxima 26 años
d) Estatura; mínima 1,68 mts.; máxima 1,85 mts.
e) Peso; proporcional a la estatura
f) Estudios; Sexto año de humanidades RENDIDO o estudios equivalentes
g) Dominio amplio del Idioma Inglés
h) Estar en posesión de la Licencia de Piloto Privado otorgada por la Dirección de Aeronáutica.
i) Haber cumplido con las obligaciones del servicio militar cuando procediere
j) Moralidad, antecedentes, presentación y personalidad compatibles con el cargo de Piloto de Línea Aérea
k) Ser aprobados en todos los exámenes de selección correspondientes

Mayores antecedentes pueden solicitarse en el Departamento del Personal de LAN, (Los Cerrillos, Edificio Principal, segundo piso) antes del 24 de Mayo de 1968.

Los postulantes de Provincia, para mayores antecedentes, deberán dirigirse a la respectiva Agencia de Línea Aérea Nacional.



TEXTOS ESCOLARES. Siempre novedades Chilenas y extranjeras en LIBRERIA CULTURA HUERFANOS 1179 Entre Morandé y Bandera

PARAGUAS PARA DAMAS CABALLEROS Y NIÑOS. APROVECHE 70% DESCUENTO. SOLO POR ESTE MES. EL PALACIO DE LAS CREACIONES. AHORA MONJITAS 825 Paseo Capri Local 576 frente al cine Capri

DECLARACIONES A LA NACIÓN.— El grupo literario recientemente formado, se hizo un primer encuentro que sólo saben los escritores que a lo largo de la tarde se reunieron y que en numerosas ocasiones se orientaron en tal sentido, nos informa, "y por cierto realizaremos una labor de difusión en centros educativos y populares, como una forma de vincular al escritor con su propio medio y ayudarlo a superar la serie de prejuicios que existen respecto a la obra literaria y los conceptos de literatura y poesía".

PUBLICACION DE LIBROS

Cabe destacar que el Círculo de Escritores de Viña del Mar se ha impuesto también la tarea de formar un sello editor para publicar las obras de sus miembros y colaboradoras y distribuirlos por sus propios medios.

Otra de sus metas consiste en la obtención de un Premio Municipal de Literatura, para cuya realización se cuenta, desde ya, con el apoyo de numerosos círculos y con una atmósfera favorable en la activa Municipalidad viñamarina.

La creación de este grupo de escritores ha repercutido favorablemente en Viña, que día a día va haciéndose más completa como ciudad abierita a todas las manifestaciones de la cultura.

Los escritores se reúnen periódicamente en casa de uno de sus miembros, 1 Oriente 1218, en Viña del Mar.

BOLETA DE LAS BOLETAS DE SAN ANTONIO



R. Pezoa Yáñez, empleado portuario de San Antonio, recibe su cheque por E\$ 80.000, correspondiente al Premio Mayor de las Boletas de Compraventa del 28 de marzo de 1968. Intervinieron los funcionarios de Impuestos Internos señores Héctor W. Miguel Santelices y René Pulido I., quienes llevaron hasta el domicilio del favorecido a entregarle el premio.

MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO CORHABIT Propuesta Pública de Autoconstrucción N.º 17/68. Tubos de c.c 4", Tubos de asbesto cemento dif. med., Curvas de pletas, tees y marcos c.c., Curvas Po. fundido 2" 90°, Bajadas plomo, Plomo fundir, Trampas de plomo, Ladrillos fiscales, arena, río, calicrifa de cobre de 1 1/2 estopa, etc. Y LUGAR DE APERTURA: La propuesta se aprueba el 30 de abril de 1968, a las 15.30 horas en el edificio de Autoconstrucción, Sección Estudios y Planificación, calle Serrano N.º 39, segundo piso, interior de la oficina N.º ANTECEDENTES: Desde el día 23 de mayo de 1968, en las oficinas señaladas.

Escorial. Domine la Capital, desde los Ventanales de Escorial. Comodidad y atención para su almuerzo en el centro. El ejecutivo, el hombre de empresa, el político del momento, se reúnen en Escorial. Siéntase en confianza y deleítase en su ambiente. Selectos platos de la Carta de Extras, ahora por un completo MENU E\$ 16.- Y todo lo mejor de la gran Cocina Internacional, prestigio de ESCORIAL. MORANDE 19 2º PISO Abierto Domingos y Festivos

Chilectra PAGO DE CUENTAS. Recordamos a nuestros clientes que para facilitarles el pago de sus boletas por consumos de energía eléctrica, ellas pueden pagarse en cualquiera oficina de los Bancos: DEL ESTADO • CHILE • EDWARDS SUD-AMERICANO

CORREOS Y TELEGRAFOS Huelga Injusta. Los funcionarios del Servicio de Correos y Telégrafos durante este Gobierno han tenido un reajuste promedio del 300%, en un periodo en que el alza del costo de vida ha sido aproximadamente del 100%. Este, aparte de los aumentos por corridas de grados que han beneficiado a los funcionarios durante este mismo periodo. A manera de ejemplos, se señalan algunos casos comunes en este Servicio, después de aplicar el encasillamiento propuesto por el Ejecutivo, en el proyecto de reajustes que pende del Congreso Nacional: Caso 1º Un Jefe de Sector que en 1964 percibía un sueldo de E\$ 505,00, en 1968 recibirá E\$ 2.485 mensuales, (392% de aumento). Caso 2º Un telegrafista que en 1964 percibía un sueldo de E\$ 325,00, en 1968 recibirá E\$ 1.656 mensuales, (409% de aumento). Caso 3º Un oficial que en 1964 percibía un sueldo de E\$ 276,00, en 1968 recibirá E\$ 1.205 mensuales, (336% de aumento). Caso 4º Un cartero que en 1964 percibía un sueldo de E\$ 212,00, en 1968 recibirá E\$ 798,00 mensuales, (276% de aumento). Parece igualmente importante apreciar en la práctica, los beneficios obtenidos por quienes dirigen actualmente la Asociación Postal Telefónica (APTCH), y que han decretado la prolongada huelga cuyas consecuencias el país debe sufrir: a) Don Hernol Flores Opazo (mecánico chofer), presidente de APTCH, que en 1964 recibía un sueldo mensual de E\$ 234, correspondiente al grado 5º, después del encasillamiento quedará en 7º categoría administrativa con un sueldo mensual de E\$ 1.077, (360% de aumento). b) Don Apolinario Cuevas Matus (telegrafista), vicepresidente de la APTCH, que en 1964 tenía 6º categoría administrativa y un sueldo mensual de E\$ 357, después del encasillamiento quedará en 6º categoría directiva con un sueldo mensual de E\$ 2.134, (497% de aumento). c) Don Estanislao Barria Triviño (oficial), secretario general de la APTCH, que en 1964 tenía 7ª categoría administrativa y un sueldo mensual de E\$ 325, después del encasillamiento quedará en 7ª categoría directiva, con un sueldo mensual de E\$ 1.991, (512% de aumento). d) Don Jorge Alberto Cares (mensajero), tesoroero de APTCH, que en 1964 recibía un sueldo mensual de E\$ 220, correspondiente al grado 8º/6º, después del encasillamiento quedará en grado 4º/5ª categoría administrativa y un sueldo mensual de E\$ 1.656, (652% de aumento). El reajuste promedio que se otorga al personal de Correos y Telégrafos, en el proyecto, es de un 33%. El promedio de reajuste al resto del personal de la Administración Pública es de un 24%. EL SERVICIO DE CORREOS Y TELEGRAFOS



"DIFERENCIAS RACIALES NO CUENTAN EN LOS

TRASPLANTES"

ESPECTACULAR RECEPCION AL DR. BARNARD EN LIMA

LIMA, 25 (ANSA).— Un espectacular recibimiento le brindó al famoso cardiólogo sudamericano Christian Barnard...

CONFERENCIA DE PRENSA

Lima, 25 (ANSA).— El doctor Christian Barnard admitió hoy que hay varios pacientes que están esperando para someterse a nuevos trasplantes de corazón...

Barnard fue vitoreado y luego sacado en andas del avión que lo condujo a Lima. Sólo después de grandes esfuerzos pudo ser rescatado y llevado al automóvil que lo condujo al centro de la capital.

El médico de los trasplantes interviene en algunas reuniones profesionales y luego sostendrá una controversia con su amigo y opositor científico, Elliot Corday.

Barnard dijo que el equipo de cuarenta expertos que lo secunda en sus famosas intervenciones, se encuentra en permanente estado de alerta...

receptor en una intervención quirúrgica al músculo cardíaco pueda ejercer alguna influencia en el éxito o fracaso de la misma.

plejos, en el terreno específicamente médico, va que salvaría el problema del rechazo inmunológico y también el derivado de la necesidad de disponer de un donante en el momento oportuno.

Barnard dijo que el éxito logrado en el primer trasplante cardíaco humano de la historia, el de Washkansky, y en el segundo, el del odontólogo Blalberg, es el factor que ha influido en el ánimo del equipo para seguir intentando nuevas operaciones...

Sobre los aspectos moral y ético que implica un trasplante de corazón, que ya ha sido objeto de viva polémica, tanto en el ámbito médico como en el profano, Barnard dijo que los mismos no tienen razón de ser plausibles, sería sustituir un corazón en mal estado por un órgano mecánico...

El famoso cardiólogo sudamericano descartó la posibilidad de que las diferencias raciales entre el donante y el receptor...

IRAK SE RECONCILIA CON GRAN BRETAÑA

Una de las consecuencias de la guerra árabe-israelí, en junio del año pasado, fue el rompimiento de relaciones de los países árabes con Inglaterra y los Estados Unidos.

Irak, uno de los países que adoptaron tales medidas, ha anunciado la reanudación de sus relaciones diplomáticas y comerciales con Gran Bretaña.

De hecho, la historia contemporánea del Irak ha sido bastante turbulenta. Fuerzas anglo-indias conquistaron el territorio en la Primera Guerra, el que en 1920 pasó a ser mandato británico.

En la Segunda Guerra, la camarilla militarista de Rashid trató de volcar el país hacia el Eje, lo que fue impedido por un desembarco aliado. Vuelta la paz, el Irak restauró la monarquía y se afilió a la Liga Árabe.

Irak, descendiente de las glorias de Babilonia y Caldea y del Califato de Bagdad, sienta hoy su poderío en su extraordinaria riqueza petrolífera...

2 Nuevos Cosmos Soviéticos en el Espacio

MOSCU, 25 (ANSA).— La Unión Soviética lanzó otros dos satélites artificiales de la serie "Cosmos", el 217 y el 218.

El "Cosmos 217" —anunciado esta mañana la TASS— fue lanzado ayer y el Cosmos 218 fue puesto en órbita hoy.

El "Cosmos 217" efectúa la vuelta total a la tierra en 93,4 minutos, alcanza una distancia máxima del globo de 520 kilómetros y una mínima de 396 kilómetros.

Días pasados se registró una intensa actividad espacial en las URSS caracterizada por la puesta en órbita de numerosos satélites del tipo "Cosmos".

AS DEL AUTOMOVILISMO DETENIDO POR ROBO

BUENOS AIRES, 25.— (ANSA).— El conocido corredor argentino Pedro San-cha y su acompañante formaban parte de una banda dedicada a la sustracción y

lante, entre otras cosas: "Vemos, pues, con beneplácito, que el Perú se ha decidido, por fin, a iniciar la apertura hacia el este, tras años de reclamar, superando los problemas emotivos y de índole política que nos privaban de los beneficios que ese intercambio debe reportarnos en otros países de América Latina".

Peligro de contaminación del aire. BUENOS AIRES.— La contaminación del aire sobre las ciudades modernas es un tema que ofrece múltiples puntos de atención por cuanto sus implicancias tocan el campo de estadistas, médicos, ingenieros, arquitectos, urbanistas, higienistas y dirigentes públicos.

Estudian nuevos impuestos en Perú. LIMA, 24.— El Gobierno estudia un nuevo programa de política fiscal, que incluye la posible creación de nuevos impuestos para "evitar el desequilibrio presupuestal y sanear la economía del país", según se informó hoy.

Rechazan acusación a jesuita. PORTO ALEGRE.— Por falta de pruebas su-

TRINIDAD TOBAGO PIDE SU INGRESO A GRUPO ANDINO

BOGOTA, 25 (ANSA).— Trinidad Tobago solicitó su admisión en el Grupo Andino, según dijeron a la prensa local medios allegados a la delegación de ese país que actualmente asiste a la Novena Asamblea de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo.

Actualmente integran el Grupo Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia y Chile, y con el ingreso de Trinidad Tobago su número se elevaría a siete. Al mismo tiempo, se supo aquí que el Gobierno de Venezuela prepara un borrador de objeciones que ese país formulará al Grupo Andino.

Bolivia Desmiente "Invasión" Chilena

LA PAZ, 25 (ANSA).— El Comando en Jefe del Ejército boliviano desmintió versiones sobre una supuesta invasión chilena.

Las noticias, procedentes de la localidad de Llica, limitrofe con Chile, en el sudoeste del país, señalaban que fuerzas del Ejército chileno invadieron esa zona azufrera e intentaron desalojar a los pobladores chilenos.

Por su parte, el Presidente Barrientos manifestó no tener noticias oficiales sobre la cuestión, pero señaló de todos modos que Bolivia es un país soberano que no permitirá violación de su territorio.



La timidez de los jóvenes que aparecen en el grabado jugando a las cartas, tiene sobre acusas al pueblo de Kirchfarnbach, situado al sur de la República Federal de Alemania. No se quieren casar por ningún motivo y a la misma idea de habitantes jóvenes de este pueblo. El resultado de su actitud es que el número de habitantes de la localidad ha bajado notablemente y ahora sólo llega a 297. Como la cifra mínima para la independencia de un Municipio en aquella región es de 300 habitantes, los vecinos, con el burgomestre a la cabeza, están animando a estos solteros a buscar novia y contraer el dulce vínculo. El caso ha producido sensación en Alemania y más de cien muchachas se han ofrecido para casarse con ellos y asegurar la subsistencia de la aldea.

MEJOR LATINO AMERICANO. Elogian Apertura Hacia el Este Adoptada por Perú. LIMA, 25 (ANSA).— La inminente apertura de Consulados del Perú en Polonia, Yugoslavia y Checoslovaquia, como también las visitas a esos países de misiones comerciales, son objeto hoy de un elogio editorial del diario oficialista "Expreso".

La desviación del Río Maure. LIMA, 25 (ANSA).— "Lo que interesa en realidad, tanto a Perú como a Bolivia, no es por el momento un tratado bilateral, o el dominio del Lago Titicaca, sino reanudar los estudios del uso y aplicación del lago y de las aguas del Río Maure." Proliferación Atómica. BRASÍLIA, 25 (ANSA).— "Nuestra posición ya está definida. Discutiremos el tratado. Esperemos que se efectúen las modificaciones deseadas. Las estamos defendiendo con fuerza y convicción, en la certidumbre de ser escuchados." Estudian nuevos impuestos en Perú. LIMA, 24.— El Gobierno estudia un nuevo programa de política fiscal, que incluye la posible creación de nuevos impuestos para "evitar el desequilibrio presupuestal y sanear la economía del país", según se informó hoy.

Embajador venezolano desmentido por Belaúnde. LIMA, 25 (ANSA).— El Embajador de Venezuela en Lima, Hens Silva Torres, expresó que la obra del Libertador Simón Bolívar "está siendo distorsionada en algunos textos escolares peruanos". La desviación del Río Maure. LIMA, 25 (ANSA).— "Lo que interesa en realidad, tanto a Perú como a Bolivia, no es por el momento un tratado bilateral, o el dominio del Lago Titicaca, sino reanudar los estudios del uso y aplicación del lago y de las aguas del Río Maure." Proliferación Atómica. BRASÍLIA, 25 (ANSA).— "Nuestra posición ya está definida. Discutiremos el tratado. Esperemos que se efectúen las modificaciones deseadas. Las estamos defendiendo con fuerza y convicción, en la certidumbre de ser escuchados." Estudian nuevos impuestos en Perú. LIMA, 24.— El Gobierno estudia un nuevo programa de política fiscal, que incluye la posible creación de nuevos impuestos para "evitar el desequilibrio presupuestal y sanear la economía del país", según se informó hoy.



# Ametrallado Auto del Presidente de Argelia

ARGEL, 25 (ANSA).— El Presidente de Argelia, Huari Bumedién, fue levemente herido en la cara hoy en la tarde, en un atentado durante el cual le dispararon una ráfaga de ametralladora en pleno centro de Argel.

En el atentado de hoy, el primero intentado contra su persona, Huari Bumedién fue levemente herido por las astillas del parabrisas del auto móvil, que es a prueba de balas, y en consecuencia, rechazó los proyectiles, llegando sólo a astillarse. Un comunicado oficial informó que el Presidente, después de haberse hecho atender, reanudó su actividad.

Dos de los protagonistas del atentado fueron muertos, según trascendió, en la zona del centro de la capital, rodeada por fuerzas de seguridad. Se cree que algunos motociclistas de la escolta de Bumedién resultaron heridos.

El atentado se verificó mientras el coche de Bumedién, que tiene 43 años, recorría un pasaje subterráneo, proveniente del Palacio Presidencial, y dirigiéndose hacia el Ministerio de Defensa, en

cuyo edificio vive Bumedién.

La ciudad permaneció calma cuando se divulgó la noticia del atentado, producido a las 14.20 horas locales.

En diciembre pasado se había producido un golpe militar contra el régimen monocolor del Partido del Frente de Liberación Nacional, del que Bumedién es el líder, además de ser el jefe de esta República presidencial. Un segundo golpe militar, desbaratado a su inicio, como el anterior, se verificó en Argelia en febrero pasado. En otoño pasado, Bumedién había reestructurado el Partido y el Gobierno eliminando varios elementos de la oposición, muchos de los cuales eran militares, de puestos claves, y reforzando el poder, que asumió en junio de 1965, cuando provocó la caída de Ahmed Ben Bella, actualmente detenido.

Durante el período del conflicto israelí-árabe de junio pasado, Bumedién fue uno de los más apasionados partidarios de la política ultracrista contra Israel.

LONDRES, 25 (ANSA).— La posibilidad de una visita de la Reina Isabel II a la Argentina en el curso del corriente año es ampliamente discutida hoy en Londres. El problema que obstaculiza esta posible visita consiste en el enfriamiento de las relaciones entre los dos países provocado por el veto de importaciones de carne impuesto en diciembre pasado y abolido parcialmente en marzo y por la cuestión de las Islas Malvinas.

Se están manteniendo conversaciones entre representantes de los dos Gobiernos y según fuentes es posible que la Reina, después de la visita a Chile y Brasil, se traslade también a las Islas Malvinas, pese a que una decisión de este tipo tendría graves repercusiones en las relaciones con Argentina.

Las consultas anglo-argentinas tienen como principal

## Discuten Visita a Argentina de Isabel II

tema precisamente este problema. Si la Reina visitase América Latina sin viajar a las Malvinas, la cuestión no sería bien vista por los habitantes de las islas pero, por otra parte, una visita podría crear mayores dificultades con la Argentina.

Según informaciones no confirmadas, el Gobierno argentino habría expresado la intención de invitar a la Reina y al Príncipe Felipe a una visita, a condición de que no se trasladaran a las Islas Malvinas.

## Original Lucha de Estudiantes Franceses

PARIS, 25 (ANSA).— Los estudiantes franceses man-

festaron hasta muy entrada la noche en el barrio latino, para protestar contra la norma que prohíbe la entrada de los muchachos en las residencias reservadas a las muchachas en la Ciudad Universitaria.

Los estudiantes se reunieron ante la "Casa de Portugal" y se trasladaron a continuación a la "Casa de Estados Unidos", en la que penetraron forzando las puertas y rompiendo los cristales de las ventanas.

## BRASIL NO QUIERE AVIONES DE URSS

RIO DE JANEIRO, 25 (ANSA).— El Gobierno brasileño decidió declinar la oferta rusa de proveer al Brasil de aviones. Así lo hizo saber en la Cámara Federal, el Ministro de Relaciones Exteriores, Magalhães Pinto, en respuesta a una interpe-

lación del diputado Luiz Sabbia. El Ministro aclaró que el rechazo brasileño se motiva en la falta de naciones técnicas del personal del Brasil, sobre el material que se fabrica en Rusia, y en la dificultad de acumular suficiente cantidad de piezas de repuesto.



El grabado muestra a Ana Maria Mussolini, cuando cayó ya su padre, partió hacia la Argentina y se reunió con su hermano Vittorio y los ex-jefes del fascismo.

## MURIO HIJA DE MUSSOLINI

ROMA, 25 (ANSA).— Ana Maria Mussolini, hija del ex Duce Benito Mussolini, falleció hoy en un hospital romano, donde fue internada ayer a raíz de un colapso cardiocirculatorio.

La última hija del ex jefe del fascismo estaba casada con el actor Nando Pucci y tenía dos hijos, de 4 y 7 años. Ana Maria Mussolini tenía 38 años.

ROMA, 25 (ANSA).— Ana Maria Mussolini nació en Cárpena (Forlì), en 1929. Última hija de Benito Mussolini, había sufrido de niña un ataque de poliomielitis en las piernas pero fue curada con todos los medios posibles hasta el punto de restablecerse y llegar a caminar. Debido probablemente a esta grave enfermedad era la hija preferida del ex Duce y de Raquel Mussolini. También su hermano Romano la quería de un modo particular. Ayer, al enterarse del estado de su hermana, Romano, suspendió un viaje que tenía programado para una "tournee" de conciertos por América Latina.

En 1945, después que a doña Raquel y sus dos hijos, Romano y Ana Maria, les fue negada la visa de ingreso en Suiza, fueron encerrados en un campo de concentración por orden de los aliados. Algunos meses más tarde se les impuso domicilio vigilado en Forio, en la Isla de Ischia, que duró hasta 1947.

ROMA, 25 (ANSA).— Ana Maria Mussolini falleció a las 3.45 GMT. A la cabecera se encontraba solamente el marido. Inmediatamente después acudieron a la habitación Edda Ciano, el hermano Romano, que está casado con Ana Maria Scicolone (hermana de Sofia Loren); Mario Ciano y Romilda Villani, madre de Sofia Loren.

## Cohetes Franceses y Rusos para Israel y Egipto

PARIS, 25 (ANSA).— Francia está construyendo cohetes Tierra-Tierra para Israel, que actualmente está dotado sólo de cohetes Tierra-Aire.

La firma hoy "Le Monde", precisando que una parte de ellos está ya en fase experimental a lo largo de la costa mediterránea francesa.

Los cohetes, construidos por la Compañía "Marcel Dassault", la misma que está creando los vectores para las armas nucleares francesas, se de alcance medio. Pueden llegar en el momento a El Cairo, Alejandría y los otros principales centros egipcios del Valle y del delta del Nilo, además del dique de Assuán. Siria puede ser alcanzada hasta El Eufrates. También quedan al alcance de los cohetes: Líbano, Jordania y parte de Arabia Saudita.

Se montan sobre rampas móviles y son de dos estadios, capaces de llevar, dentro de un radio de quinientos kilómetros, una punta de proyectil con explosivo convencional o nuclear. El abastecimiento deberá ser completado dentro del próximo año. El cohete se llama "MD-660".

En la "Dassault" fue categóricamente desmentido que la Compañía estuviera fabricando cohetes de este tipo por cuenta de Israel.

El desmentido fue formulado inmediatamente, a propósito del artículo publicado por el diario "Le Monde".

NEW YORK, 25 (ANSA).— La Unión Soviética reanuda en las últimas semanas la entrega de cohetes Tierra-Tierra a la República Árabe Unida, según se indicó en fuentes gubernamentales. Estas agregaron que el arma es del tipo "Samlet", un cohete conocido en los ambientes militares de la "NATO" como perteneciente al tipo "Samlet-Salesh".

El cohete tiene un radio de acción de unos quinientos kilómetros y puede ser empleado tanto en la defensa costera como contra objetivos terrestres, tales como concentraciones de tropas, emplazamientos de artillerías y convoyes militares.

## Fugitivo Cubano Llegó a Brasil

RIO DE JANEIRO, 25 (ANSA).— Un joven cubano que huyó (según sus declaraciones) hace cuatro años de Cuba, para evitar el régimen de Fidel Castro, se encuentra en Belém, capital del Estado de Para, provincia de Surinam, la última etapa de su forzada peregrinación.

El fugitivo, que se llama Luiz Almeida Fonseca, afirma ser sobrino del Ministro de las FF. AA. portuguesas, Juan Almeida Bosque. Contó a las autoridades de Belém que en un principio se había embarcado en un buque de carga rumbo a Colombia, pero que luego dejó la nave en las Islas Canarias, desembarcando a escondidas. Siempre según sus declaraciones, permaneció en las Islas de San Pedro y San Pablo, en un bote, hasta que se le negó el derecho de asilo. Más tarde salió por Surinam. Allí estuvo tres meses en la clandestinidad, pero no haber logrado encontrar trabajo, fue embarcado por las autoridades de Paramaribo en una nave que se dirigía al puerto de Belém, en donde espera poder que le permitan hallar trabajo.

## PELIGROS EN LA ETAPA DE RENOVACION DE LA IGLESIA, SEÑALO EL PAPA PAULO VI

CIUDAD DEL VATICANO, 25 (ANSA).— Paulo VI suministró hoy una serie de claros "sí" y "no" a esos católicos que se preguntan qué es lo que está y que no está prohibido en el marco de la renovación de la Iglesia.

Denunciando por primera vez en términos explícitos "los numerosos peligros y errores" que se están insinuando en el mundo católico después de la actualización promovida por el Concilio Vaticano Segundo, el Pontífice dijo que "hay muchas cosas que pueden ser corregidas o modificadas en la vida católica" del vigésimo siglo, pero advirtió que no pueden ser puestas en discusión la verdad de la fe y las leyes de la Iglesia.

El Papa definió el momento actual como "una hora histórica para la Iglesia Católica".

Paulo VI, quien hablaba a varios miles de fieles recibidos esta mañana en audiencia especial, dijo que este período "no es sereno" para la Iglesia e indicó una serie de principios a los católicos que desean participar en la renovación de la Iglesia sin salirse del camino.

"Muchas normas pueden ser simplificadas y mejor adaptadas a las necesidades de nuestra época —continuó el Pontífice— pero especialmente dos no pueden ser puestas en discusión: la verdad de la fe, autoritativamente sancionada por la tradición y el magisterio eclesial, y las leyes constitucionales de la Iglesia, con la consiguiente obediencia al ministerio del gobierno pastoral que Cristo estableció".

El Papa atacó, luego, "ciertas corrientes filosóficas-teológicas de origen protestante" que se separaron de la tradición católica confundiendo "actualización" con "cambio". Paulo VI no aludió directamente a los experimentos litúrgicos verificados en algunos países de Europa Septentrional, que fueron criticados frecuentemente por el Vaticano.

El Pontífice deploró que "todo el mundo moderno" se esté "separando del sentido de Dios", porque es "prisionero de la riqueza de sus conquistas en el campo científico y técnico" y dio a entender que considera la libre interpretación de las enseñanzas del Concilio el peligro más grande para la Iglesia Católica de hoy.

Enunció una serie de "sí" y "no" a propósito de los límites de la obra de modernización de la estructura y de los métodos de la Iglesia: "Renovación sí, cambio arbitrario no. Integración teológica, según las enseñanzas del Concilio, sí; teología conforme a libres teorías subjetivas, no. Apertura hacia el ecumenismo, sí; irenismo renunciatario a la verdad de la fe, no. Libertad religiosa para todos en el ámbito de la sociedad civil, sí; libertad de conciencia no sufragada por la autenticidad de una enseñanza, no. Vitalidad de la Iglesia, sí; disolución del compromiso dogmático tradicional, no".

"Después del Concilio, la Iglesia gozó y está gozando ahora de un despertar grande y magnífico (...), pero ha sufrido, y sufre todavía, de un torbellino de ideas y hechos" que ponen en peligro su renovación, dijo el Papa.

Paulo VI advirtió a los católicos a no dejarse conducir fuera de la senda tradicional en esta fase de renovación de la Iglesia, y les solicitó "amorosa y firme fidelidad".

## Una Europa sin "Cortinas" Desea Canciller Yugoslavo


BONN, 25 (ANSA).— Marko Nikezic, Ministro de Relaciones Exteriores de Yugoslavia, afirmó en una conferencia de prensa mantenida en Berlín, que es partidario de un sistema de seguridad europeo en el que participara todos los países del Viejo Continente.

Nikezic, quien se encuentra en Alemania Oriental, en visita oficial, afirmó que la exclusión de un país europeo no tendría sino repercusiones negativas en el sistema, que correría el riesgo, en primer lugar, de no durar.

El Ministro Yugoslavo definió a continuación "Excelente" el desarrollo de las relaciones entre Alemania Oriental y su país.

Durante su visita Nikezic fue recibido por Alfred Neumann, Viceprimer Ministro de la República Democrática Alemana, quien representaba al Primer Ministro Willi Stoph momentáneamente ausente.

Habiéndose preguntado qué piensa del "Resurgimiento del nazismo en Alemania Occidental", Nikezic contestó evitando pronunciarse directamente sobre las acusaciones formuladas contra Bonn. Se limitó con observar que el pueblo alemán tiene una gran responsabilidad al respecto y que es evidente cuál es la reacción de un país que sufrió bajo el fascismo cuando hay señales de renacimiento de dicho movimiento.



CUANDO UNA VIDA SE ENCUENTRA EN PELIGRO... cuando el país se ve asolado por sismos catástrofes... En esos dramáticos momentos es cuando se hace imprescindible y se hace urgente la salvadora ayuda del Banco Nacional de Sangre

AYUDE AL BANCO NACIONAL DE SANGRE COMPRANDO UN NUMERO DE LA POLLA PARA EL SORTEO DE ESTE DOMINGO.

# 1.600 MILLONES

**DOMINGO 28 DE ABRIL**  
ENTERO E' 160. VIGESIMO E' 8.

## Polla

SORTEO A BENEFICIO DEL BANCO NACIONAL DE SANGRE



BICICLETAS
DIFERENTES MEDIDAS. TRI
ciclos reparo, repuestos por
mayor, menor. Facilidades.
Importadora Ciclos Victoria.

4) Automóviles, gara
ges y vehiculos
QUIERE VENDER SU CO
che señor. Comprar otro?
Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C314

9) Compraventas
Varias
VENDO CIEN TRENZAS DE
seda de la temporada. Tratar
Muñoz Gamero N° 186.
Z. 26-9

10) Construcción y sus
materiales
ARQUITECTOS, CONSTRUC
tores, propietarios, para certifi
caciones, "FACORMET".
Puertas plegables, cortinas de
mallas. Reparaciones, presu
puestos. Precios fuera de com
petencias. Atención domicilio
y provincias. Frank 1379.
Fono 51095, Casilla 7132, San
tiago. A. 29/10

14) Estatutos y
Legales
QUIEBRA: SOCIEDAD PE
trowitsch, Errázuriz y Cia.
S.A.C. 2° Juzgado Civil Mayor
Cuantía. Resolución 4 de
abril de 1968, se declaró la
quiebra de la Sociedad Petrowi
tsch, Errázuriz y Cia. S.A.C.
con domicilio en Alameda 1362,
Soc. Comercial, representada
por su presidente don Francis
co Petrowitsch Gut, comercian
te del mismo domicilio y en
su residencia de Avenida Ossa
2013, y por su Gerente General
don Jovino Novoa Rojas, es
tado, Alameda 1362 y su es
tado en Huérfanos 1117, Of.
729, y en su residencia de Ave
nida Providencia 199, 3° piso
de esta ciudad. Las persona
que tengan papeles o bienes
pertenecientes a la sociedad falli
da, deben entregarlos dentro
de tercero día, al Síndico de
Quiebras, bajo pena de ser ter
minados por encubridores o có
mplices de la quiebra. Afirmarse
al público que no debe hacer
pagos ni entrega de mercaderías
ni a la sociedad fallida bajo
pena de nulidad de las mismas.
Los acreedores residentes
en el territorio de la Republi
ca deben verificar sus créditos
y preferencias dentro de 30
días bajo apercibimiento legal.
Las notificaciones legales se
efectuarán en el diario "La
Nación". Secretario. C. 27-14

AUDIENCIA DE PARENTES
Por resolución de 5 del
presente del Cuarto Juzgado
de Letras de Menores, recaída
en autos "María Laura
Molina Molina", sobre adopción
clase parentales audiencia
dos de mayo a las quince
horas en el Tribunal. La Se
cretaría. A. 29/14

CON FECHA 19 DE ABRIL
de 1968, siendo las 18.30 ho
ras, en Catedral N° 1778, ante
la presencia del Inspector
del Trabajo señor Alberto
Echechegoyen W., se realizó
la elección complementaria a un
director, resultando elegido
don Marcos Morales y que
dando constituido el Directo
rio de la siguiente manera:
Presidente, Mario Espinoza A.;
secretario, Oscar Herrera P.;
tesorero, Ernesto González A.;
director, Temístocles García; y
director, Marcos Morales. Se
hace la presente publicación
en conformidad al Art. N° 378
del Código del Trabajo.
Sindicato Profesional de EE.
FF. de Laboratorios Pfizer de
Chile. A. 26/14

COOPERATIVA DE VACACIONES
"Aguilón" Ltda., en for
mación, constituida en San
tiago, con fecha 4 de enero de
1968, según constancia por
protocolización ante Notario
Sr. Víctor de la Fuente Otte
Suplente del Titular don Ar
turo Carvajal Escobar, de fe
cha 9 de febrero de 1968. For
mada por 32 socios, todos fun
cionarios públicos, que suscri
ben 2 acciones de E\$ 1.000 c/u,
diciendo como domicilio común
Arturo Frut N° 80. Objeto:
Facilitar servicios de verano a
los socios y familiares. Domici
lio: Santiago. Duración: in
definida. Capital suscrito:
E\$ 64.000. Capital pagado:
E\$ 3.200. Directorio provisio
rial: Consejeros Titulares: Ri
cardo Elvas Ruedinger, Alberto
Elias Fergonno, Julián Ra
mírez Peña, Alberto Wood Le
roy, y Aníbal de Agüero Co
rrea. Consejeros Suplentes:
Alberto Montes Montes, Andrés
Solberva Viquez, Rosa M.
Aranda Moore, Omar Muria
Chaveschik y Bernardino Oja
zo Tapie. Junta de Vigilancia
Titulares: Rinaldo Valenzue
la Valenzuela, Claudio Alva
rez Chavez y Ramón Valen
zuela Orellana. Junta de Va
caciones y Suplentes: Nicolás
Valdivia, Valentín Gon
zález y Orlando Bur
bulesa. A. 26/14

14) Estatutos y
Legales
QUIEBRA: SOCIEDAD PE
trowitsch, Errázuriz y Cia.
S.A.C. 2° Juzgado Civil Mayor
Cuantía. Resolución 4 de
abril de 1968, se declaró la
quiebra de la Sociedad Petrowi
tsch, Errázuriz y Cia. S.A.C.
con domicilio en Alameda 1362,
Soc. Comercial, representada
por su presidente don Francis
co Petrowitsch Gut, comercian
te del mismo domicilio y en
su residencia de Avenida Ossa
2013, y por su Gerente General
don Jovino Novoa Rojas, es
tado, Alameda 1362 y su es
tado en Huérfanos 1117, Of.
729, y en su residencia de Ave
nida Providencia 199, 3° piso
de esta ciudad. Las persona
que tengan papeles o bienes
pertenecientes a la sociedad falli
da, deben entregarlos dentro
de tercero día, al Síndico de
Quiebras, bajo pena de ser ter
minados por encubridores o có
mplices de la quiebra. Afirmarse
al público que no debe hacer
pagos ni entrega de mercaderías
ni a la sociedad fallida bajo
pena de nulidad de las mismas.
Los acreedores residentes
en el territorio de la Republi
ca deben verificar sus créditos
y preferencias dentro de 30
días bajo apercibimiento legal.
Las notificaciones legales se
efectuarán en el diario "La
Nación". Secretario. C. 27-14

24) Estatutos y
Legales
QUIEBRA: SOCIEDAD PE
trowitsch, Errázuriz y Cia.
S.A.C. 2° Juzgado Civil Mayor
Cuantía. Resolución 4 de
abril de 1968, se declaró la
quiebra de la Sociedad Petrowi
tsch, Errázuriz y Cia. S.A.C.
con domicilio en Alameda 1362,
Soc. Comercial, representada
por su presidente don Francis
co Petrowitsch Gut, comercian
te del mismo domicilio y en
su residencia de Avenida Ossa
2013, y por su Gerente General
don Jovino Novoa Rojas, es
tado, Alameda 1362 y su es
tado en Huérfanos 1117, Of.
729, y en su residencia de Ave
nida Providencia 199, 3° piso
de esta ciudad. Las persona
que tengan papeles o bienes
pertenecientes a la sociedad falli
da, deben entregarlos dentro
de tercero día, al Síndico de
Quiebras, bajo pena de ser ter
minados por encubridores o có
mplices de la quiebra. Afirmarse
al público que no debe hacer
pagos ni entrega de mercaderías
ni a la sociedad fallida bajo
pena de nulidad de las mismas.
Los acreedores residentes
en el territorio de la Republi
ca deben verificar sus créditos
y preferencias dentro de 30
días bajo apercibimiento legal.
Las notificaciones legales se
efectuarán en el diario "La
Nación". Secretario. C. 27-14

14) Estatutos y
Legales
QUIEBRA: SOCIEDAD PE
trowitsch, Errázuriz y Cia.
S.A.C. 2° Juzgado Civil Mayor
Cuantía. Resolución 4 de
abril de 1968, se declaró la
quiebra de la Sociedad Petrowi
tsch, Errázuriz y Cia. S.A.C.
con domicilio en Alameda 1362,
Soc. Comercial, representada
por su presidente don Francis
co Petrowitsch Gut, comercian
te del mismo domicilio y en
su residencia de Avenida Ossa
2013, y por su Gerente General
don Jovino Novoa Rojas, es
tado, Alameda 1362 y su es
tado en Huérfanos 1117, Of.
729, y en su residencia de Ave
nida Providencia 199, 3° piso
de esta ciudad. Las persona
que tengan papeles o bienes
pertenecientes a la sociedad falli
da, deben entregarlos dentro
de tercero día, al Síndico de
Quiebras, bajo pena de ser ter
minados por encubridores o có
mplices de la quiebra. Afirmarse
al público que no debe hacer
pagos ni entrega de mercaderías
ni a la sociedad fallida bajo
pena de nulidad de las mismas.
Los acreedores residentes
en el territorio de la Republi
ca deben verificar sus créditos
y preferencias dentro de 30
días bajo apercibimiento legal.
Las notificaciones legales se
efectuarán en el diario "La
Nación". Secretario. C. 27-14

14) Estatutos y
Legales
POR HABERSE EXTRAVI
do cheque N° 000539932, por
E\$ 50, de la Cta. Cte. N° 11780,
del Banco Talca, Suc. Prat,
queda nulo por haberse dado
el aviso correspondiente.
Z. 26-14

CUARTO JUZGADO CIVIL
Mayor Cuantía, por auto 17
enero 1968 concedió posesión
efectiva bienes de Pedro Car
tagena González a sus hijos le
gítimos: Margarita, Raquel
del Carmen y Pedro Segundo
Cartagena Plaza, sin perjuicio
derechos conyuge sobrevivien
te, Angela de las Mercedes
Plaza Paredes. Secretaria.
C. 29/14

QUIEBRA FABRICA NACIO
nal de Papel Tissue Ltda.—
Quinto Juzgado Civil de Mayor
Cuantía Santiago. Resolución
23 abril 1968, tuvo por presen
tada ampliación inventario.
Será aprobada si no se obje
ta dentro de plazo legal. Se
cretario. C. 29/14

QUIEBRA: SOC. ALEJANDRO
Salvador e Hijo.— Día 27 de
abril practicó rectificación y
ampliación inventario bienes
fallida ubicados en Patria Vie
ja N° 0186-B. Síndico.
C. 26/14

POR HABERSE EXTRAVI
do cheque Serie AO N° 3421147
del Banco del Estado, Sucu
rsal Huérfanos, queda nulo y
sin valor. A. 28/14

HABIENDOSE EXTRAVI
do Libreta Ahorro N° 1150295 del
Banco del Estado pertenecien
te a Gladys Pizarro Lobos,
queda nula por aviso.
Z. 28/14

HABIENDOSE EXTRAVI
do cheque N° 4542643, Banco del
Estado - Estación por E\$ 300,00
queda nulo por aviso corres
pondiente. A. 28/14

QUIEBRA SOCIEDAD DIEZ
Amón y Cia.— Primer Juz
gado Civil de Mayor Cuantía
San Miguel. Resolución fecha
20 abril 1968, se fijó audiencia
de día 20 de mayo, a las 15.30
horas, para remate de propie
dad perteneciente a quiebra,
ubicada en José Pedro Ales
sandrí N° 22 Local 35. Míni
mo posturas E\$ 10.304. Demás
antecedentes, cuaderno de Ad
ministración quiebra en mismo
Tribunal. Secretaria. C. 30/14

SEGUNDO JUZGADO DE
Letras de Menores. Exp. N° 57.056
Nombroamiento Curador, Bravo
Cordero, Eugenia Soledad, ci
tase audiencia de parentales día
3 de mayo a las 15.15 horas.
Solicitante: María Teresa An
tero Martínez. Secretaria.
C. 29/14

TERCER JUZGADO CIVIL
Santiago, Quiebra José Benghi
Resolución diecinueve marzo
1968, tuvo por ampliada nómi
na crédito First National City
Bank por E\$ 27.762,41. Sec
retaría. A. 29/14

TERCER JUZGADO CIVIL
Santiago, Quiebra Urdurraga,
Fernando. Resolución veintise
isiete marzo 1968, tuvo por ve
rificado crédito de Raúl Me
rino Castro por E\$ 42.160,
proveniente cobro honorarios.
A. 29/14

GUIA PROFESIONAL

Section containing professional listings for Dentists, Lawyers, Doctors, Opticians, Pedicurists, Oculists, and Midwives. Includes names, addresses, and phone numbers.

Teefix advertisement featuring an illustration of a family at a table. Text includes 'TAMBIEN UD. PUEDE COZAR DEL PRIVILEGIO DE BEBER EL LEGITIMO' and 'Obtendra mayor rendimiento Preparelo en tetera ¡Haga la prueba!'.

14) Estatutos y Legales

QUINTO JUZGADO CIVIL
concedió posesión efectiva he
rencia Miguel Casanga Acosta
a Juan Humberto Casanga
Astorga, sin perjuicio derechos
conyuge Margarita Isael As
torga. Inventario solemne
practicaré 29 actual, 15 horas.
Secretaría. A. 27/14

HABIENDOSE EXTRAVI
do cheque Banco del Estado Cuen
ta 8630-4 por E\$ 6.000,00
queda nulo por aviso. (Cta. cerra
da). A. 27/14

QUINTO JUZGADO CIVIL
concedió posesión efectiva he
rencia Pedro José Bustos An
drade a Pedro Arturo Margari
ta María, Darío Ignacio, Mar
gari Ordoña y René Antonio
Bustos Pavez, sin perjuicio de
rechos conyuge Clara Rosa
Pavez Hernández. Inventario
solemne practicaré 29 actual,
15 horas. Secretario. A. 27/14

POR DETERIORO CHEQUE
2452515 Banco del Estado —
Matriz. Del 29 marzo 1968, Cta.
Cte. 49147 Dirección General
Obras Públicas (Zonal - Sig.)
valor E\$ 15.60 a nombre Hugo
Palma Cancino queda nulo.
A. 27/14

HABIENDOSE EXTRAVI
do cheque N° 2852188, Cuenta
48594 por E\$ 355,71 Banco del
Estado, Linarens, Caja de Pro
visión de Carabineros, a la or
den Juana Norambuena Cofré,
queda nulo por aviso corres
pondiente. A. 27/14

QUINTO JUZGADO CIVIL
concedió posesión efectiva he
rencia Pedro José Bustos An
drade a Pedro Arturo Margari
ta María, Darío Ignacio, Mar
gari Ordoña y René Antonio
Bustos Pavez, sin perjuicio de
rechos conyuge Clara Rosa
Pavez Hernández. Inventario
solemne practicaré 29 actual,
15 horas. Secretario. A. 27/14

QUINTO JUZGADO CIVIL
concedió posesión efectiva he
rencia Manuel Jesús Aya Va
lenzuela a José German Ara
yza Mosquera. Beneficios Ley
16.271. Secretario. Z. 26/14

QUINTO JUZGADO CIVIL
concedió posesión efectiva he
rencia Carlos Roncallo Fossati
a Carlos Antonio, María Vic
toria y Marcelo Roncallo Pi
zarro, sin perjuicio derechos
conyuge Alicia Filomena del
Rosario Pizarro Guzmán. In
ventario solemne practicaré 27
actual, 10 horas. Secretario.
A. 26-14

QUINTO JUZGADO CIVIL
concedió posesión efectiva he
rencia Elicia Sepúlveda La
barca a conyuge Francisco Oya
neder Vicencio. Secretario.
A. 26-14

QUINTO JUZGADO CIVIL
concedió posesión efectiva he
rencia Gariós Roncallo Fossati
a Carlos Antonio, María Vic
toria y Marcelo Roncallo Pi
zarro, sin perjuicio derechos
conyuge Alicia Filomena del
Rosario Pizarro Guzmán. In
ventario solemne practicaré 27
actual, 10 horas. Secretario.
A. 26-14

14) Estatutos y Legales

QUINTO JUZGADO CIVIL
Mayor Cuantía Santiago, cau
sa "Urcullu con León", rol
1802-67, resolución 19 mes en
curso, decretó que Marco An
tonio León Urcullu no tiene
libre disposición de sus bie
nes. Secretario.

QUINTO JUZGADO CIVIL
concedió posesión efectiva he
rencia Alberto Herman Lavín
a María Virginia, Mónica, Al
berto Raúl y Carlos Fernan
do Herman Montauban, sin
perjuicio derechos conyuge
Virginia Montauban Novoa.
Secretario.

QUINTO JUZGADO CIVIL
de Mayor Cuantía de Santiago.
Concedió posesión efectiva
de doña Clara Rsa Bar
rios Salinas, a favor del Fis
co. Auto de fecha seis de abril
de 1968. Concedida posesión
efectiva con beneficio de in
ventario. Inventario solemne
practicará Notario Público y
de Hacienda don Luis Azocar
Alvarez, en su oficina de calle
Huérfanos N° 1044, entrepiso.
Día 29 de abril de 1968. Sec
retario.

QUIEBRA: EMPRESA DE
Construcciones Industria Li
mitada "EMCOIN". Tercer Juz
gado Civil. Resolución 17 abril
1968, tuvo por verificado ex
traordinariamente un crédito
del Fisco por E\$ 10.162,43, pre
ferente art. 2472 N° 6 Código
Civil. Secretario.

HABIENDOSE EXTRAVI
do los títulos Nos 5458, 124, 1222,
1819, 1822, 2339, 3011 y 4298,
por 142.500, 100, 200, 200, 125,
195 y 105 acciones, respectiva
mente de Ferias Unidas San
Vicente S. A., perteneciente
al señor Luis Hiriart Bour
geois, quedan nulos por ha
berse dado el aviso corres
pondiente. C. 26-14

QUINTO JUZGADO CIVIL
de Mayor Cuantía. Concedió
al Fisco con beneficio de in
ventario, posesión efectiva de
los bienes quedados al falleci
miento de doña Ruvila del
Tránsito Collante. Inventario
solemne de sus bienes practi
cará Notario Público y de Ha
cienda don Luis Azocar Alva
rez, en su oficina de calle Hué
rfanos N° 1044, entrepiso, día
29 de abril de 1968. Auto de
posesión efectiva es de fecha
21 de marzo de 1968. El Se
cretario. C. 26-14

QUIEBRA: SOCIEDAD JET
Paints (Chile) Ltda. Quinto
Juzgado Civil. Resolución 17
abril 1968, declaró cerrado pro
cedimiento ordinario verifica
ción, verificándose siguientes
créditos: Víctor Sotta Novoa
E\$ 3.576,03; Grace y Cia (Chile)
S.A. por E\$ 2.336,39; Abas
tecedora de Combustibles S.A.
por E\$ 8.507,95; Litografía Mo
derna S.A. por E\$ 37.185,15;
Sociedad Ad. Blum Hnos, por
E\$ 10.058,69; Compañía Imp
erial de Industrias Químicas de
Chile S.A. por E\$ 2.466,68; Ma
riño Torres Rojas, por E\$ 7.801,26
todos valistas. Secretario.

QUIEBRA RAUL HERMOSIL
la Hanne.— Cuarto Juzgado
Civil Mayor Cuantía Santiago.
Resolución 22 de diciembre
1967, declaró en quiebra a don
Raúl Hermosilla Hanne, mine
ro, domiciliado en Moneda 1137
Of. 58, en calidad deudor ci
vil. Quienes tengan bienes o
papeles pertenecientes fallido
deben entregarlos dentro ter
cer día al Síndico, bajo pena de
ser considerados encubridores o
cómplices de la quiebra. Ad
vertiéndose público no debe pagar
ni entregar mercaderías al falli
do bajo pena nulidad de los
mismos. Acreedores residentes
Chile deben verificar créditos
y preferencias dentro 30 días,
bajo apercibimiento legal. No
tificaciones por avisos se ha
rán en "La Nación". Secre
tario. C. 27-29-14

HABIENDOSE EXTRAVI
do cheque N° 000148275, Banco
Talca, Sucursal Arturo Prat,
queda nulo por haberse dado
el aviso correspondiente.
A. 26/14

14) fabricas diversas
NOVIJOS. COMPREN SUS
ARDOLLAS
en la fábrica más antigua de Chile,
Casa Soria, Nueva York 66.
C. Indef.-10

18) Instrucción y
Educación
SUPERSECRETARÍA: NECESITAMOS
señoras, para preparar con
cretas. Empleo garantizado "Su
persecretaría" Santiago, Alameda
406, Rancagua, Pantoja Rex, tel.
497288. C. Indef.-10

24) Máquinas de
escribir
COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR
portátiles y grandes y su
materiales. Teléfonos 85479,
497288. C. 8-V-124

38) Peinados, belleza y
modas
PELUCAS, PESTANAS, TODA
clase postizos, pelo natural,
sección extracción. Centro
General Barí 115, Providencia
altura 600, fono 43145. Compra
pelo largo. C-30-4

Advertisement for 'ESTUDE EN SU CASA' (Study at home) featuring 'ESCUELAS LATINO AMERICANAS' and 'CAJA DE CREDITO POPULAR'. Lists subjects like Drawing, Mechanics, Radio, and English. Includes contact information for Santiago.



MUNICIPALIDAD DE PUENTE ALTO
Modificación Plano Regulador de Pie. Alto
Se comunica a los interesados y al público en general, que se ha acordado modificar el Plano Regulador, suprimiendo el sector actual del sector poniente de la calle MANUEL RODRIGUEZ, comprendido entre Concha y Toro y Co...

BOBADILLA CONTRERAS, empresario de la...
Modificación de la Ley de Transportes la autorización correspondiente a la explotación de servicios de locomoción colectiva de pasajeros en el sector "SAN BERNARDO-TRES ACEQUIAS-LOZERA-EL ROMERAL".

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO
"PROPUESTA PRIVADA Nº 108"
6 DE MAYO DE 1968, HASTA LAS 12 HRS.
POR: FORMULARIOS CONTINUOS.
DESTINADOS A: TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA.

"PROPUESTA PRIVADA Nº 110"
6 DE MAYO DE 1968, HASTA LAS 12 HRS.
POR: FORMULARIOS CONTINUOS.
DESTINADOS A: EMPRESA NACIONAL DEL PETROLIO.

"PROPUESTA PRIVADA Nº 111"
8 DE MAYO DE 1968, HASTA LAS 12 HRS.
POR: FORMULARIOS DIVERSOS.
DESTINADOS A: SUPERINTENDENCIA DE EDUCACION.

"PROPUESTA PRIVADA Nº 27"
14 DE MAYO DE 1968, A LAS 12 HORAS.
POR: FORMULARIOS DIVERSOS.
DESTINADOS A: CAJA NACIONAL DE EE. PP. Y FERROVIARIAS.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
Grupos Motobombas
Solicitanse Propuestas Públicas
El Director

DEPORTES
MISAELE ESCUTI
Al Servicio de los Deportistas
Bandera 767 - Telefono 81713
CONFECCIONES INFANTILES
FABRICAMOS DUENDES, capitas, piluchitos, pantalones, 100% comerciantes! San Francisco 1138.

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo
CORPORACION DE LA VIVIENDA
PROPUESTAS PUBLICAS
URBANIZACION Y CONSTRUCCION DE UNIDADES SANITARIAS DE POBLACION "LOS VILOS", COMUNA DE LOS VILOS, PROVINCIA DE COQUIMBO.

URBANIZACION Y CONSTRUCCION DE UNIDADES SANITARIAS DE POBLACION "LOS VILOS", COMUNA DE LOS VILOS, PROVINCIA DE COQUIMBO.
CARACTERISTICAS: Urbanización y Construcción de 40 Unidades Sanitarias, con sus correspondientes instalaciones Domiciliarias de Alcantarillado, Agua Potable y Luz Eléctrica y Arreglos Domiciliarios de Agua Potable; además, suministro y colocación de Medidores con sus correspondientes nichos guardamedidores.

OPERACION SITIO
URBANIZACION POBLACION "MANUEL RODRIGUEZ", 1a. ETAPA, DE CHIMBARONGO, PROVINCIA DE COLCHAGUA.
CARACTERISTICAS: Urbanización de 52 Sitios que componen la Operación Sitio de la Población "MANUEL RODRIGUEZ", 1ra. Etapa.

POBLACION "COIHUECO", DE CHILLAN, PROVINCIA DE ÑUBLE.
CARACTERISTICAS: Construcción y Urbanización de 106 viviendas tipo R-132, 1 Centro Social tipo B y 4 Locales Comerciales tipo 220 SL, con una superficie total a edificarse de: 5.118,90 m2. además se consulta la Urbanización 1a. Etapa de 104 sitios destinados a Operación Sitio.

MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO
CORHABIT
AVISO
A LOS DEUDORES HIPOTECARIOS MOROSOS DE CORHABIT, PROVENIENTES DE CORVI, DE LA EX FUNDACION DE VIVIENDAS Y ASISTENCIA SOCIAL Y DE LA PROPIA CORHABIT
El VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SU ALMANAQUE COMERCIAL

FCA. DE MUEBLES
EL MAGO
Ofrece: Living E.o \$50.00, Comedores E.o \$50.00, Dormitorios, Muebles sueltos. Precios especiales a mayoristas. Somos fabricantes. Vendemos mitad de precio. San Pablo 1455.

AUTOMOVILES GARAJES ACCESORIOS
"SERVICIO SKODA"
"GARAJES"
ALAMEDA 2458
TECNICOS ESPECIALIZADOS
Reparaciones, Repuestos, Mecánica General, desbolidaduras, pintura eléctrica, TRABAJOS GARANTIZADOS.

COLORONERIAS
"HIDALGO", FABRICA DE colchones, Marquises cromadas, Ropa de cama, Mantas de Castilla. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54. Fono 95183.

CARPAS
FABRICA DE CARPAS M. GARCIA, Gran Avenida 2559, Telefono 55227, Carpas, Camiones, campaña, vendimia, guisantes, Reparaciones artículos lona, Farolitos.

DEFUNCIONES.
Ha fallecido nuestro querido y apreciado esposo, padre, abuelito y bisabuelito, señor
TEODORO SCHLACK KAUPERT (Q.E.P.D.)

DEFUNCION.
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido Padre y Esposo, Don:
Serafin Ruiz de Vinaspre Villa (Q.E.P.D.)

TRANSPORTES
"LA RAPIDA" - MUDANZAS Dentro, fuera Santiago, Especializados en billos finos cajas fondos, Avenida Matra 265 - 34664.

SALONES DE BELLEZA
ESCUELA UBI EXITO, MARINA - Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, de damas caballeros. Matrícula abierta todo el año incluso domingos y feriados. Resc.Món 273 y 117.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avda. La Paz), saliendo el cortejo desde su casa-habitación, Madrid 1555, a las 15 horas.

Sus funerales se efectuarán hoy después de una misa que se oficiará a las 10 horas en la Parroquia La Estrella (Independencia N° 833) desde donde partirá el cortejo con dirección al Cementerio General (Recoleta). La Familia.

NEUMATICOS
NEUMATICOS, ECONOMIA
Garantía neumáticos lentos, todos tipos. Avenida España 72.

CUADROS Y MARCOS
JUAN SUTTER
Pinturas, Oleos, Acuarelas, Reproducciones.

Ha fallecido nuestro querido y apreciado esposo, padre y abuelito, señor
TEODORO SCHLACK KAUPERT (Q.E.P.D.)

Mañana sábado 27 se cumplirá 3 años del sensible fallecimiento de nuestra inolvidable esposa, madre y abuelita, señora
GRACIELA PASTENES DE LIZANA (Q.E.P.D.)

RADIO Y TELEVISION
RADIO AMERICA LTDA.
Antenas T.V. F.M. Pila para Radio. San Diego 624. Telefono 85101.

SOMBREROS
Hechuras, Composturas Fina
Sombreros Nuevos - Fiebre Vaqueros - Texanos - Pitas CLINICA SOMBREROS

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
ROBERTO CARTER FLORES (Q.E.P.D.)

En su memoria se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora del Buen Consejo (calle Porto Seguro 4500, Quinta Normal). La familia

REPARACIONES DE TELEVISORES
Técnico 25 años práctica - Rapidez - TELEFONO 395445

ZAPATILLAS
FINUCA
Las legítimas zapatillas. Unicamente Irarrázaval 3271. Telefono 256091 Eva te marcas similares.

FALTAN POCOS DIAS CONCURSO DEL BARRIL MILLONARIO
PARA QUE SE EFECTUE EL 118º CONCURSO DEL BARRIL MILLONARIO
TODAS LAS PERSONAS que hayan comprado durante el mes de ABRIL en ALMACENES PARIS, participan en el CONCURSO que reparte 2 MILLONES DE PESOS en: 1 PREMIO DE UN MILLON 10 PREMIOS DE CIENTO MIL en mercaderías
EL CONCURSO se efectuará a las 12.00 hrs. ante notario público Don Rafael Zaldívar Díaz.
ALMACENES Paris
ESQ. SAN ANTONIO ALAMEDA



# Industria Azucarera Nacional S. A.

AUTORIZADA POR D.S. 10.008 DE 11/11/53, MODIFICADA POR D. S. 691 DE 24/1/56, D. S. 9317 DE 23/7/58, D. S. 17322 DE 27/12/60, D. S. 1868 DE 24/7/63, D. S. 1287 DE 31/10/66 Y D. S. N.º 25 DE 8/1/68.

## BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1967

**CAPITAL**  
 AUTORIZADO ..... \$ 200.000.000,—  
 SUSCRITO ..... 89.535.418,—  
 PAGADO ..... 88.835.432,77  
 CAPITAL Y RESERVAS ..... 167.785.445,94

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES Ejercicio Anterior
	Parcial	Total	
<b>DISPONIBLE</b>			
Efectivos en Caja	83.415,42		
Cuentas Corrientes Bancarias en Chile	344.913,71	428.029,13	1.226.841,26
<b>REALIZABLE</b>			
Existencias (Nota I)			
Productos elaborados y en proceso	82.580.977,25		
Materias Primas y Mats. en bodega	2.182.468,60		
Equipos y repuestos de importación en tránsito	2.914.749,90		
Anticipos a Proveedores y Contratistas			
	117.748.546,47		
Valores por Cobrar a Corto Plazo:			
Documentos por Cobrar	22.478.180,36		
Varios Deudores y Préstamo Plan Habitacional	6.814.863,60		
Corporación de Fomento - Crédito K. F. W.	34.075.000,—		
Varios Deudores por Ventas de Productos	6.785.971,83		
Cuentas Corrientes Agricultores	47.300.011,11		
Depósitos en Garantía	56.300,55		
	235.266.042,92		
Menos: Provisión para Deudores Morosos	315.206,88		
	234.950.836,04		
Cuentas Corrientes del Personal	724.025,04		
Valores por Cobrar a Largo Plazo:			
Documentos por Cobrar	112.401,32	235.787.260,40	125.292.090,65
<b>TRANSITORIO</b>			
Intereses No Devengados de Préstamos (Nota II)	10.358.619,85	13.122.240,50	3.884.146,16
Adelantos para futuros ejercicios y Gastos Diferidos	2.763.621,06		
Sumas Parciales		249.337.530,03	130.470.078,07
<b>INMOVILIZADO (Nota III)</b>			
Al valor de libros, incluyendo revalorizaciones:			
Terrenos y Urbanización	7.857.478,35		
Edificios y Construcciones	74.209.039,10		
Población para Empleados y Obreros	14.029.848,30		
Instalaciones Varias	11.838.365,76		
Maquinarias y Equipos	345.719.979,21		
Equipo Agrícola y Transportes	7.476.771,32		
Herramientas y Accesorios	975.826,31		
Muebles y Útiles	3.608.426,28		
Obras en Curso - Construcciones	4.565.943,31		
Obras en Curso - Máq. y Equipo por Instalar	127.739,38		
Obras en Curso - Máq. Equipo y Montaje	50.739.761,39		
	321.148.278,72		
Menos Depreciaciones (Nota IV)			
Anteriores	19.838.596,18		
Del Ejercicio	11.287.239,67		
	31.125.795,85		
Más: Otras Inversiones	374.814,51		
Depósitos CORVI Plan Habitacional	44.787,—		
En Cooperativas y Sociedades			
	419.601,51	290.442.084,38	172.661.631,12
<b>NOMINAL</b>			
Gastos de Puesta en Marcha y preparación Personal - Planta Rubie (Nota VI)	3.336.964,27		
Gastos Planificación y Estudios Nvas. Plantas	327.520,12		
Gastos de Aumento de Capital	1.541.395,45		
Gastos Preparación Personal Planta Valdivia	3.166,61		
	5.269.046,45	4.070.627,48	2.387.746,88
Menos: Amortizaciones del Ejercicio	1.198.418,99		
	4.070.627,48		
<b>PERDIDAS Y GANANCIAS</b>			
Pérdidas del Ejercicio	862.525,—		
	544.712.766,87	305.452.456,07	

PASIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES Ejercicio Anterior
	Parcial	Total	
<b>EXIGIBLE</b>			
A Corto Plazo:			
Corporación de Fomento de la Producción	1.604.173,88		
Documentos en Mda. Extranjera (Nota VI)	620.840,—		
Obligaciones bancarias y documentos por pagar:			
En Moneda Nacional	\$ 63.354.231,28		
En Moneda Extranjera (Nota VI)	14.835.567,55	18.180.798,83	
Obligaciones por Warrants Banco Central	22.142.000,—		
Varios Acreedores y Obligaciones Contractuales (Nota VIII)	14.735.634,93		
Impuestos por Pagar	3.406.322,32		
Recepciones por Facturar y Facturas por Pagar	8.079.240,27		
Sueldos, Jornales y Retenciones Legales por Pagar	1.286.675,58		
Provisiones:			
Impuestos y Contribuciones	\$ 398.118,41		
Gratificaciones y feriado del Personal	233.064,98		
Gastos Devengados	2.136.711,30		
Mantenimiento Plantas Campaña 1967 (Nota VII)	7.678.198,—		
Provisiones Varias, menos aplicaciones	3.398.065,03	14.025.167,72	
A Largo Plazo:			
Documentos en Moneda Extranjera (Notas VI y X)	188.480.048,76		
Corporación de Fomento - Crédito Fomento Ganadero	2.900.000,—		
Corporación de Fomento, Préstamos (Nota X)	38.944.567,84	372.212.435,13	157.037.652,38
<b>TRANSITORIO</b>			
Autoseguro e Indemnizaciones (Notas VIII y IX)	4.544.095,05	4.594.985,80	3.081.778,93
Intereses Diferidos	140.770,75		
Sumas Parciales		376.927.320,93	180.740.431,33
<b>NO EXIGIBLE (Nota XI)</b>			
Capital autorizado dividido en 200.000.000 Acciones de \$ 1.— cada una	\$ 200.000.000,—		
Menos: Acciones por suscribir	110.464.582,—		
	89.535.418,—		
Capital Suscrito	679.985,23		
Suscrito por Pagar	88.855.432,77		
Capital Pagado			
Legal	\$ 2.425.463,—		
Eventualidades	1.737.936,18		
Renovación de Equipos	2.626.364,54		
Capital de Explotación	2.613.439,89	9.403.203,61	
Reservas Reglamentarias:			
Revalorización de Capital Propio	\$ 63.695.495,06		
Revalorización de Activos Ley 15575	1.402.464,—		
Revalorización Cuotas Ahorro Plan Habitacional	139.954,90	65.237.913,95	
Otras Reservas:			
Fluctuación de Valores	\$ 1.006,20		
Fluctuación de Cambio (Nota VI)	4.287.890,41	4.288.896,61	167.785.445,94
			144.657.789,86
<b>PERDIDAS Y GANANCIAS</b>			
Utilidad del Ejercicio 1966-68			54.256,18
	544.712.766,87	305.452.456,07	

### CUENTAS DE ORDEN

DEBE	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES Ejercicio Anterior
	Parcial	Total	
Garantías recibidas del Directorio	700,—		
Garantías por Garantía	21.999.744,50		
Garantías Hipotecarias y Prendarias	5.973.035,—		
Garantías recibidas de Agricultores y Varios	71.239.004,62		
Ordenes de compra colocadas en el extranjero	904.412,21		
CORFO compromiso cancelación Pagares B. M. A.	11.412.138,07		
Equipo, maquinaria y otros Planta Rubie	1.074.897,14		
Documentos descontados	3.272.315,34		
Intereses No Devengados Préstamo K. F. W.	45.233.997,—	161.150.041,88	100.803.357,19

HABER	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES Ejercicio Anterior
	Parcial	Total	
Garantías del Directorio	700,—		
Garantías Otorgadas	21.999.744,50		
Acreedores por Garantías Hipotecarias y Prendarias	5.973.035,—		
Acreedores por Garantías recibidas	71.239.004,62		
Compromisos por Ordenes de compra colocadas	904.412,21		
Pagares B. M. A. de cargo de CORFO	11.412.138,07		
Acreedores por equipo, maquinaria y otros Planta Rubie	1.074.897,14		
Acreedores por documentos descontados	3.272.315,34		
Estimación de Intereses No Devengados	45.233.997,—	161.150.041,88	100.803.357,19

### CUENTAS DE RESULTADO

Correspondiente al periodo entre el 1.º de Noviembre de 1966 y el 31 de Diciembre de 1967

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES Ejercicio Anterior
	Parcial	Total	
<b>DEPRECIACIONES Y CASTIGOS</b>			
Inmovilizado y Nominal	13.043.618,41		
Realizable (Deudores morosos)	1.185.900,—		
Mayor costo de la existencia de azúcar sobre el valor de venta	2.325.345,—	15.555.963,41	15.767.280,47
<b>GASTOS</b>			
Gastos de Administración	2.331.066,91		
Patentes y Contribuciones	190.647,24		
Gastos Financieros:			
Intereses y pérdidas de cambios	16.315.486,17	19.897.500,03	8.308.142,91
Ajustes de Ejercicios Anteriores		1.976.746,24	
<b>REMUNERACION DEL DIRECTORIO</b>			
Honorarios y Dietas	57.989,58		
Otros Gastos	4.449,20	62.418,77	30.883,90
	37.130.327,54	24.115.286,98	

GANANCIAS	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES Ejercicio Anterior
	Parcial	Total	
<b>PRODUCTO DE LAS VENTAS Y VARIOS</b>			
Valor de los productos vendidos y despachados en el ejercicio		141.458.226,57	100.564.984,78
Menos:			
Costos, gastos de venta y gastos estudios agrónomos		133.458.478,51	108.003.587,79
		7.999.748,06	(7.410.593,03)
Ventas Varias, deducidos sus costos	223.581,96		
Intereses y otros	5.860.346,98	6.113.928,24	6.336.194,62
Fondo de Compensación - Refinerías		22.154.125,24	20.877.640,84
Ajustes de Ejercicios Anteriores			4.346.250,43
<b>GANANCIAS Y PERDIDAS</b>			
Pérdidas del Ejercicio	862.525,—	(54.256,18)	
	37.130.327,54	24.115.286,98	

### NOTAS AL BALANCE

**NOTA I**  
 Las existencias de azúcar están valorizadas al precio de venta neto vigente a la fecha del Balance, salvo la parte que aún estaba en existencia el 6 de Enero de 1966, fecha en que se aprobó un nuevo precio de venta por Resolución N.º 281 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, y que está valorizada a este nuevo precio. Los precios de venta se han considerado deducidos con una provisión para gastos de venta y pérdidas en tránsito.  
 Esta valorización se ha aplicado en relación a que el costo de elaboración de la campaña, deducido con los gastos de administración y financieros, resultó superior al valor de venta, y su diferencial ha sido llevado directamente a Resultados como mayor costo de la existencia de azúcar sobre el valor de venta.  
 Los subproductos y materiales se valorizaron a los precios de elaboración o promedios de adquisición, según el caso.  
 Tanto los sistemas de costos de producción, como el de valuación de existencias, son similares a los aplicados en el ejercicio anterior, salvo que, para los efectos de determinar el menor de los precios entre el costo y la venta de la existencia de azúcar se consideró, en este período, el primero adicionado con los gastos de administración y financieros.

**NOTA II**  
 Los intereses devengados correspondientes a préstamos para adquisición de activos inmovilizados han aumentado el valor de dichas adquisiciones mientras estas no comenzaron a producir. Los correspondientes desde la fecha de su funcionamiento adelante, se han llevado a los resultados del ejercicio.  
 Los intereses no devengados de préstamos capitalizados o incluidos en los pagares se han cargado al Activo Transitorio para su aplicación posterior a los resultados y los no incluidos en los pagares se presentan en las Cuentas de Orden.

**NOTA III**  
 Conforme a las disposiciones del Art. 35 de la Ley de la Renta, los activos inmovilizados de la Sociedad fueron revalorizados en \$ 18.941.150,29, suma que incrementó también la reserva de Revalorización de Capital Propio. Esta revalorización queda sujeta a la aprobación de las autoridades competentes.

**NOTA IV**  
 La depreciación del Activo Inmovilizado fue aplicada, considerando la vida útil estimada de los bienes, tal como en ejercicios anteriores y conforme con las Instrucciones del Servicio de Impuestos Internos.

**NOTA V**  
 De conformidad con estudios técnicos practicados sobre la materia se ha establecido una cifra representativa de los gastos de puesta en marcha producidos en la instalación de la Planta de Rubie, que conjuntamente con los otros rubros del Activo Nominal ha sido amortizada proporcionalmente.

**NOTA VI**  
 Los compromisos en moneda extranjera están representados al cambio bancario a futuro de la fecha del Balance (\$ 5,80 por US\$), las diferencias de cambios producidos en el ejercicio fueron imputadas al valor de los Activos adquiridos con dichos créditos.  
 Asimismo, las fluctuaciones de cambio producidas durante el ejercicio en el servicio de la deuda contraída para la ampliación de la Planta de Linares y del cual se hizo cargo CORFO, han incrementado la reserva de fluctuación de cambio presentada en el Pasivo No Exigible, para su posterior capitalización contra la entrega de acciones a la CORFO, de lo cual durante el ejercicio se hizo una aplicación de la cuota pagada ascendente a \$ 481.977,41.

**NOTA VII**  
 Siguiendo la política de ejercicios anteriores se ha calculado una provisión estimada para cubrir el gasto de mantenimiento de las Plantas que debe realizarse con posterioridad al Balance y correspondiente a la campaña de producción de 1967. Esta provisión fue calculada sobre bases similares a la del ejercicio anterior y ascendió a \$ 7.878.198,—.

**NOTA VIII**  
 Las obligaciones contraídas con el personal por Actas de Avenimiento han sido plenamente consideradas en el presente Balance, habiéndose deducido de ellas los valores pagados durante el ejercicio.

**NOTA IX**  
 Como en ejercicios anteriores se ha seguido incrementando la reserva para autoseguro sobre aquellos bienes cuyo tiempo de vida cubierto por compañías aseguradoras y por un monto equivalente a las primas que se hubieran pagado. Por este concepto se agregó al ejercicio la suma de \$ 1.459.981,04, con lo cual la reserva total asciende a \$ 3.786.785,25, no habiéndose hecho aplicaciones durante el período.

**NOTA X**  
 Los créditos a largo plazo obtenidos para instalación o ampliaciones de Plantas conjuntamente con sus intereses, serán cubiertos por CORFO, conforme a los acuerdos existentes y a cambio de ello IANSA entregará a CORFO acciones de la Compañía, la cual, estos pasivos llegarán a constituir capital de la Compañía.

**NOTA XI**  
 Durante el ejercicio se enteró capital pagado por un monto de \$ 1.879.847,36, que fue cubierto por CORFO en \$ 1.822.124,00 por agricultores y particulares en \$ 236.613,36. El Ajuste de inversiones correspondientes al plan habitacional CORVI, fue llevado a la reserva reglamentaria del Pasivo No Exigible.

**NOTA XII**  
 Tal como se enunció en la Nota 13 del Balance pasado, la liquidación del Fondo de Compensación al 31 de Diciembre de 1967 determinó el no pago de una parte de la compensación contabilizada en el ejercicio pasado, lo que, conjuntamente con las fluctuaciones de otros fondos de pérdidas asignables también al ejercicio anterior, están presentándose en el rubro "Ajustes de Ejercicios Anteriores" del cuadro Pérdidas del Balance.

RENE ABRAHAM M. Contador General - C. C. N.º 3.209, L. 5.033  
 JORGE CORONA P. Subgerente de Finanzas y Contabilidad  
 Certificamos haber revisado los saldos del presente Balance General con los respectivos Libros de Contabilidad, los que fueron contrados conforme.  
 DEMETRIO ROJAS C. Inspectores de Cuentas.  
 ABRAHAM ABUSLEME S. Gerente General  
 MARIO SARGUÍS Y. Presidente

### DICTAMEN DE LOS AUDITORES SENORES PRESIDENTE Y DIRECTORES DE INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S. A. "IANSA"

Hemos examinado el Balance General de Industria Azucarera Nacional S. A. "IANSA", al 31 de Diciembre de 1967 y el correspondiente Estado de Pérdidas y Ganancias por el ejercicio de 14 meses terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de conformidad a normas de Auditoría generalmente aceptadas, y en consecuencia, incluyó pruebas selectivas de los registros de contabilidad y de la documentación, y aquellos otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios según las circunstancias.  
 En nuestra opinión, el Balance General y las Cuentas de Resultado que se acompañan, tomando en consideración las Notas al Balance, presentan equitativamente la situación financiera de la Sociedad al 31 de Diciembre de 1967 y el resultado de sus operaciones por el período terminado en esa fecha, de conformidad con regulaciones legales vigentes y principios de contabilidad generalmente aceptados, que salvo lo indicado en la Nota I, se aplicaron sobre una base uniforme a la del ejercicio anterior.  
 SANTIAGO, 4 de Abril de 1968.  
 ALEJANDRO PINEDO G. C. C. 1.149 - L. 4.068  
 PINEDO HNOS. Y CIA.



# Cámara de Diputados

## SESION 53.a EXTRAORDINARIA, EN MARTES 23 DE ABRIL DE 1968

(De 16 a 20,31 Horas)

### PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES LORCA, DON ALFREDO; Y STARK; Y DE LA SEÑORITA SAAVEDRA

#### SECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPF; PROSECRETARIO, EL SEÑOR LARRAIN (Versión Oficial)

...abrió la sesión a las... LORCA, don Alfredo... sesiones... LARRAIN (Prose...

9.0.— Seis oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social con los que da respuesta a los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se expresan: De la señora Lazo, conflicto laboral en la Industrias Textiles Hispánicas S. A. del señor Sené, don Eduardo, nómina de suplentes de estibadores de Valparaíso. Del señor Valente, condiciones de higiene y seguridad social e industrial en Sociedad Pesquera Galeada, limitada, de la ciudad de Iquique. De los señores Melo, Aguirre y Montes, situación del personal de la Empresa "Sociedad Periodística del Sur" (SOPESUR). De los mismos señores Diputados, medidas tendientes a impedir la reducción de personal en la Fábrica Nacional de Loza de Penco S.A. Del señor Rodríguez, don Juan, oficio de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, sobre situación que afecta al personal que trabaja en la firma Mosso, Industrial, de la Madera, Sociedad Anónima, Comercial e Industrial. 10.0.— Dieciséis oficios del señor Ministro de Salud Pública: Con el primero contesta el que se le envió en nombre de la Cámara acerca de la distribución de leche en polvo por el Servicio Nacional de Salud, para el consumo de la población infantil del país. Con los restantes da respuesta a los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican, relacionados con las materias que se mencionan: Del señor Alvarado, destitución de un médico y una auxiliares en el Hospital de Puerto Saavedra, provincia de Gaitán. Del mismo señor Diputado creación de postas de primeros auxilios en las localidades de Catrillpuñ y Alto Yehuehue de la comuna de Puerto Saavedra. Del señor Fernández, agua potable para las localidades de Melocotón y San Alfonso de la comuna de San José de Maipo. Del señor Fuenzalida, habilitación de posta de primeros auxilios de Iloca. Del señor Ibañez, ambulancia para el Hospital de la comuna de Llogogavi. Del señor Monckeberg, policía en la población San José de Chunchuco. Del señor Montt, reparación de la Casa de Socorros de Villa San Pablo, provincia de Osorno. Del señor Morales, don Raúl, instalación, medicamentos y personal en posta Ayacaca, provincia de Chiloé. Del mismo señor Diputado, construcción de postas de primeros auxilios en la localidad de Mañil Grande, provincia de Chiloé. Del señor Ochoagavía, ampliación del servicio hospitalario en la ciudad de Punta Arenas. Del señor Pontigo, construcción de un nuevo hospital clínico regional para Iliapel. Del señor Sepúlveda, don Francisco, habilitación del nuevo edificio para el funcionamiento de la posta de primeros auxilios de la localidad de Puerto Aguirre. Del señor Sivori, construcción de postas de primeros auxilios en las localidades de Huapiñero, Pillán, Quechercana, del departamento de Collipulli, provincia de Malleco. Del señor Valente, destitución de un médico para el Hospital de Pica. Del señor Valente, don Juan, Aguirre y Montes sobre la posibilidad de que el Servicio Nacional de Salud solucione diversos problemas médicos-asistenciales de la provincia de Talca. Un oficio del señor Ministro de Minería, con el que da respuesta a los que se le envió en nombre de la señora Retamal acerca de la posibilidad de instalar una Oficina de Crédito para los pequeños mineros de la Comuna de Lampa. 12.0.— Tres oficios del señor Ministro de Vivienda y Urbanismo con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se expresan, sobre las materias que se señalan: Del señor Papic, ampliación de agua potable en la comuna de Los Lagos, provincia de Valdivia. Del señor Rodríguez, don Manuel, posibilidad de acelerar los trabajos de construcción de la Población Graneros, de la localidad de Graneros. Del señor Sivori, destitución de fondos y ayuda técnica a los pobladores de la localidad de Huequén para construir sus viviendas por el sistema de auto-construcción. 13.— Dos oficios del señor Contralor General de la República: Con el primero contesta el que se le envió en nombre de los señores Morales, don Carlos, Olave, Palestro, Rodríguez, don Juan y Tejada y de los señores Diputados pertenecientes a los Comités Parlamentarios de los Partidos Comunista, Radical y Socialista sobre la situación política existente en el Servicio de Correos y Telégrafos frente a las oposiciones del Estatuto Administrativo. Con el segundo comunica haber tomado razón de los decretos N.ºs 134, de 1968, del Ministerio de Defensa Nacional, Subsecretaría de Guerra y 545 también de este año, del Ministerio del Interior, que modifican la forma de pago de la asignación de rancho de los funcionarios de confianza personal de las Fuerzas Armadas y del Cuerpo de Carabineros de Chile, con motivo de haber sido insistido por el señor Rodríguez, don Manuel, en sus sesiones del 13 de mayo de 1968, suscrita por los señores Ministros de Estado, y remitida copia de los antecedentes respectivos.

14.0.— Una comunicación del señor Presidente de la Sociedad de Escritores de Chile, don Luis Oyarzún Peña, con la que agradece los conceptos que se emitieron a esta Corporación al rendir homenaje a la memoria del ilustre escritor y humanista, don Joaquín Edwards Bello. 15.0.— Dos presentaciones: Con la primera, doña Sara Ríos Durán, solicita se le conceda una pensión de gracia. Con la segunda, don Luis Roberto Abarca Abarca, solicita se le otorguen diversos beneficios. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Termina la Cuenta.

**1.— CALIFICACION DE URGENCIA.** El señor LORCA don Alfredo (Presidente) de la Honorable Cámara ha hecho presente la urgencia para el despacho de las observaciones formuladas al proyecto de ley aprobado por el Congreso Nacional que crea una Corte de Apelaciones con asiento en la ciudad de Rancagua y eleva el número de tribunales en el país. Si no se pide otra calificación, se declaró "simple" la urgencia hecha presente. Varios señores DIPUTADOS.— "Suma" urgencia, señor Presidente. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En votación. Si le parece a la Honorable Cámara...

**2.— HOMENAJE A LA MEMORIA DEL LIDER NORTEAMERICANO DOCTOR MARTIN LUTHER KING.— OFICIO.** El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En conformidad con un acuerdo de la Corporación, corresponde rendir homenaje a la memoria del líder espiritual y político norteamericano doctor Martin Luther King. La señora SAAVEDRA.— Pido la palabra, señor Presidente. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Me permite, señor Diputado? Si le parece a la Sala, se aprobará la "suma" urgencia, en el entendido de que el proyecto se discutirá y votará mañana. Acordado.

Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato. Quiénes como el Pastor King, levantan con acentos proféticos su voz para proclamar los derechos más fundamentales de la persona humana, que proclaman que sólo los caminos de la fraternidad, basada en el amor y la justicia son las únicas alternativas de renovación; que entretienen a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato.

Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato. Quiénes como el Pastor King, levantan con acentos proféticos su voz para proclamar los derechos más fundamentales de la persona humana, que proclaman que sólo los caminos de la fraternidad, basada en el amor y la justicia son las únicas alternativas de renovación; que entretienen a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En conformidad con un acuerdo de la Corporación, corresponde rendir homenaje a la memoria del líder espiritual y político norteamericano doctor Martin Luther King. La señora SAAVEDRA.— Pido la palabra, señor Presidente. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Me permite, señor Diputado? Si le parece a la Sala, se aprobará la "suma" urgencia, en el entendido de que el proyecto se discutirá y votará mañana. Acordado. Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato. Quiénes como el Pastor King, levantan con acentos proféticos su voz para proclamar los derechos más fundamentales de la persona humana, que proclaman que sólo los caminos de la fraternidad, basada en el amor y la justicia son las únicas alternativas de renovación; que entretienen a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el señor Carlos Morales. El señor MORALES, don Carlos (de pie).— Señor Presidente, excolemente que tenga que improvisar algunas palabras en este homenaje, pues el colega señor Américo Aña, a quien le hablamos en la presentación de la moción, por razones muy especiales, no ha podido concurrir a esta sesión. Pero el mandato de nuestra patria, que consiste en la trascendencia de la memoria que hace esta tarde la Corporación en homenaje a una de las almas más dilectas que ha producido el hombre negro en Norteamérica, como es Martin Luther King, me obliga a expresar nuestra solidaridad para el hombre que, siendo tan negro, tenía, a nuestro juicio, el alma más blanca, en razón de que había realizado, en este siglo, una acción muy positiva en favor de la liberación de una raza que, por muchos conceptos, ha sido injustamente discriminada y atacada por los hombres blancos del pueblo norteamericano. Sentimos respeto por este pueblo en lo que concierne a un grupo de hombres que, también piensan y sienten como nosotros, por intereses políticos inconfesables, han producido muertes tan espectaculares, que han conmovido a la humanidad. Lincoln fue, una vez, asesinado, y ello conmovió la historia de ese pueblo y a la humanidad. No hace mucho, lo fue el Presidente Kennedy, lo fue el Pastor King, lo fue el señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En votación. Si le parece a la Honorable Cámara...

El señor VALENTE.— ¿Cuándo se votará la "suma" urgencia? El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Mañana. El señor VALENTE.— Conforme, siempre que sea mañana. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Me permite, señor Diputado? Si le parece a la Sala, se aprobará la "suma" urgencia, en el entendido de que el proyecto se discutirá y votará mañana. Acordado. Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato.

Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato. Quiénes como el Pastor King, levantan con acentos proféticos su voz para proclamar los derechos más fundamentales de la persona humana, que proclaman que sólo los caminos de la fraternidad, basada en el amor y la justicia son las únicas alternativas de renovación; que entretienen a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato.

Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato. Quiénes como el Pastor King, levantan con acentos proféticos su voz para proclamar los derechos más fundamentales de la persona humana, que proclaman que sólo los caminos de la fraternidad, basada en el amor y la justicia son las únicas alternativas de renovación; que entretienen a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato.

Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato. Quiénes como el Pastor King, levantan con acentos proféticos su voz para proclamar los derechos más fundamentales de la persona humana, que proclaman que sólo los caminos de la fraternidad, basada en el amor y la justicia son las únicas alternativas de renovación; que entretienen a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato.

Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato. Quiénes como el Pastor King, levantan con acentos proféticos su voz para proclamar los derechos más fundamentales de la persona humana, que proclaman que sólo los caminos de la fraternidad, basada en el amor y la justicia son las únicas alternativas de renovación; que entretienen a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el señor Carlos Morales. El señor MORALES, don Carlos (de pie).— Señor Presidente, excolemente que tenga que improvisar algunas palabras en este homenaje, pues el colega señor Américo Aña, a quien le hablamos en la presentación de la moción, por razones muy especiales, no ha podido concurrir a esta sesión. Pero el mandato de nuestra patria, que consiste en la trascendencia de la memoria que hace esta tarde la Corporación en homenaje a una de las almas más dilectas que ha producido el hombre negro en Norteamérica, como es Martin Luther King, me obliga a expresar nuestra solidaridad para el hombre que, siendo tan negro, tenía, a nuestro juicio, el alma más blanca, en razón de que había realizado, en este siglo, una acción muy positiva en favor de la liberación de una raza que, por muchos conceptos, ha sido injustamente discriminada y atacada por los hombres blancos del pueblo norteamericano. Sentimos respeto por este pueblo en lo que concierne a un grupo de hombres que, también piensan y sienten como nosotros, por intereses políticos inconfesables, han producido muertes tan espectaculares, que han conmovido a la humanidad. Lincoln fue, una vez, asesinado, y ello conmovió la historia de ese pueblo y a la humanidad. No hace mucho, lo fue el Presidente Kennedy, lo fue el Pastor King, lo fue el señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En votación. Si le parece a la Honorable Cámara...

El señor VALENTE.— ¿Cuándo se votará la "suma" urgencia? El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Mañana. El señor VALENTE.— Conforme, siempre que sea mañana. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Me permite, señor Diputado? Si le parece a la Sala, se aprobará la "suma" urgencia, en el entendido de que el proyecto se discutirá y votará mañana. Acordado. Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato.

Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato. Quiénes como el Pastor King, levantan con acentos proféticos su voz para proclamar los derechos más fundamentales de la persona humana, que proclaman que sólo los caminos de la fraternidad, basada en el amor y la justicia son las únicas alternativas de renovación; que entretienen a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato.

Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato. Quiénes como el Pastor King, levantan con acentos proféticos su voz para proclamar los derechos más fundamentales de la persona humana, que proclaman que sólo los caminos de la fraternidad, basada en el amor y la justicia son las únicas alternativas de renovación; que entretienen a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato.

Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato. Quiénes como el Pastor King, levantan con acentos proféticos su voz para proclamar los derechos más fundamentales de la persona humana, que proclaman que sólo los caminos de la fraternidad, basada en el amor y la justicia son las únicas alternativas de renovación; que entretienen a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato.

Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato. Quiénes como el Pastor King, levantan con acentos proféticos su voz para proclamar los derechos más fundamentales de la persona humana, que proclaman que sólo los caminos de la fraternidad, basada en el amor y la justicia son las únicas alternativas de renovación; que entretienen a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el señor Carlos Morales. El señor MORALES, don Carlos (de pie).— Señor Presidente, excolemente que tenga que improvisar algunas palabras en este homenaje, pues el colega señor Américo Aña, a quien le hablamos en la presentación de la moción, por razones muy especiales, no ha podido concurrir a esta sesión. Pero el mandato de nuestra patria, que consiste en la trascendencia de la memoria que hace esta tarde la Corporación en homenaje a una de las almas más dilectas que ha producido el hombre negro en Norteamérica, como es Martin Luther King, me obliga a expresar nuestra solidaridad para el hombre que, siendo tan negro, tenía, a nuestro juicio, el alma más blanca, en razón de que había realizado, en este siglo, una acción muy positiva en favor de la liberación de una raza que, por muchos conceptos, ha sido injustamente discriminada y atacada por los hombres blancos del pueblo norteamericano. Sentimos respeto por este pueblo en lo que concierne a un grupo de hombres que, también piensan y sienten como nosotros, por intereses políticos inconfesables, han producido muertes tan espectaculares, que han conmovido a la humanidad. Lincoln fue, una vez, asesinado, y ello conmovió la historia de ese pueblo y a la humanidad. No hace mucho, lo fue el Presidente Kennedy, lo fue el Pastor King, lo fue el señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En votación. Si le parece a la Honorable Cámara...

El señor VALENTE.— ¿Cuándo se votará la "suma" urgencia? El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Mañana. El señor VALENTE.— Conforme, siempre que sea mañana. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Me permite, señor Diputado? Si le parece a la Sala, se aprobará la "suma" urgencia, en el entendido de que el proyecto se discutirá y votará mañana. Acordado. Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato.

Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato. Quiénes como el Pastor King, levantan con acentos proféticos su voz para proclamar los derechos más fundamentales de la persona humana, que proclaman que sólo los caminos de la fraternidad, basada en el amor y la justicia son las únicas alternativas de renovación; que entretienen a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato.

Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato. Quiénes como el Pastor King, levantan con acentos proféticos su voz para proclamar los derechos más fundamentales de la persona humana, que proclaman que sólo los caminos de la fraternidad, basada en el amor y la justicia son las únicas alternativas de renovación; que entretienen a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato.

Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato. Quiénes como el Pastor King, levantan con acentos proféticos su voz para proclamar los derechos más fundamentales de la persona humana, que proclaman que sólo los caminos de la fraternidad, basada en el amor y la justicia son las únicas alternativas de renovación; que entretienen a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato.

Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato. Quiénes como el Pastor King, levantan con acentos proféticos su voz para proclamar los derechos más fundamentales de la persona humana, que proclaman que sólo los caminos de la fraternidad, basada en el amor y la justicia son las únicas alternativas de renovación; que entretienen a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato.

King volvió inmediatamente a Birmingham y cablegrafó al Presidente Kennedy: "Estoy convencido de que, a menos que inmediatamente se tomen algunas medidas por parte del Gobierno Federal para restaurar el sentimiento de confianza con respecto a la protección de la vida y de la propiedad, veremos en Birmingham y Alabama el peor holocausto racial que jamás haya visto la Nación". Esas medidas que solicitaba Martin Luther King no han sido hasta ahora tomadas por el Gobierno de Estados Unidos, y la trágica prueba de ello es que el mismo hombre que así clamaba por los derechos de su pueblo, ha caído víctima de las mismas fuerzas regresivas y brutales que asesinaron a los niños de Birmingham y que han cometido otros atroces crímenes contra tantos miles de personas de la causa de la democracia dentro y fuera de Estados Unidos. Uno de cada diez ciudadanos norteamericanos es negro. Pero los valores que los negros han agregado a la riqueza de su país exceden en mucho el porcentaje que ellos representan dentro de la población. Como esclavos durante 300 años y casi 100 años como hombres libres, pero bajo el látigo del esclavista y las leyes racistas, los negros norteamericanos han entregado su trabajo y gastado sus vidas en la construcción de su país en una medida incalculable. Siendo el trabajo la fuente y medida de todo valor, los ricos han hecho su fortuna con el sudor y el sacrificio de los negros, y el esfuerzo de cualquier otro de los ciudadanos norteamericanos, y ningún sector ha sido recompensado más inequívocamente. En febrero de 1963, el Presidente Kennedy describió la continua opresión de los negros norteamericanos, con las siguientes palabras: "El niño negro nacido en Norteamérica, independientemente de las condiciones en que nazca, tiene más o menos la mitad de las posibilidades de completar su educación secundaria que un niño blanco, nacido en el mismo lugar, en el mismo día; un tercio de la posibilidad de completar su educación universitaria; un tercio de la posibilidad de llegar a ser un profesional; el doble de posibilidades de quedar cesante; un séptimo de posibilidades de ganar 10,000 dólares al año; un séptimo de vida inferior en siete años al blanco; y la perspectiva de ganar sólo la mitad de aquí". El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra la señora María Mardueña. La señora MALUENDA (de pie).— Señor Presidente, los parlamentarios comunistas nos damos hoy nuestro respetuoso y emocionado homenaje a la memoria del doctor Martin Luther King. Premio Nobel de la Paz 1964, y una de las más prominentes figuras en la lucha por los derechos de sus hermanos negros. El dijo: "Esta no es una lucha entre hombres blancos y hombres negros, sino entre aquellos que buscan la justicia y aquellos que practican la injusticia; entre los explotados, explotados, discriminados y aquellos que realizan la explotación y que han conquistado sus carreras políticas y amasado sus fortunas negando iguales derechos y oportunidades a otros". Sobran los ejemplos concretos de las formas brutales en que se expresa el racismo que el combate del Premio Nobel de la Paz, el 17 de septiembre de 1963, en la Iglesia Bautista de Birmingham, de pronto se apagaron las luces, se sintió una gran explosión y el lugar se llenó de humo. Los niños gritaban y lloraban, pequeñas niñas murieron por la explosión ese domingo de septiembre, cuando los segregacionistas lanzaron un paquete de dinamita a través de la ventana de la Iglesia Bautista, ubicada en el calle 16 de Birmingham, donde 80 niños negros asistían a una clase. Arriba, en el auditorio principal, unos 400 fieles escuchaban, mientras el Reverendo John Cross iniciaba los servicios religiosos de pie en el púlpito. La bomba explotó a las 10.22 de la mañana. El pastor fue lanzado del púlpito por la fuerza de la explosión. En el primer piso, los niños corrieron, se caían y se golpeaban. Algunos de ellos murieron por la explosión ese domingo de septiembre, cuando los segregacionistas lanzaron un paquete de dinamita a través de la ventana de la Iglesia Bautista, ubicada en el calle 16 de Birmingham, donde 80 niños negros asistían a una clase. Arriba, en el auditorio principal, unos 400 fieles escuchaban, mientras el Reverendo John Cross iniciaba los servicios religiosos de pie en el púlpito. La bomba explotó a las 10.22 de la mañana. El pastor fue lanzado del púlpito por la fuerza de la explosión. En el primer piso, los niños corrieron, se caían y se golpeaban. Algunos de ellos murieron por la explosión ese domingo de septiembre, cuando los segregacionistas lanzaron un paquete de dinamita a través de la ventana de la Iglesia Bautista, ubicada en el calle 16 de Birmingham, donde 80 niños negros asistían a una clase. Arriba, en el auditorio principal, unos 400 fieles escuchaban, mientras el Reverendo John Cross iniciaba los servicios religiosos de pie en el púlpito.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el señor Carlos Morales. El señor MORALES, don Carlos (de pie).— Señor Presidente, excolemente que tenga que improvisar algunas palabras en este homenaje, pues el colega señor Américo Aña, a quien le hablamos en la presentación de la moción, por razones muy especiales, no ha podido concurrir a esta sesión. Pero el mandato de nuestra patria, que consiste en la trascendencia de la memoria que hace esta tarde la Corporación en homenaje a una de las almas más dilectas que ha producido el hombre negro en Norteamérica, como es Martin Luther King, me obliga a expresar nuestra solidaridad para el hombre que, siendo tan negro, tenía, a nuestro juicio, el alma más blanca, en razón de que había realizado, en este siglo, una acción muy positiva en favor de la liberación de una raza que, por muchos conceptos, ha sido injustamente discriminada y atacada por los hombres blancos del pueblo norteamericano. Sentimos respeto por este pueblo en lo que concierne a un grupo de hombres que, también piensan y sienten como nosotros, por intereses políticos inconfesables, han producido muertes tan espectaculares, que han conmovido a la humanidad. Lincoln fue, una vez, asesinado, y ello conmovió la historia de ese pueblo y a la humanidad. No hace mucho, lo fue el Presidente Kennedy, lo fue el Pastor King, lo fue el señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En votación. Si le parece a la Honorable Cámara...

El señor VALENTE.— ¿Cuándo se votará la "suma" urgencia? El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Mañana. El señor VALENTE.— Conforme, siempre que sea mañana. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Me permite, señor Diputado? Si le parece a la Sala, se aprobará la "suma" urgencia, en el entendido de que el proyecto se discutirá y votará mañana. Acordado. Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato.

Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato. Quiénes como el Pastor King, levantan con acentos proféticos su voz para proclamar los derechos más fundamentales de la persona humana, que proclaman que sólo los caminos de la fraternidad, basada en el amor y la justicia son las únicas alternativas de renovación; que entretienen a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato.

Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato. Quiénes como el Pastor King, levantan con acentos proféticos su voz para proclamar los derechos más fundamentales de la persona humana, que proclaman que sólo los caminos de la fraternidad, basada en el amor y la justicia son las únicas alternativas de renovación; que entretienen a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato.

Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato. Quiénes como el Pastor King, levantan con acentos proféticos su voz para proclamar los derechos más fundamentales de la persona humana, que proclaman que sólo los caminos de la fraternidad, basada en el amor y la justicia son las únicas alternativas de renovación; que entretienen a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato.

Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato. Quiénes como el Pastor King, levantan con acentos proféticos su voz para proclamar los derechos más fundamentales de la persona humana, que proclaman que sólo los caminos de la fraternidad, basada en el amor y la justicia son las únicas alternativas de renovación; que entretienen a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato.

son cuatro las lecciones básicas que se desprenden de la actitud y pensamiento de Martin Luther King. En primer lugar, que no puede haber progreso en un país donde prima el racismo y donde los negros carecen de derechos. En segundo lugar, la opresión a los negros es un ejemplo de opresión de clase a todos los trabajadores. El fin de la opresión de los negros sólo es posible como resultado del término de la opresión de todos los pobres de ese país. Martin Luther King planteó a la solución del problema racial e incluso, hasta los últimos días de su vida, mantuvo conversaciones con representantes sindicales de la clase obrera para alanzar este camino de unidad. En tercer lugar, dice James Jackson, no puede haber paz ni para los negros ni para los blancos norteamericanos si la guerra se manifiesta en la guerra de agresión a Vietnam o en cualquier otro punto del planeta. Sólo poniendo fin a esta guerra es posible resolver en Estados Unidos los problemas de los negros y de los blancos. Por eso Luther King llamó a un movimiento que se dirigiera a la liberación de la pobreza. Las ideas de Martin Luther King, continúa James Jackson, son una cruzada contra el racismo, contra la pobreza y por la paz. El 23 de febrero de este año se realizó un mitin en el Carnegie Hall, de Nueva York, organizado por el movimiento "Camino de Libertad", en homenaje al científico Dubois y consagrado a la libertad de los negros. Martin Luther King participó en este mitin proclamando su cuarto principio. Llamó a los negros y al movimiento por la paz a luchar contra el anticommunismo, porque éste aplasta con su peso únicamente los hombros de los trabajadores del comunismo. En esa ocasión, es un yugo que contiene el movimiento progresista norteamericano. Y puso el ejemplo de Dubois el científico que al final de su vida se hizo católico y a la vez ignorante al joven radical que fue Dubois, señaló, como no se puede ignorar al comunista que llegó a ser. Así como los irlandeses e ingleses no pueden dejar de ser católicos, así los negros no pueden dejar de ser comunistas. De Pablo Neruda, ambos comunistas, ni los norteamericanos de Lincoln, que mantuvo correspondencia con Carlos Marx, nosotros, ahora, no podemos ignorar a los comunistas. Debemos trabajar hombro con hombro con ellos. Finalmente su discurso en aquella ocasión Martin Luther King diciendo que así como el Papa puede llamar al diablo a la puerta y los no católicos, nosotros también debemos mantener el diálogo con los representantes de otras ideologías. Es preciso encontrar las cuestiones que nos son comunes, y a ellas responder, en la lucha contra la miseria, la lucha contra el racismo, la lucha contra el comunismo".

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el señor Carlos Morales. El señor MORALES, don Carlos (de pie).— Señor Presidente, excolemente que tenga que improvisar algunas palabras en este homenaje, pues el colega señor Américo Aña, a quien le hablamos en la presentación de la moción, por razones muy especiales, no ha podido concurrir a esta sesión. Pero el mandato de nuestra patria, que consiste en la trascendencia de la memoria que hace esta tarde la Corporación en homenaje a una de las almas más dilectas que ha producido el hombre negro en Norteamérica, como es Martin Luther King, me obliga a expresar nuestra solidaridad para el hombre que, siendo tan negro, tenía, a nuestro juicio, el alma más blanca, en razón de que había realizado, en este siglo, una acción muy positiva en favor de la liberación de una raza que, por muchos conceptos, ha sido injustamente discriminada y atacada por los hombres blancos del pueblo norteamericano. Sentimos respeto por este pueblo en lo que concierne a un grupo de hombres que, también piensan y sienten como nosotros, por intereses políticos inconfesables, han producido muertes tan espectaculares, que han conmovido a la humanidad. Lincoln fue, una vez, asesinado, y ello conmovió la historia de ese pueblo y a la humanidad. No hace mucho, lo fue el Presidente Kennedy, lo fue el Pastor King, lo fue el señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En votación. Si le parece a la Honorable Cámara...

El señor VALENTE.— ¿Cuándo se votará la "suma" urgencia? El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Mañana. El señor VALENTE.— Conforme, siempre que sea mañana. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Me permite, señor Diputado? Si le parece a la Sala, se aprobará la "suma" urgencia, en el entendido de que el proyecto se discutirá y votará mañana. Acordado. Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato.

Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato. Quiénes como el Pastor King, levantan con acentos proféticos su voz para proclamar los derechos más fundamentales de la persona humana, que proclaman que sólo los caminos de la fraternidad, basada en el amor y la justicia son las únicas alternativas de renovación; que entretienen a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscuridad cobarde del anonimato.

Una vida consagrada a la paz, dedicada a un interés edificante, merece ser colocada como el símbolo de un camino a seguir, difícil y arriesgado, pero que merece ser recordado, que entretiene a la vida por una lucha por hacer sentir la grandeza contagiosa de la fraternidad y que encuentran la muerte de esta forma, deben tener como respuesta una universal condena de aquellas causas ocultas que lamentablemente, se confabulan en la oscur



moral de Martin Luther King...

Nos disminuimos y nos acongoja su desaparición...

La muerte del líder espiritual negro Martin Luther King...

Las fuerzas retardatorias del racismo...

Europa, no es un caso aislado...

Es el Gobierno de Estados Unidos...

Son los representantes de esos abyectos intereses...

Son estas mismas fuerzas imperialistas...

Han sido los gansteriles intereses económicos...

Para nosotros los socialistas...

de sangre, a sabiendas de que...

Por eso, el Partido Socialista de Chile...

Y a través de la distancia, hace llegar hasta su amante...

El señor MORALEZ (don Raúl)...

El señor MONCKEBERG (de pie)...

Y el doctor Martín Luther King...

Mas quien sustentara durante toda la vida la idea del colorido...

El 4 de abril del presente año el mundo fue estremecido...

Con respeto, por la significación que tuvieron sus años...

Con admiración, por la manera con que cumplió su misión...

Y Martin Luther King era uno de ellos...

Sin embargo, Luther King, en un sermón que pronunció...

Es verdad que hizo resonar como nadie el tambor mayor de la justicia...

Y es verdad que ante un tambor en cada palabra...

Nuestro homenaje, el homenaje del Partido Social Democrático...

El señor ROSALES (de pie)...

El señor ROSALES (de pie)...

El señor ROSALES (de pie)...

El señor ROSALES (de pie)...

El señor ROSALES (de pie)...

¿Habrá acuerdo? El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

no. Cada uno de estos caros...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

Caballero siempre, lo vimos en su balagarda...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

estas peticiones sean escuchadas...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

El señor MORALES (don Raúl)...

avión de "LADCO"...



accidentes. Esto es la trágica muerte de 36 personas, entre las cuales se cuentan niños de dos familias de la zona, algunos de cuyos integrantes tuvo ocasión de conocer.

La Providencia ha querido que hayan sido sus vidas las que se salvaron de este doloroso hecho, obteniéndose algunas conclusiones que permitan evitar, en el futuro, estas tragedias y preocuparnos de hacer lo posible por mejorar las condiciones de la aeronavegación en nuestro país.

Nada más, señor Presidente. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio solicitado por el señor Ochoa a la Dirección de Obras Públicas y Transportes, en el sentido de que la Dirección de Aeronáutica, al final de su investigación, remita a la Cámara una copia del sumario con sus conclusiones.

Acordado. Tiene la palabra el señor Agurto. El señor AGURTO (de pie).— Señor Presidente, cuando el día 8 de abril las radioemisoras de nuestro país dieron a conocer esta lamentable tragedia, que costó la vida a 36 personas, en el accidente ocurrido en Colchagua, nos preguntamos que quienes hemos tenido oportunidad de sobrevolar la provincia de Aisen estábamos contemplando, en las laderas del cerro "Emperador Guillermo", un avión destruido, con toda su tripulación y pasajeros fallecidos.

Los comunistas queremos, en esta oportunidad, levantar nuestra voz para asociarnos emocionadamente a este justo homenaje que la Cámara rinde a las víctimas del accidente aéreo ocurrido en la provincia de Aisen. Comprendemos perfectamente el riesgo a que están expuestos los habitantes de las provincias australes de nuestro país al viajar en avión, especialmente por las condiciones climáticas que reinan y, como se ha dicho aquí también, por las deficiencias que los campos aéreos regionales ofrecen durante los vuelos a que necesitan recurrir los habitantes de las provincias de Chiloé, Aisen y Magallanes.

Por eso, queremos aprovechar también esta oportunidad para expresar que este accidente debe ser motivo de reflexión de preocupación para las autoridades respectivas, con el objeto de adoptar las medidas correspondientes para mejorar la máxima seguridad a los pasajeros que, necesariamente, deben usar este servicio aéreo. Por eso, señor Presidente, queremos asociarnos a este emocionado homenaje que se rinde a las 36 personas que fallecieron en este accidente. Desempeñamos el deber de solicitar que se tomen las medidas que procedan para ofrecer una mayor seguridad a los habitantes de esas provincias, quienes, aparte de estar muy aislados del resto del país, están expuestos a numerosos riesgos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar notas de condolencia a las familias de las personas fallecidas en el accidente aéreo. Acordado. 6.— INTERPRETACION DE LA LEY ORGANICA DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS EN LO RELATIVO A LA DELEGACION DE ATRIBUCIONES ADMINISTRATIVAS.— TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor LORCA don Alfredo (Presidente).— En el Orden del Día, corresponde tratar el proyecto de ley que interpreta la Ley Orgánica del Ministerio de Obras Públicas en lo relativo a la delegación de atribuciones administrativas. — Las modificaciones del Senado, impresas en el boletín N° 10.838-S, son las siguientes:

ARTICULO UNICO En el inciso primero, ha sustituido la coma (,) que sigue al vocativo "delegación" y ha reemplazado las palabras "sin perjuicio" por la conjunción "y". En el inciso segundo ha sustituido la palabra "exclusivamente" y la coma (,) que la precede y la que sigue, y ha agregado después de "vocable delegado" lo siguiente: "sin perjuicio de lo dispuesto en el inciso anterior".

to de responsabilidad y ésta será exclusiva del delegado, cuando aquél se haya preocupado de supervigilar y fiscalizar el correcto ejercicio de las facultades que hubiere delegado. En este sentido, el señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— ¿Me concede una interrupción? El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Me permite, señor Diputado? El proyecto está en tercer trámite constitucional, El Senado sólo le ha introducido tres modificaciones de forma al artículo único.

El señor FUENTES (don César Raúl).— ¿Me permite, señor Presidente? El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría. El señor FUENTES (don César Raúl).— Efectivamente el Diputado informante es el colega señor Rossetti, pero en la oportunidad en que se trató este proyecto de ley, en su primer trámite constitucional, también me tocó intervenir. Este proyecto se discutió en dos sesiones.

Y, en verdad, tal como su texto lo indica, tiene carácter interpretativo. A mi juicio, las modificaciones introducidas por el Senado en el segundo trámite constitucional no hacen variar el sentido y el alcance profundo del proyecto. Lo único que hacen es destacar ciertos aspectos de la misma idea, o podría decir, poner el acento en ciertos aspectos fundamentales de ella. Tengo entendido que no hay mayores enmiendas.

En el fondo, el proyecto trata de definir la órbita de responsabilidad del delegado y el agente en funciones. En esta materia, repito, creo que el señor FUENTES ha pretendido destacar más que una enmienda, cuando este último realiza funciones de su competencia. Esta forma de aclarar la idea queda de manifiesto en el reemplazo, "sin perjuicio" por la conjunción "y" y al agregar la frase "del inciso segundo, ha querido dejar siempre sujeto a responsabilidad al delegado, en los términos que señala la modificación que estamos analizando.

Nada más. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Puede continuar el señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Señor Presidente, creo realmente grave, desde el punto de vista netamente jurídico, lo que está tarde se ha planteado para aceptar la resolución inoficiosa una delegación que, al mismo tiempo, concede un beneficio de excusión, porque el delegado que incurra en algún error o en una interpretación equivocada de la ley, puede ser excusado, o excusarse, es decir, va a poder recurrir a lo que se llama, jurídicamente, derecho de excusión. De manera que, si el delegado, cuando se encuentra en el aire donde existe responsabilidad, se me ocurre que es una tesis digna de un estudio muy serio.

Quiero hacer presente mi temor frente a esta modificación que se introduce por el Senado. No se va a introducir el sentido que tuvo la Cámara de Diputados al aceptar el artículo en la forma original. El señor AYLWIN (don Andrés).— Pido la palabra. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría. El señor AYLWIN (don Andrés).— Señor Presidente, cuando se discutió aquí, en primer trámite constitucional, la interpretación del artículo 42 de la Ley N° 15.840, nosotros no estuvimos de acuerdo, porque el delegado quedaba exonerado de toda responsabilidad en lo que concierne a los actos que pudiera realizar el delegado.

Después de un arduo debate, se probó el artículo único en los términos que aparece en el boletín correspondiente. Senado modificó el inciso primero de la disposición, reemplazando las palabras "sin perjuicio" por la conjunción "y". Al parecer, esto no tendría mayor trascendencia; pero si analizamos la que emana del Senado ha querido establecer justamente lo que nosotros planteamos aquí: que el hecho de operar la delegación, el delegado va a quedar exonerado de responsabilidad respecto a los actos que puede ejecutar el delegado. Por eso dice: "y de su obligación de supervigilar y fiscalizar el correcto ejercicio de las facultades que hubiere delegado". De modo que el delegado tendrá siempre que supervigilar y fiscalizar los actos del delegado. Si el delegado no ejerció esta función de supervigilancia, el delegado podría exonerarse de responsabilidad en aquel acto que pueda ser objeto de una acción de responsabilidad, si se arrebaban las modificaciones del Senado. Esta interpretación se refuerza con la otra enmienda que se le introdujo al inciso segundo. El texto aprobado por la Cámara decía: "Declaro, asimismo, que la responsabilidad de las facultades delegadas, recaerá, exclusivamente, en el delegado". El Senado agregó: "sin perjuicio de lo dispuesto en el inciso anterior".

El señor NAUDON (don Andrés).— Pido la palabra. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría. El señor NAUDON (don Andrés).— Señor Presidente, en realidad, no concuerdo con la opinión de los señores FUENTES y AYLWIN, porque lo aprobado por la Cámara tenía exclusivamente a liberar de responsabilidad a los delegados y nosotros teníamos conocimiento de hechos por los cuales podrían haber sido eximidos, pero esto no es una modificación en esta disposición. En el artículo único aprobado por la Cámara de Diputados se dice expresamente que el delegado es responsable de sus actuaciones propias en el acto de "sin perjuicio de lo dispuesto en el inciso anterior".

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría. El señor NAUDON (don Andrés).— Señor Presidente, lamentablemente no está en la Sala el señor Rossetti, porque sería conveniente que hiciera una síntesis del proyecto, ya que han introducido sustanciales modificaciones. Sería necesario que se nos explicara el sentido del texto. Con tal objeto, se podría haber llamado a un estudio de unos minutos, en vista de que no

de una responsabilidad en la ley. Desde el punto de vista jurídico, eso sería a su vez, un precedente inapropiado a lo que similar podrían conducir algunas expresiones del colega Alberto Naudo. El artículo, tal como ha sido aprobado por el Senado, deja claramente establecido en su inciso segundo, lo siguiente: "Declaro, asimismo, que la responsabilidad derivada de las facultades delegadas, recaerá, en el delegado". Esa es la idea general: "recaerá en el delegado". Esto está en el proyecto de la Cámara de Diputados y también en el del Senado.

El señor NAUDON (don Andrés).— Después, en el proyecto de ley, el inciso segundo ha sido aprobado en el Senado, la idea de que esto será "sin perjuicio de lo dispuesto en el inciso anterior", en el cual, en verdad, se viene estableciendo los excepciones que hacen claras y a las cuales me referiré en mi primera intervención. La primera de esas excepciones era, justamente, la responsabilidad que tiene el delegado por las actuaciones que le son propias en el acto de la delegación; y su segunda responsabilidad, es la que recae en su obligación de supervigilar y fiscalizar el correcto ejercicio de las facultades que hubiere delegado.

A nuestro juicio, esto es perfectamente claro y creo que debe quedar expresamente establecido para la historia de la ley. Nada más, señor Presidente. El señor FUENTES (don César Raúl).— Pido la palabra, señor Presidente. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría, en el tiempo de su segundo discurso. El señor FUENTES (don César Raúl).— Señor Presidente, lo que he manifestado el colega Aylwin, ese fue el sentido que le dimos a este proyecto de ley en su primer trámite constitucional.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría. El señor GARY. — Señor Presidente, precisamente, lo contrario de lo que acabamos de escuchar a mi distinguido amigo señor Naudo era el sentido que yo le atribuí a la aclaración del artículo 42 de la Ley N° 15.840. Yo creo que cuando se producen delegaciones de poder, no se puede pensar que correspondan a lo que acabamos de escuchar; y que, en consecuencia, muy al contrario, para entenderlo mejor, voy a poner un ejemplo. El Director General de Obras Públicas delega funciones y aisladas, en circunstancias que ellas existe una co-dependencia y el delegado que interpreta debe tener en consideración el momento de precisar la consecuencia y el sentido de la ley.

Lo segundo es que, en verdad, en este artículo interpretativo se está desarrollando exclusivamente el pensamiento de la delegación de las funciones y a la delegación de las funciones. Y el grave problema que había en relación con la Ley N° 15.840, era que un artículo poco claro aparecía, según se decía al momento de introducirlo, como un artículo que alteraba las normas doctrinarias sobre esta materia. Por eso, la Contraloría General de la República, conociendo que era absurda la interpretación que algunos le daban, creía que la ley esta-

ba dando esa norma; y en consecuencia, veía con pavor que debía aplicarla. De manera que nosotros, en este proyecto de ley, hemos restablecido las normas doctrinarias precisando el contenido y alcances de la Ley N° 15.840 y su modificación posterior, por la Ley N° 16.582, en el momento que se dictó. Esto es lo que deseamos aclarar, junto con reiterar que vamos a estar de acuerdo con las modificaciones del Senado, porque, a nuestro juicio, no influye mayormente en el sentido exacto de las disposiciones del artículo único del proyecto y no hay necesidad alguna de demorar inútil e innecesariamente el despacho de este proyecto de ley.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. Si le parece a los señores Diputados, se votarán todas las modificaciones en una sola votación. Acordado. Terminada la discusión de las modificaciones del Senado. 7.— PREFERENCIA PARA TRATAR Y DESPACHAR UN PROYECTO DE LEY.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— La Mesa ha sido informada de que existe unanimidad para tratar y despachar, eximiéndolo del trámite de Comisión, y a continuación de los dos proyectos que figuran con preferencia, un proyecto del que es autor el Presidente de la Cámara, y que autoriza la erección de un monumento al huaso chileno. ¿Habrá acuerdo? Acordado. 8.— AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE TOME (CONCEPCION), PARA CONTRATAR EMPRESTITOS CON PREFERENCIA PARA TRATAR LAS OBSERVACIONES A UN PROYECTO DE LA TABLA GENERAL.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Corresponde tratar el proyecto que autoriza a la Municipalidad de Tomé para contratar empréstitos. — El proyecto, impreso en el boletín N° 1.530, dice así: "Artículo 1.º— Autorízase a la Municipalidad de Tomé para contratar empréstitos con preferencia en el Orden del Estado de Chile, Corporación de Fomento de la Producción u otro Organismo de los Créditos nacionales, uno o más empréstitos hasta por la cantidad de \$ 600.000 (seiscientos mil escudos). El interés que se convenga no puede ser en ningún caso superior al corriente bancario y la amortización de la o de las deudas, se hará de manera que no extinga en un plazo no mayor a diez años. Artículo 2.º— Facúltase al Banco del Estado u otras instituciones de Crédito para tomar el o los empréstitos a que se refiere el artículo primero, para cubrir el déficit de las disposiciones restrictivas de sus respectivas leyes o reglamentos. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Quiero informar a Su Señoría, por lo que hubiera olvidado, que este proyecto está colocado en lugar de preferencia en el Orden del Día, y si hay indicación para modificarlo debe volver a Comisión para segundo informe. El señor JAQUE. — Por eso, me hubiera gustado que a algunos de los colegas firmantes de este proyecto de ley. Con el colega de la zona señor Agurto hemos presentado la indicación a que me acabó de referir. Yo creo que si el Comité Demócrata Cristiano no hace objeción a la indicación no habría inconveniente para que por unanimidad se aprobara el proyecto con omisión del trámite de Comisión. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Pido la palabra. El señor JAQUE. — ¿De Hacienda? El señor PARETO. — No es de Hacienda. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Pero debe ir a segundo informe, señor Diputado. El señor JAQUE. — Entonces, el Comité Radical también hace suya la indicación, señor Presidente. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Puede continuar Su Señoría y le vuelvo a hacer presente que el proyecto debe volver a segundo informe. El señor JAQUE. — Si hay unanimidad en la Sala, creo que se podría despachar. — Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala, para omitir el segundo informe. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría. El señor JAQUE. — Pido la palabra Su Señoría. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría. El señor JAQUE. — Señor Presidente, la Honorable Cámara comienza a considerar un proyecto de ley que ha sido eximido del trámite de Comisión de Gobierno Interior. A mi me habría gustado que los autores del proyecto, los señores Sbarbaro y Jerez, hubiesen estado en la Sala para explicar los alcances y proyecciones de esta iniciativa, pues consulto en el proyecto una omisión fundamental, que es, en el fondo, viene a modi-

ficar—si no expresamente, por lo menos tácitamente— una ley anterior que había autorizado a la Municipalidad de Tomé para contratar un empréstito por la suma de \$ 600.000, destinada, en primer lugar, a hacer un aporte de \$ 300.000— para la extensión de la red de alumbrado eléctrico a diversos barrios de la ciudad; y otro también de \$ 300.000—, para ser entregados a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, con el fin de levantar un Grupo Escolar donde funcionara la Escuela N° 1 de Tomé.

La verdad es que el proyecto en debate no considera este último aporte, que es fundamental y que había sido solicitado con gran insistencia, especialmente por los señores de Proceso y Agurto, para la construcción del Grupo Escolar, que es de evidente necesidad para ese pueblo. En un proyecto de ley modificatorio de las disposiciones de la ley a la cual me estoy refiriendo, se presentaron los Honorables colegas Ballesteros, Sbarbaro, Manuel Valdés, Mosquera, Ruiz-Esquide y Jerez, se señalaba en sus fundamentos una consideración a la cual la Honorable Cámara, al igual que yo debería, concordar plenamente en esta oportunidad y que dice: el segundo objetivo —o sea, el aporte que se consulta en la ley a que he hecho referencia— de \$ 300.000— para la construcción de un grupo escolar de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, y lo que se construyó fueron pabellones de un piso que distan mucho de corresponder a un grupo escolar. Además, en esos pabellones funcionan actualmente dos escuelas, de diez, las número 1 y 2, con asistencia de alumnos y alumnas, en tres horarios, superior a mil ochocientos educandos, lo que dificulta el normal desarrollo de las actividades escolares.

Naturalmente que si ahora se pretende prácticamente desconocer la vigencia de la ley N° 15.286 y el edicto aporte de \$ 300.000— para la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, lo que ha podido construir el Grupo Escolar de Tomé, con mucha mayor razón se va a dilatar la solución de este problema si no consultamos una partida, una cantidad mayor, para la construcción de la obra mencionada. De ahí que nosotros estaríamos de acuerdo, y en particular el parlamentario que habla, en aprobar la idea de legislar por siempre que se consultara una partida que sirviera de aporte a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos para construir el grupo escolar de Tomé. En la práctica ha ocurrido que a raíz del terremoto de 1938 este grupo se destruyó y luego se construyeron algunos pabellones de emergencia que han venido sirviendo de locales definitivos para el desarrollo de la enseñanza primaria; pero a pesar del tiempo transcurrido, todavía no se construye ese grupo escolar. Últimamente, se han levantado algunos pabellones más, como muy bien lo ha señalado el colega de la zona, pero ellos no logran satisfacer las necesidades elementales de los escolares de Tomé.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Quiero informar a Su Señoría, por lo que hubiera olvidado, que este proyecto está colocado en lugar de preferencia en el Orden del Día, y si hay indicación para modificarlo debe volver a Comisión para segundo informe. El señor JAQUE. — Por eso, me hubiera gustado que a algunos de los colegas firmantes de este proyecto de ley. Con el colega de la zona señor Agurto hemos presentado la indicación a que me acabó de referir. Yo creo que si el Comité Demócrata Cristiano no hace objeción a la indicación no habría inconveniente para que por unanimidad se aprobara el proyecto con omisión del trámite de Comisión. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Pido la palabra. El señor JAQUE. — ¿De Hacienda? El señor PARETO. — No es de Hacienda. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Pero debe ir a segundo informe, señor Diputado. El señor JAQUE. — Entonces, el Comité Radical también hace suya la indicación, señor Presidente. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Puede continuar Su Señoría y le vuelvo a hacer presente que el proyecto debe volver a segundo informe. El señor JAQUE. — Si hay unanimidad en la Sala, creo que se podría despachar. — Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala, para omitir el segundo informe. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría. El señor JAQUE. — Señor Presidente, la Honorable Cámara comienza a considerar un proyecto de ley que ha sido eximido del trámite de Comisión de Gobierno Interior. A mi me habría gustado que los autores del proyecto, los señores Sbarbaro y Jerez, hubiesen estado en la Sala para explicar los alcances y proyecciones de esta iniciativa, pues consulto en el proyecto una omisión fundamental, que es, en el fondo, viene a modi-

ficar—si no expresamente, por lo menos tácitamente— una ley anterior que había autorizado a la Municipalidad de Tomé para contratar un empréstito por la suma de \$ 600.000, destinada, en primer lugar, a hacer un aporte de \$ 300.000— para la extensión de la red de alumbrado eléctrico a diversos barrios de la ciudad; y otro también de \$ 300.000—, para ser entregados a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, con el fin de levantar un Grupo Escolar donde funcionara la Escuela N° 1 de Tomé.

La verdad es que el proyecto en debate no considera este último aporte, que es fundamental y que había sido solicitado con gran insistencia, especialmente por los señores de Proceso y Agurto, para la construcción del Grupo Escolar, que es de evidente necesidad para ese pueblo. En un proyecto de ley modificatorio de las disposiciones de la ley a la cual me estoy refiriendo, se presentaron los Honorables colegas Ballesteros, Sbarbaro, Manuel Valdés, Mosquera, Ruiz-Esquide y Jerez, se señalaba en sus fundamentos una consideración a la cual la Honorable Cámara, al igual que yo debería, concordar plenamente en esta oportunidad y que dice: el segundo objetivo —o sea, el aporte que se consulta en la ley a que he hecho referencia— de \$ 300.000— para la construcción de un grupo escolar de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, y lo que se construyó fueron pabellones de un piso que distan mucho de corresponder a un grupo escolar. Además, en esos pabellones funcionan actualmente dos escuelas, de diez, las número 1 y 2, con asistencia de alumnos y alumnas, en tres horarios, superior a mil ochocientos educandos, lo que dificulta el normal desarrollo de las actividades escolares.

Naturalmente que si ahora se pretende prácticamente desconocer la vigencia de la ley N° 15.286 y el edicto aporte de \$ 300.000— para la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, lo que ha podido construir el Grupo Escolar de Tomé, con mucha mayor razón se va a dilatar la solución de este problema si no consultamos una partida, una cantidad mayor, para la construcción de la obra mencionada. De ahí que nosotros estaríamos de acuerdo, y en particular el parlamentario que habla, en aprobar la idea de legislar por siempre que se consultara una partida que sirviera de aporte a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos para construir el grupo escolar de Tomé. En la práctica ha ocurrido que a raíz del terremoto de 1938 este grupo se destruyó y luego se construyeron algunos pabellones de emergencia que han venido sirviendo de locales definitivos para el desarrollo de la enseñanza primaria; pero a pesar del tiempo transcurrido, todavía no se construye ese grupo escolar. Últimamente, se han levantado algunos pabellones más, como muy bien lo ha señalado el colega de la zona, pero ellos no logran satisfacer las necesidades elementales de los escolares de Tomé.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Quiero informar a Su Señoría, por lo que hubiera olvidado, que este proyecto está colocado en lugar de preferencia en el Orden del Día, y si hay indicación para modificarlo debe volver a Comisión para segundo informe. El señor JAQUE. — Por eso, me hubiera gustado que a algunos de los colegas firmantes de este proyecto de ley. Con el colega de la zona señor Agurto hemos presentado la indicación a que me acabó de referir. Yo creo que si el Comité Demócrata Cristiano no hace objeción a la indicación no habría inconveniente para que por unanimidad se aprobara el proyecto con omisión del trámite de Comisión. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Pido la palabra. El señor JAQUE. — ¿De Hacienda? El señor PARETO. — No es de Hacienda. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Pero debe ir a segundo informe, señor Diputado. El señor JAQUE. — Entonces, el Comité Radical también hace suya la indicación, señor Presidente. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Puede continuar Su Señoría y le vuelvo a hacer presente que el proyecto debe volver a segundo informe. El señor JAQUE. — Si hay unanimidad en la Sala, creo que se podría despachar. — Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala, para omitir el segundo informe. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría. El señor JAQUE. — Señor Presidente, la Honorable Cámara comienza a considerar un proyecto de ley que ha sido eximido del trámite de Comisión de Gobierno Interior. A mi me habría gustado que los autores del proyecto, los señores Sbarbaro y Jerez, hubiesen estado en la Sala para explicar los alcances y proyecciones de esta iniciativa, pues consulto en el proyecto una omisión fundamental, que es, en el fondo, viene a modi-

Table with financial data and project details. Includes columns for 'Aporte a la Dirección de Obras Sanitarias', 'Aporte a la Dirección de Pavingación Urbana', etc. Total amount: \$ 600.000.

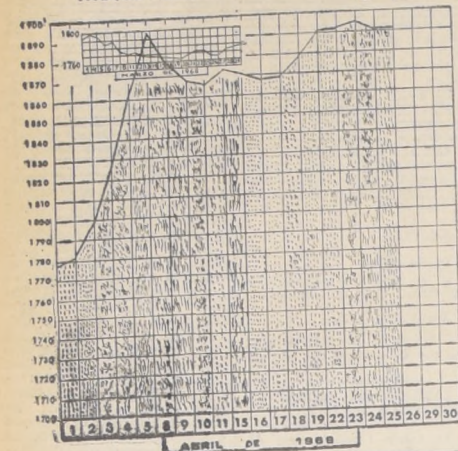


Precios sostenidos y moderada actividad se aprecia durante las operaciones de ayer...

SERVICIOS DE OPERACIONES FINANCIERAS

El Mercado Bursátil: Precios Sostenidos

INDICE GENERAL DE ACCIONES



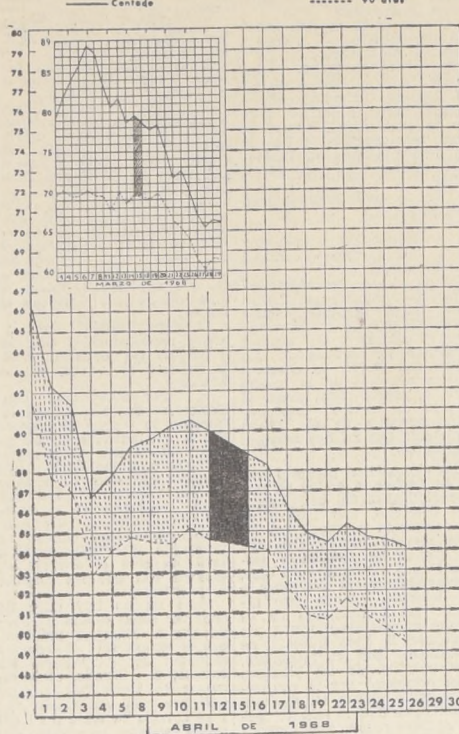
de Lobos, Merceditas, Laguna Blanca, Fucos, Lautaro "A", Caupehica, Agencias Graham, Alimar, Bima, Cervecerías, Compañía Industrial, Copec...

Entre las fluctuaciones más notables podemos señalar a Aucanquicha, con baja de 2 puntos; Lota, con alza de 12; Caupehica, con alza de 1; Lino, con alza de 1; Electricidad Industrial, con alza de 14...

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

Table with 2 columns: Cotización (Contado, Mercado) and Precio (49.50, 0.75).

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES



CAMARA DE...

(De la Página 15)

que lo considero de vital importancia. Así lo han solicitado insistentemente el Centro de Padres de Tomás...

fredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría. El señor RUIZ-ESQUIDE. Señor Presidente, respecto del proyecto en debate, me parece muy adecuado lo señalado por el colega señor Pareto...

El señor AGURTO. Señor Presidente, me parece muy adecuado lo señalado por el colega señor Pareto. Yo he expresado al señor Jaque que nuestro ánimo es que este proyecto salga despedido hoy día mismo...

Naturalmente, la indicación que se pueda colocar en lugar preferente de la tabla el voto formulado por Su Excelencia el Presidente de la República...

El señor AGURTO. Señor Presidente, me parece muy adecuado lo señalado por el colega señor Pareto. Yo he expresado al señor Jaque que nuestro ánimo es que este proyecto salga despedido hoy día mismo...

El señor AGURTO. Señor Presidente, me parece muy adecuado lo señalado por el colega señor Pareto. Yo he expresado al señor Jaque que nuestro ánimo es que este proyecto salga despedido hoy día mismo...

El señor AGURTO. Señor Presidente, me parece muy adecuado lo señalado por el colega señor Pareto. Yo he expresado al señor Jaque que nuestro ánimo es que este proyecto salga despedido hoy día mismo...

El señor AGURTO. Señor Presidente, me parece muy adecuado lo señalado por el colega señor Pareto. Yo he expresado al señor Jaque que nuestro ánimo es que este proyecto salga despedido hoy día mismo...



Profesores del Instituto de Educación Rural, de la provincia de O'Higgins, realizaron una gira a esta capital. Aprovecharon esta ocasión para visitar LA NACION...

El señor AGURTO. Señor Presidente, me parece muy adecuado lo señalado por el colega señor Pareto. Yo he expresado al señor Jaque que nuestro ánimo es que este proyecto salga despedido hoy día mismo...

El señor AGURTO. Señor Presidente, me parece muy adecuado lo señalado por el colega señor Pareto. Yo he expresado al señor Jaque que nuestro ánimo es que este proyecto salga despedido hoy día mismo...

El señor AGURTO. Señor Presidente, me parece muy adecuado lo señalado por el colega señor Pareto. Yo he expresado al señor Jaque que nuestro ánimo es que este proyecto salga despedido hoy día mismo...

El señor AGURTO. Señor Presidente, me parece muy adecuado lo señalado por el colega señor Pareto. Yo he expresado al señor Jaque que nuestro ánimo es que este proyecto salga despedido hoy día mismo...

RETEN DE CARABINEROS Inauguran Mañana en Población "E. Gonel"

Mañana, a las 16.30 horas, se inaugurará en la población Eneas Gonel, comuna de Conchalí, un nuevo retén de Carabineros.

Con este motivo, la Junta de Vecinos ofrecerá un coctel a las autoridades de la comuna y asistirán el Ministro de la Vivienda, Juan Hamilton...

AVISO SE POSTERGA RIFA INTERNA Club Deportivo Los Pel-Chas de Previsión para EL 26 DE MAYO

El señor AGURTO. Señor Presidente, me parece muy adecuado lo señalado por el colega señor Pareto. Yo he expresado al señor Jaque que nuestro ánimo es que este proyecto salga despedido hoy día mismo...

El señor AGURTO. Señor Presidente, me parece muy adecuado lo señalado por el colega señor Pareto. Yo he expresado al señor Jaque que nuestro ánimo es que este proyecto salga despedido hoy día mismo...

El señor AGURTO. Señor Presidente, me parece muy adecuado lo señalado por el colega señor Pareto. Yo he expresado al señor Jaque que nuestro ánimo es que este proyecto salga despedido hoy día mismo...

El señor AGURTO. Señor Presidente, me parece muy adecuado lo señalado por el colega señor Pareto. Yo he expresado al señor Jaque que nuestro ánimo es que este proyecto salga despedido hoy día mismo...

Table with 2 columns: Mercado Libre Bancario and Mercado de Corredores, listing prices for Dollar, Libra, and Dollar Futuro.

TEMAS del momento por Juan Tejeda

La Importancia de Llamarse Riera

Puede uno tener un problema con sus jefes? En el momento de falsa resolución y desaliento, decir: --Renuncio. Y la renuncia es aceptada solícitamente...



GANADERA TIERRA DEL FUEGO S. A. DIVIDENDO OPCIONAL Y EMISION DE ACCIONES LIBERADAS

El Directorio ha resuelto, como parte del aumento de capital acordado en la Asamblea General Extraordinaria de 29 de septiembre de 1966...

Los accionistas que posean más de 3.000 acciones tendrán un plazo, que vencerá el 17 de mayo de 1968...

Los accionistas que posean 1.000 acciones o menos se entenderá que optan por el dividendo en dinero...

Los accionistas que posean un número de acciones inferior a la proporción que se determine para el pago de acciones liberadas...





# GABRIEL MENESES

## A BRASIL Y LUEGO A FRANCIA



**LUMINACION EN EL H. CHLE.**  
UN APORTE GIGANTE

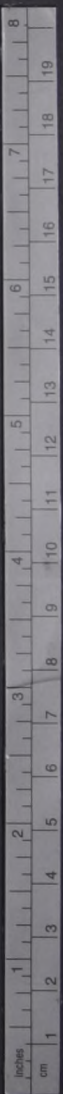
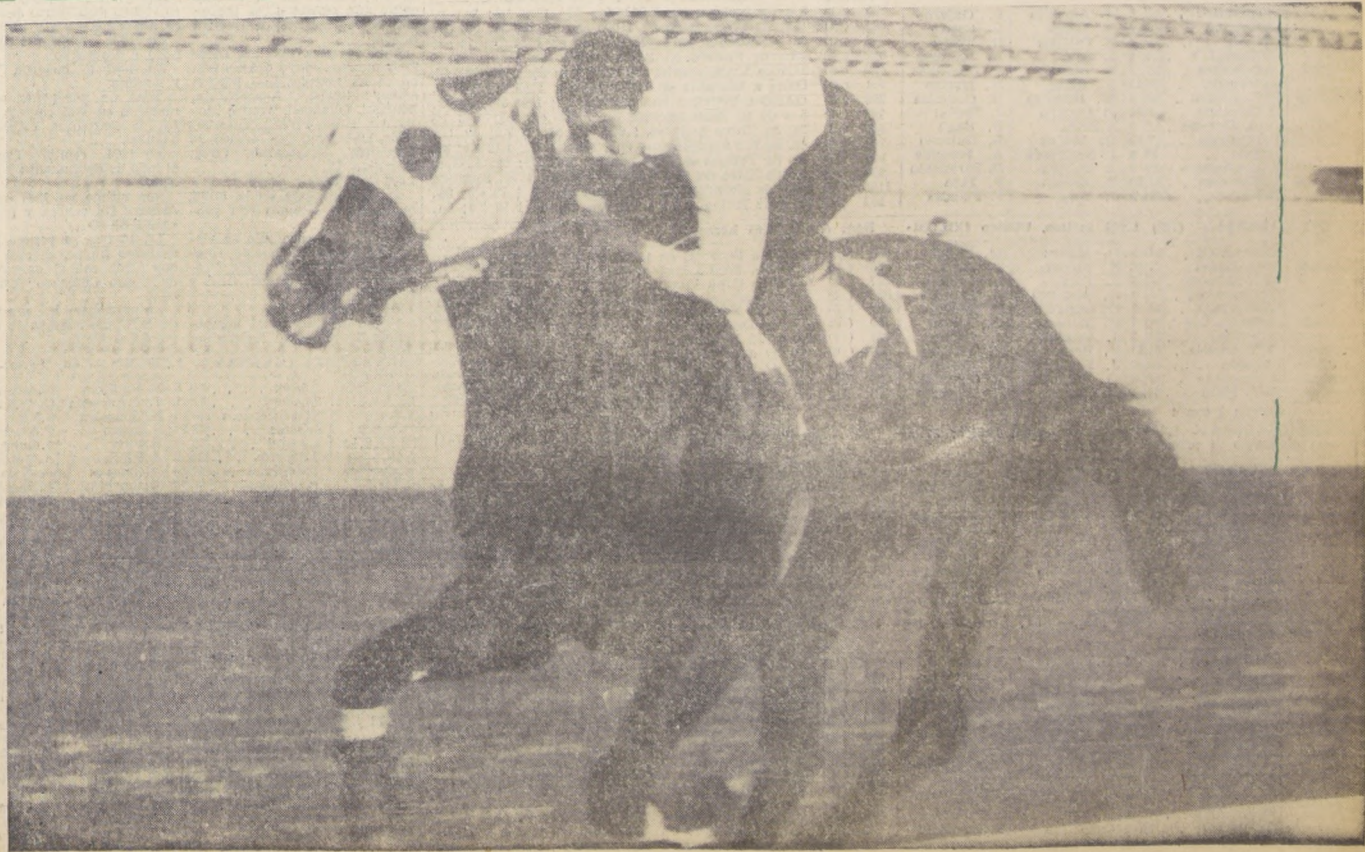


# La Nacion

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile, Viernes 26 de Abril de 1968 — Precio: E° 0,50 — Edic. Aérea: E° 0,55 — N° 18.405

**"REGIO ES FIJO"**  
DICEN  
EN LA PALMA





HIPÓDROMO CHILE

Sábado 27 de Abril de 1968

PRIMERA CARRERA.-1.200 metros.- 9a. serie.- A las 12 horas.- (Indice: 5 al 9).

SEGUNDA CARRERA.- 1.200 metros.- 9a. Serie.- A las 12.30 horas.- (Indice: 6 al 11).

TERCERA CARRERA.- 1.200 metros.- Condicional.- A las 13 horas.- Serie "B".

CUARTA CARRERA.- 1.900 metros.- Handicap.- A las 13.25 horas.- (Indice: 31 al 45).

QUINTA CARRERA.- 1.200 metros.- 8ª serie "B". A las 13.55 horas.- (Indice: 10 al 13).

SEXTA CARRERA.- 1.200 metros.- Condicional.- A las 14.25 horas.- (Segunda válida para la Triple Central).

SEPTIMA CARRERA.- 1.200 metros.- 8ª serie "A". A las 14.55 horas.- (Tercera válida para la Triple Central).

OCTAVA CARRERA.- (751) 1.200 metros. 7a. serie. Ind. 17 Final con dividendo al primero y segundo.

NOVENA CARRERA.- (752) 1.200 metros. Clásico COLOMBIA. A las 15.55 horas.

DECIMA CARRERA.- 1.200 metros. 3a. serie. Indice: 37 al 50. A las 16.25 horas.

UNDECIMA CARRERA.- 1.200 Mts.- 5a. Serie.- A las 16.55 horas (23 al 33).



GABRIEL MENESES.

CON EL PIE EN EL ESTRIBO

Después le correspondió a Samuel demostrar sus cualidades. Resultó el más aventurero de todos. Hoy en Ecuador hace noticia con mucha frecuencia y es un constante animador de la estadística.

En el destino de Gabriel Meneses existía una sola palabra. Hípica. Dondequiera que fuese o estuviese el tema era el mismo.

LISTOS LOS TRES INTERNACIONALES DE MONTERRICO

LIMA, (Especial).- "De todas maneras habrá carreras internacionales este año", expresó ayer un vocero del JCP, señalando que se seguirá con la tradición.

En esta oportunidad las pruebas serán disputadas nuevamente a fines de junio. Como en años anteriores, serán programadas tres competencias internacionales sobre 2.400, 1.600 y 1.000 metros.

CORRAL: 1 con 2.

DECIMOTERCERA CARRERA.- 1.200 Mts.- 6a. Serie.- A las 18.05 horas (20 al 26).

DUODECIMA CARRERA.- 1.200 Mts.- 4a. Serie.- A las 17.30 horas (30 al 37).

ción. Muy pocas veces voy a mirar fútbol. De vez en cuando practico para bajar de peso. ¿Cuál es el mayor tiempo que ha estado sin ganar carreras? -Juega sus momentos. -No. Ello implicaría un estado nervioso. Por tratar de hacer mejor tiempo que los otros, pueden salir peor. ¿Hay personas que influyen para que usted obtenga mejores montes? -Por supuesto que no. Yo soy secretario Flores. Tiene por obligación anotar el desarrollo de cada carrera y todos los datos posibles, boletines, contratiempos y todo aquello que pueda influir para posteriormente para poder montar la definitiva. Todo eso hay que contar con una buena dosis de fortuna. ¿Qué término medio de caballo trabaja o galopa diariamente? -Hay por hoy estoy galopando y aprontando un mínimo medio de caballo a veinte caballos. Cuando se está en "racha" todo el mundo quiere "echarlo". Cuando se está de malas, hay que trabajar para galopar. La hípica es así. Hay que tomarlo con calma. Gabriel Meneses no ha aequilibrado toda su magnitud la proeza cumplida en los últimos meses. La familia Meneses celebra alborozada esta hazaña del más joven de los hermanos que siguió la huella. Y dejamos para el último las últimas preguntas claves. ¿Qué hay de aquel contrato a Brasil y Francia? -Mucho de efectivo, pero tengo que pensarlo. Estoy en el mejor momento de mi carrera profesional y es casi seguro que me voy siempre y cuando acepten mis condiciones. En principio iría a Brasil y luego de un año o dos mismo propietario me llevaría hasta Francia donde tiene inmuebles caballerizas. Sería una linda experiencia. ¿Y Augusto Espinoza? -Estoy muy conforme a su lado. He corrido ocho caballos y he ganado cinco carreras. Un gran entrenador y muy amigo del jinete. Está de acuerdo que debo aprovechar la oportunidad de salir al extranjero. Los jinetes tenemos más momentos difíciles que fáciles, esos pocos momentos de triunfos hay que aprovecharlos al máximo.



GUSTOS Y DATOS POR John Timba

PRIMERA: Escaladora de Ciba en su anterior y en la monta del momento no hay que darse vuelta...

600 metros ASTRONOMICO, G. Farfán, 37. Ult. 200 en 12 2/5 G. PINTA A. Farias en 39 2/5...

APRONTES PALMEÑOS

REGIO, el invitado pupilo de Julio Castro Ruiz, completó sus ejercicios para la disputa del clásico "Colombia" que se corre mañana...

MANDRA G. Farfán en 30. Fácil Jack Soo

400 metros TOQUI D. Sagardia en 25 3/5 CAPULINA J. Amestely en 25 3/5...

INSUPERABLE ESTADO DE BLACK JANE

BLACK JANE, que viene de triunfar en su último compromiso en el Hipódromo Chile, realizó el mejor cotejo en la pista de arena del Club Hípico...

VIENTO FRESCO J. Soto en 31 2/5

GRITERIO J. Soto en 31 1/5 DE JULIO M. Valdivieso en 31 3/5...

NUEVAS MONTAS CLUB HIPICO

1ª Carrera: DOM (2) Jorge Salinas, GARCILAZO (4), Pedro Ulloa, BARRANQUILLA (10), Luis Albornoz...

DEBUTA UNA HERMANA DE FESTIVA

Veintitrés productos de dos años debutarán este fin de semana en las pistas del Hipódromo Chile y Club Hípico...

HIPODROMO CHILE CLUB HIPICO

BRONCEADO, macho colorado, nacido el 13 de septiembre de 1965. Hijo de Murillo II y Blue Gift, por Blue Boy...

de 1965. Hijo de Le Petit Roi y Llanura, por Claro...

ESCOLAR, macho mulato, nacido el 25 de agosto de 1965. Hijo de Séptimo de Línea y Orea, por Oregano...

MILICIANO, macho colorado, nacido el 29 de octubre de 1965...

PERCALLE, macho colorado, nacido el 19 de septiembre de 1965. Hijo de Maritain y Negetre...

EL REYECITO, macho colorado, nacido el 29 de julio de 1965. Hijo de Prince y...



GUTINDA, con Desiderio Muñoz se llevó los honores en el clásico "Panamá" reservado a potrancas de dos años...

Insisten con Violento

—Correrá Violento luego de su actuación del miércoles en La Palma? —Sí, corre... —Bueno, está en muy buen estado físico y puede cumplir una actuación digna...

Sporting Club Domingo 28 de Abril de 1968

Table with multiple columns listing race results for various distances (600m, 400m, 1000m, 1400m, 1500m) and track types (Handicap, Triple Final, etc.). Columns include race number, horse name, jockey, and time.



CLUB HIPICO

Domingo 28 de Abril de 1968

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 12.25 horas.— Primera válida de la Triple inicial con dividendo al 1.º y 2.º lugar.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Odds. Lists participants for the first race.

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— A las 12.55 horas.— (2a. válida de la Triple inicial).

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Odds. Lists participants for the second race.

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— A las 13.25 horas.— (3a. válida de la Triple inicial).

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Odds. Lists participants for the third race.

CUARTA CARRERA.— A las 13.50 horas.— 1.300 metros.— 7a. Serie.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Odds. Lists participants for the fourth race.

QUINTA CARRERA.— A las 14.20 horas.— 1.600 metros.— 5a. Serie.— (1a. válida de la Triple Central, con dividendo al 1.º y 2.º lugar).

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Odds. Lists participants for the fifth race.

SEXTA CARRERA.— A las 14.50 horas.— 1.300 metros.— 6a. Serie.— (2a. válida de la triple central).

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Odds. Lists participants for the sixth race.

SEPTIMA CARRERA.— 2.600 metros.— Clásico.— (3a. válida de la Triple central).— A las 15.15 horas.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Odds. Lists participants for the seventh race.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Especial.— A las 15.40 horas.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Odds. Lists participants for the eighth race.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— 4a. Serie.— (1a. válida de la Triple final con dividendo a 1.º y 2.º lugar).— A las 16.10 horas.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Odds. Lists participants for the ninth race.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. Serie.— (2a. válida de la Triple final).— A las 16.45 horas.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Odds. Lists participants for the tenth race.

Violencia en la Hípica: Lamentable

Un ejecutivo discute con el propietario preparador y éste es suspendido. Un criador y dueño de caballos golpea a un preparador y es también suspendido. Otro dueño recuerda la parentela a un preparador — el lugar de trabajo de éste — y la respuesta no se hace esperar. Casi hay un match de boxeo. Un preparador llama por teléfono a las dos de la madrugada, durante varios días, a un periodista hípico y amenaza con matarle sus hijas. ¿Es ésta una crónica policial? ¡No, señores! Es pura hípica... Es hípica al estilo moderno cuando la violencia pareciera reinar en el turf con el visto bueno de muchos.

En los recintos más distinguidos se pasean los prunariados, los chirrieros y los honestos, los caballeros y quienes no lo son. En el más puro estilo del tango "Cambalache": "la Biblia junto al calefón..." "da lo mismo el que labura, noche y día como un buey, que el que vive de los otros, que el que roba o el que vive fuera de la ley"... A esto hemos llegado. No es un cuadro pesimista. Es la realidad. Las sesiones de directores no son sólo ahora para tratar materias específicas de la marcha de las instituciones, sino que también para tratar de las sanciones que pongan atajo a la violencia. La vida privada de cada ser humano es lo más respetable. No puede proyectarse al plano hípico, que es un espectáculo. Y sin embargo, hasta la vida privada es tratada y expuesta al público. ¡No hay nada que hacer!

¿Culpables? Todos, pero principalmente las autoridades superiores del turf. Aquí cada uno tiene "su" padrino, "su" director amigo, "su" influencia y se ha llegado al extremo que hasta los Comisarios se sienten a veces débiles ante situaciones que afectan al sector fuerte.

Ya nadie pregunta quién ganó el clásico o cuál fue el mejor apronte. Ahora se pregunta: ¿Hubo algún incidente? Hemos perdido el sentido de convivencia. Convivir es respetar. Y es tan culpable el que no respeta la autoridad, como el que extorsiona a una mujer indefensa, el que supone que los asuntos hípicos se arreglan con un revólver, como quien estima que el precio de un caballo se puede bajar mandando al dueño o al

Arriba y Abajo

preparador a buena parte... Signo de la época. También alcanza al turf. Lamentable. Volvamos a lo hípico (si es que queda). Se corre el clásico Colombia. Regio, según dicen los palmeños, no puede perder. Ha demostrado mucha superperiodidad y sus aprontes son excelentes. Un poco de fortuna y el pupilo de Julio Castro Ruiz seguirá invicto.

En el Club Hípico se disputa el premio Internacional (2.600 metros y 35.000 escudos). Contratados en una cancha normal no debería perder, pero si llueve se agrandará mucho la opción de Silvinho, gran barrero. Sorprendió la anotación de Violento, que corrió ayer.

¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL



UNDECIMA CARRERA.— A las 17.20 horas.— 1.300 metros.— 2a. serie.— (Tercera válida de la Triple inicial).

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Odds. Lists participants for the eleventh race.

DUODECIMA CARRERA.— A las 18 horas.— 1.600 metros.— 4a. serie.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Odds. Lists participants for the twelfth race.



La Nación CLUB HIPICO

Miércoles 1 de Mayo de 1968

CARRERA.— A las 12.20 horas.— 1.000 metros.— Condicional. (1a. válida de la Triple Inicial con dividendo 1.0 y 2.0)

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Race Details. Includes names like Allan Poe, G. Arrow, and M. Valenzuel.

CARRERA.— A las 12.50 horas.— 1.000 metros.— Condicional. (2a. válida de la Triple Inicial)

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Race Details. Includes names like Alma Mía, Amanda, and Cachivac.

CARRERA.— A las 13.20 horas.— 1.000 metros.— Condicional. (3a. válida de la Triple Inicial)

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Race Details. Includes names like Almudeja, Arenita, and B. Budril.

CARRERA.— 1.100 metros.— 7a. Serie.— A las 13.45 horas.— de la Triple central con dividendo a 1.0 y 2.0.— A las 13.55 horas.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Race Details. Includes names like Camilo, Chinchol, and H. del Mar.

CARRERA.— 1.700 metros.— 2a. Serie.— (1a. válida de la Triple central con dividendo a 1.0 y 2.0).— A las 14.05 horas.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Race Details. Includes names like Flotador, Academiista, and Capitei.

CARRERA.— 1.100 metros.— 7a. Serie.— (2a. válida de la Triple central).— A las 14.45 horas.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Race Details. Includes names like Chicoleto, Don José, and Molinera.

CARRERA.— 1.100 metros.— 6a. serie.— A las 15.10 horas.— (3a. válida de la Triple central)

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Race Details. Includes names like Ikkh, Peluca, and Pormenor.

CARRERA.— 1.600 metros.— Especial.— A las 15.35 horas.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Race Details. Includes names like Kasarino, Caperuza, and Pardis.

CARRERA.— 2.000 metros.— 4a. serie.— A las 16.05 horas.— (1a. válida de la triple final con dividendo 1.0 y 2.0 lugar)

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Race Details. Includes names like Sokol, Retunabán, and Helioabalo.

CARRERA.— A las 16.40 horas.— 1.100 metros.— 6a. serie.— (Segunda válida de la Triple Final)

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Race Details. Includes names like Wedding, M. Daniela, and Jaramugo.



SEIS SOPORTES ubicados en la marquesina de galería, lanzan sus haces de luz hasta un sector de la recta palmeada. Un valioso aporte al progreso hípico será la iluminación total del óvalo del Hipódromo Chile.

Sólo faltan los últimos "tokes" para que la pista del Hipódromo Chile tenga la tan anhelada pista iluminada.

La idea de iluminar la cancha palmeada data de muchos años, pero recién ahora cristalizó el viejo anhelo de los ejecutivos. En agosto del año pasado fueron entregados los planos de la obra. Hoy es casi una realidad.

Muchos hombres y máquinas han levantado en el óvalo palmeado lo necesario para que dicho escenario se ponga a tono con los centros turísticos más avanzados del continente.

Estas y otras preguntas de interés nos entrega el administrador de la cancha palmeada, hombre que ha vivido esta nueva etapa de superación.

Las subestaciones que proporcionarán las energías necesarias y la distribución por alta tensión es en base a 3 (tres) emplazamientos: 1) Ubicado frente a la Avenida Vivacosta.

2) Por Independencia, frente a Población Urzúa (altura de los 900 metros).

3) El de Plaza Chacabuco.

Estas tres subestaciones tienen un voltaje de 300 Kva, una de ellas y las dos restantes una capacidad de 200 Kva. Para medir la potencia de estos generadores hay que multiplicar 1 Kva. por mil.

414 (cuatrocientos catorce) lámparas de cuarzo de 1.500 Watts cada una, darán la iluminación necesaria al óvalo de 1.634 metros que tiene la pista de carrera. La distribución de estas lámparas será la siguiente:

246 lámparas en postes de 12 metros de altura. En cada poste hay cuatro lámparas en su mayoría y en menor escala dos lámparas, estas últimas colocadas frente a la poste de partida. Vale decir que 220 lámparas estarán distribuidas alrededor de la pista y las restantes frente al punto de partida.

78 lámparas sobre las marquesinas de Paddock y Galerías. Seis torres se levantan en el paddock y siete sobre

la marquesina de galería. Cada soporte tiene 6 lámparas. 72 lámparas en torres de 20 metros de altura. Se levantaron cuatro torres con 18 lámparas cada una y que están estratégicamente distribuidas.

Hay otra torre de 16 metros de altura con 12 lámparas, y finalmente 6 lámparas que le dan la iluminación a la pizarra totalizadora.

MATERIAL Todo el sistema de canalización de conductos de unión en la pista, en postes, torres y marquesinas son de tubos Rocalit. El espesor del material es de 2, 3 y 4 pulgadas y se distribuyeron de acuerdo a las necesidades.

Todos los trabajos de levantamiento de postes y torres en la cancha están a un metro de profundidad.

Cada poste posee una camarilla donde se puede controlar cualquier desperfecto

8) Circuito de los 1.200 a los 1.600 metros (ya que será iluminado más allá de los 1.500 metros).

9) Circuito de los 1.200 metros hasta la Caseta de los Comisarios (curva frente a la clínica veterinaria), y

10) Circuito de la torre de los Comisarios.

"MODUS OPERANDI" La torre ubicada detrás de la caseta de los comisarios encenderá sus luces cuando los caballos salgan a las huinchas. Al mismo tiempo se encenderán las luces de los circuitos de la sala de Comisarios hasta el poste de los 1.200 metros y el circuito de los 1.200 metros hasta el de los 1.600 metros. Al mismo tiempo se encenderán las luces pilotos que estarán ubicadas en cada poste de dos lámparas cada una frente a cada poste de partida (1.500, 1.400, 1.300 metros, 1.200, 950 metros, 2.200 metros, dos postes).

Una vez que se dé el

PLAZOS, HUELGA E INICIACION

La huelga que mantiene la Compañía de Electricidad ha demorado los trabajos de terminación. Por dicha razón no se han efectuado los trabajos de empalme.

Se calcula que una vez que finalice la huelga de la Compañía ésta terminará los trabajos de empalme en quince días. Después la firma, Briones y Cia, demorará alrededor de 10 días para revisar y entregar en perfecto funcionamiento el sistema de alumbrado.

Después vendrá el período de quince a veinte días de ambientación de la caballería. Con prácticas en días determinados se encenderán los plazes que se han fijado se presume que las jornadas "vespo-nocturnas" se iniciarán en la segunda quincena del mes de Junio. En ningún caso antes.

TRABAJOS Todo el mundo habla de carreras y trabajos nocturnos. Profundo error. En todos los países donde existe el sistema de iluminación artificial las reuniones no son de noche. Se comienza en la tarde y sólo las cuatro o tres últimas carreras se disputan con luz artificial.

Al igual que Estados Unidos, Lima, Sao Paulo, Río de Janeiro o Venezuela, la cancha de trabajos del Hipódromo Chile será dada en las primeras horas de la madrugada (5 de la mañana) para terminar a las 19.30 horas. En verano las reuniones comenzarán a las 16 horas para finalizar a las once y media de la noche.

Quiera decir que en verano se podrá almorzar con tranquilidad, dormir su siesta y luego partir al Hipódromo Chile, el centro turístico de mayores avances en los últimos años.

HORARIO Aunque no es la palabra oficial se dice que las reuniones de invierno comenzarán a la hora que establece la Ley, vale decir, las 11.30 de la mañana para terminar a las 19.30 horas.

En verano las reuniones comenzarán a las 16 horas para finalizar a las once y media de la noche.

Quiera decir que en verano se podrá almorzar con tranquilidad, dormir su siesta y luego partir al Hipódromo Chile, el centro turístico de mayores avances en los últimos años.

Iluminación "Ad-Portas"

sin tener que recurrir al tablero de mando.

ALUMBRADO GENERAL 414 (cuatrocientos catorce) lámparas de cuarzo de 1.500 Watts cada una, darán la iluminación necesaria al óvalo de 1.634 metros que tiene la pista de carrera. La distribución de estas lámparas será la siguiente:

246 lámparas en postes de 12 metros de altura. En cada poste hay cuatro lámparas en su mayoría y en menor escala dos lámparas, estas últimas colocadas frente a la poste de partida. Vale decir que 220 lámparas estarán distribuidas alrededor de la pista y las restantes frente al punto de partida.

78 lámparas sobre las marquesinas de Paddock y Galerías. Seis torres se levantan en el paddock y siete sobre

la marquesina de galería. Cada soporte tiene 6 lámparas. 72 lámparas en torres de 20 metros de altura. Se levantaron cuatro torres con 18 lámparas cada una y que están estratégicamente distribuidas.

Hay otra torre de 16 metros de altura con 12 lámparas, y finalmente 6 lámparas que le dan la iluminación a la pizarra totalizadora.

MATERIAL Todo el sistema de canalización de conductos de unión en la pista, en postes, torres y marquesinas son de tubos Rocalit. El espesor del material es de 2, 3 y 4 pulgadas y se distribuyeron de acuerdo a las necesidades.

Todos los trabajos de levantamiento de postes y torres en la cancha están a un metro de profundidad.

Cada poste posee una camarilla donde se puede controlar cualquier desperfecto

8) Circuito de los 1.200 a los 1.600 metros (ya que será iluminado más allá de los 1.500 metros).

9) Circuito de los 1.200 metros hasta la Caseta de los Comisarios (curva frente a la clínica veterinaria), y

10) Circuito de la torre de los Comisarios.

"MODUS OPERANDI" La torre ubicada detrás de la caseta de los comisarios encenderá sus luces cuando los caballos salgan a las huinchas. Al mismo tiempo se encenderán las luces de los circuitos de la sala de Comisarios hasta el poste de los 1.200 metros y el circuito de los 1.200 metros hasta el de los 1.600 metros. Al mismo tiempo se encenderán las luces pilotos que estarán ubicadas en cada poste de dos lámparas cada una frente a cada poste de partida (1.500, 1.400, 1.300 metros, 1.200, 950 metros, 2.200 metros, dos postes).

Una vez que se dé el

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.15 horas.— 1.100 metros.— 4a. serie.— (Tercera válida de la Triple Final)

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Race Details. Includes names like 9h-8-5-1h, 1h-6h-8h-8, and 1-5-9-7.

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.55 horas.— 5a. serie.— 1.100 metros.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Race Details. Includes names like 3h-4h-15h, 1M. a Mano, and 3S. Gigante.



VARIACIONES SOBRE EL MISMO TEMA

SERVILLETAS de papel



por MR. HUIFA



Jugadores y los técnicos de la UC no dejan que sean los dirigentes los que resuelvan el asunto? Basta.

SUCEDER, compañero, que yo iba a hablar de otras cosas. Totalmente fuera de la actualidad, seguramente. A veces se me ocurre hacerlo. Tal vez coincide con la primera lluvia, con el primer día oscuro y un poco sórdido, como fue el de ayer. En fin, que iba a largarme, cuando me di cuenta de que existía un problema demasiado palpitante, que le dicen, y no podía dejar de decir algo sobre él. Porque esto de Fernando Riera está resultando tan importante como el reajuste y todo eso.

Yo creo, hermano, que el asunto está mal enfocado. ¿Qué le importa a usted, qué me importa a mí y a cualquier ciudadano, lo que gana Fernando Riera? Y lo único que falta es que lancen un concurso con premios en la televisión para dar con la cifra exacta. ¿Y quien pregunta cuánto ganan algunos locutores famosos? ¿Por qué no los comparan también con los sueldos de los profesores universitarios y sólo se les ocurre comparar el de Riera?

En la vida ciudadana hay muchos contrasentidos y muchas diferencias que no pueden explicarse a primera vista. Pero que deben tener alguna explicación, si se estudia bien el problema. Gentes que ganan muchísimo más de lo que pueden gastar y gentes que ganan muchísimo menos de lo que necesitan gastar.

No voy a hablar de esto, que es un problema social. Pero, fíjese usted, compañero. No hace mucho hablábamos de cómo se ha ido a las nubes la radiotelefonía deportiva en Buenos Aires.

Y alguien informó que allá había relatores que ganaban más de veinticinco mil escudos mensuales, si los traducimos a moneda nuestra. ¿Qué tal si comparamos esa cifra con los profesores universitarios argentinos?

EL FAMOSO sueldo de Riera se ha transformado, sin razón alguna, en un problema nacional. Pero yo le aseguro, compañero, que es menor a lo que Riera ganaba en su profesión cuando actuaba en Europa. Es decir, que se vino a Chile rebajado. ¿Que es mucho para nuestro fútbol? Probablemente, pero si vamos con eso, también es mucho el sueldo que gana cualquier futbolista nuestro de primer plano. Y no hablo de transferencias, porque esos montones de miles de escudos que se transfieren no se pierden. Quedan en el fútbol. Van de un equipo a otro, simplemente, y allá ellos. Sólo que a nadie se le ha ocurrido hacerle pagar a los clubes impuestos de compraventa por ello. A cada rato vemos que numerosos jugadores ganaron el año pasado cien mil escudos. Así como se habla de lo que gana el entrenador de Universidad Católica, ¿por qué no se habla también de lo que ganan ciertos privilegiados de la TV de la misma Universidad?

Es que les ha dado con el fútbol, esa es la cosa. Y nadie recuerda que el fútbol es una necesidad ciudadana, una alegría dominical (y sabatina), para el hombre de la calle, para el que sufre y suda toda la semana.

He estado leyendo algunas opiniones vertidas en nuestra encuesta callejera, y algunos de los entrevistados han dicho cosas muy sensatas. Pero sólo algunos.

YO PIENSO que, a veces, los problemas se plantean al revés, en nuestro país. Y en todos los países del mundo. Se compara el sueldo de Riera con el de un profesor universitario, y se llega a la conclusión de que Riera gana demasiado. ¿Por qué no damos vuelta el problema, compañero? ¿No será que son los catedráticos, los maestros, los que ganan poco?

AHORA BIEN, vuelvo a pensar que los futbolistas del equipo de la UC se han equivocado. Es muy lógico que ellos hagan causa común con Fernando, porque éste se lo merece. Pero de ahí a no entrenar, a plantarse, y hasta decir que no a jugar, hay mucho trecho. Yo pienso que, justamente, la mejor manera de solidarizar con Riera, sería hacer lo contrario: entrenar, jugar bien y demostrar que la labor del maestro ha sido generosa y fructífera. Máxime si los propios dirigentes del club están dando la batalla suprema. Un paro, por muy noble que sea, en estos momentos perjudicaría directamente al club y es el club el que está en juego, el que directamente saldría perdiendo con tal huelga. ¿Por qué los

Nueva Postergación del Metropolitano de Hockey: 4 de Mayo

Un nuevo retraso en su iniciación tuvo el Campeonato Metropolitano de Hockey sobre Patines. En la reunión última en que estuvieron presentes todos los delegados de los clubes inscritos se mantuvieron presentes todos los de-

legados de los clubes inscritos se mantuvieron presentes algunos problemas —situación de algunos jugadores, inscripción por parte de ciertos clubes de nuevos equipos, etc.

En vista de esto, el fixture elaborado y que había sido

llevado a la reunión para ponerle el visto bueno y empujar de una vez esta competencia que se le atrasado demasiado debió de ser desestimado. En consecuencia, el Comité Ejecutivo del Metropolitano

que ahora cuenta con un número mayoritario de miembros de la Federación Chilena, luego de la reciente elección de directorio, optó por postergar el certamen hasta el 4 y 5 de mayo.

Los encargados de rehacer el fixture quedaron de tenerlo listo para el lunes, oportunidad en que se espera que los detalles en su totalidad los detalles que hasta ahora han entrado a la puesta en marcha del campeonato.

Por lo pronto, se sabe que el presidente de la rama de hockey de Ferroviarios, Pablo Morán, presentará apelación ante la Asociación Santiago, por el jugador Eduardo Vargas, que habría renunciado a su calidad de jugador de Audax y de la Selección Chilena hace dos años, situaciones que desconoce la Federación.

No podrá ir a México

Amplia Mayoría en Contra de Sudáfrica en Votación del COI

LAUSANA (Suiza), 25 (UPI).— La amenaza soviética de no participar en las Olimpiadas fue considerada hoy como principalmente responsable de la eliminación de Sudáfrica de los Juegos Mexicanos.

Para dejar constancia, el presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), Avery Brundage, culpó a la reciente violencia racial en todo el mundo y a la amenaza de peligro físico si participaban los atletas sud-africanos.

Los miembros del COI reconocen, sin embargo, en vista de que la Unión Soviética apoyó la amenaza de boicot por parte de las naciones africanas, otro camino que retirar la invitación a Sudáfrica.

Al anunciar ayer la exclusión de Sudáfrica, Brundage usó un lenguaje amargo contra aquellas naciones que utilizaron la amenaza del boicot. No citó nombres, pero dijo que "boicot" no es una palabra usada en el deporte o círculos olímpicos. Admitió, también, que el movimiento olímpico se enfrentó a una profunda división a causa de Sudáfrica.

Fue la Junta Ejecutiva la que recomendó el rechazo de la invitación a los sudafricanos. Hasta el momento 41 miembros del COI aprobaron la recomendación, decir cinco más de la mayoría necesaria de los 71 miembros. Los votos continúan llegando y se espera una declaración para más tarde, pero Sudáfrica está formalmente definitivamente fuera.



Neville Blanc, egresado de Leyes: "Mientras no se toque el presupuesto universitario, no hay problemas".



Juan Larenas, naturólogo: "Es un despropósito, definitivamente un despropósito".

Persiste la polémica EL CASO RIERA UNOS: ABSURDO, RIDICULO! OTROS: ¿A QUIEN PERJUDICA?

Treinta mil escudos mensuales, que pueden ser una suma fabulosa para pagar los servicios de un entrenador de fútbol, es la moneda anquila, en que se sostiene una de las más encarnizadas polémicas en torno al fútbol. Algunos están de acuerdo, y avalan su posición con argumentos energéticos y tan valerosos como los de aquellos que estiman que esa suma, aparte de constituir un reflejo fiel de la enajenación futbolera que también ha alcanzado a nuestro país, es un absurdo al que debe ponerse el stop de inmediato.

En todo caso, y en lo único en que ambas partes parecen coincidir, es en no desmerecer la capacidad de Riera como entrenador. Lo otro: las declaraciones del Rector de la Universidad, Fernando Castillo Velasco; la amenaza de intervención al club, y la posterior renuncia del D. T., siguen provocando discusiones a todo nivel y en todos los ámbitos.

LA NACION nuevamente estuvo ayer en la calle, consultando y escuchando al hombre común, al hombre que vibra o no vibra con lo del fútbol. ¿La pregunta...? ¿"Renta Riera" y su aporte al fútbol chileno en general, y a Universidad Católica, en particular. Ninguno de los encuestados por LA NACION dijo ignorar el tema, y tampoco ninguno quiso negar su opinión al respecto...

JUAN LARENAS, casado, 28 años, naturólogo: "Si conozco el caso Riera, y aunque no puedo opinar como aficionado, porque no soy aficionado, puedo decir con toda propiedad que es un absurdo, y que, aparte de ser un absurdo, es totalmente injusto... ¿A quién puede ocurrírsele pagar tal cantidad a un hombre por dedicarse a enseñar a correr tras una pelota...? Es ridículo, sencillamente ridículo... Pienso que el fútbol, como cualquier otro deporte, debe ser una actividad netamente amateur y que no debe llegar a transformarse en un espectáculo profesional, cuyo único propósito es el lucro. Me pregunto, señor, cómo el hombre puede perder así la cabeza; cómo es posible que tengamos los ojos tan cerrados y no queramos abrirlos. Cuánta gente no tiene con qué alimentarse, o cuántos ganan sumas ridículas que apenas les alcanza para sobrevivir. Por eso éste es un despropósito. No quiero decir que a Riera se le prive de lo que él, mal o bien, pueda ganar; pero, si el hombre se aferra a una política de desenfrenos que se refleja hasta en este del fútbol, entonces, pregunto: ¿Adónde vamos...? Creo que el deporte debe reorganizarse, creo que debe estar al alcance de todo el mundo; que la gente lo practique en masa y que no se limite sólo a calentarse asientos en los estadios, autodenominándose por esta razón "deportistas". Estamos equivocados, profundamente equivocados... Definitivamente, estoy contra Riera, no contra él como hombre, sino contra lo que Riera representa, y estoy a favor de un deporte exclusivamente amateur; amateur y para todos".

HECTOR MANQUIAN, soltero, 37 años, empleado público: "Indudablemente, Fernando Riera es un gran entrenador, tiene personalidad, es trabajador y ha cosechado algunos triunfos que lo han llevado rápidamente al estrellato. Pero, de ahí a justificar por esa sola razón una entrada tan suculenta como la que él percibe en Universidad Católica, creo que es una locura. Además, está muy fresca todavía la situación de Colo Colo. Sin entrar a suponer que en ese club hubo malversación de fondos, sólo nos queda que la bancarrota de la institución se debió exclusivamente a una plañilla de sueldos sobrecargada. Y Universidad Católica, que no es Colo Colo y que no siempre estará en la Copa Libertadores, ¿de dónde sacará dineros para

cumplir con esas obligaciones que, por propia voluntad, otuso contraer? De persistir en esa política, estoy seguro que dentro de muy poco tiempo tendremos un nuevo escándalo como el de Colo Colo".

Ignacio Yáñez, 21 años, soltero, oficinista: "No soy hinchado del fútbol, caso extraño en un país tan futbolizado como el nuestro; sin embargo, esto no es impedimento para ignorar quién es Riera, lo que ha hecho por el fútbol chileno y su renta mensual. Sin duda, que parece ser un entrenador capacitado. Ahí está lo que hizo en el Mundial y también el hecho de que constantemente se le está solicitando desde el extranjero; pero, ¿justifica eso treinta mil escudos al mes...? Ridículo, más aún cuando personas que ocupando cargos de verdadera responsabilidad no alcanzan a ganar ni en un año lo que él recibe en un mes... No, no puedo estar de acuerdo con aquellas personas que cometieron la estupidez de ofrecerle una cantidad tan astronómica por dirigir un equipo de fútbol".

Noville Blanc, 28 años, egresado de Leyes: "Se ha especulado demasiado con esto del fútbol; con la mentada enajenación y con las cantidades que perciben los futbolistas. En primer lugar, no creo en la tan manoseada enajenación... ¿Cuántas personas van a los estadios...? 40 mil, 50 mil... No es mucho para una ciudad que tiene más de tres millones de habitantes. ¿Y al cine...? Si en un día asisten 8 mil personas, que creo es poco, resulta que en diez días tenemos más de 80 mil espectadores, entonces, ¿por qué hablar de enajenación en el fútbol?".

En cuanto al sueldo de Riera: mientras no se toque un centésimo del presupuesto universitario, centésimo que significa privar de estudios a los alumnos, entonces lo justifico. Siendo el club deportivo una entidad que se financia independiente de la Universidad, que puede importarnos lo que gana Riera... ¿10, 20 o 30 millones...? La cantidad no tiene importancia, lo que importa es que son hombres que contribuyen a que el hombre tenga entretenimientos, y el fútbol, analizado desde este punto de vista, es entretenimiento. A la gente le gusta y va al estadio... ¿El dinero...? Eso es problema de quienes lo contrataron y no tiene por qué preocuparnos".

Ricardo Rozas, empleado, soltero, 26 años: "Todo esto tiene un sólo nombre: envidia. He leído mucho de lo que se ha escrito en torno a Fernando Riera. Es cierto que hay ministros, profesores universitarios y altos funcionarios que ganan cantidades mucho mayores que las del entrenador de Universidad Católica; también es cierto que hay otros que ganan menos de tres vitales, y que hay muchos que ni siquiera pueden comer. Pero, ¿qué indica eso? que el hombre es capaz, y que por méritos en su actividad ha llegado a ocupar un sitio de privilegio. Eso le duele a los incapaces, a los envidiosos. ¿Por qué no despotricamos contra las grandes industrias, que perciben utilidades fabulosas? Riera puede compararse con ellas, fue inteligente, fue trabajador y logró obtener, por esos méritos, una situación expectante, y nosotros, ¿qué hacemos...? Ponemos el grito en el cielo, y asustados hablamos de despropósito, revelando con ello nuestra propia incapacidad. Si todos aportáramos en la misma medida, ¿qué mal habría en que cada uno ganara 30 millones al mes...? No lo hacemos, y cuando lo hace alguien que fue trabajador, poco menos que lloramos. Los 30 millones que gana Riera a mí no me perjudican, no me hacen ni más rico ni más pobre; entonces, ¿por qué tanto barullo...?"



Ignacio Yáñez: "¿Treinta mil escudos al mes...? ¿No le parece un poquito exagerado?"



Ricardo Rozas: "Lo que gana Riera, no me perjudica; entonces, ¿para qué tanto barullo...?"



DEPORTES

Lo Ganó de Punta a Punta

Suingue, Tupazinho, Adhemir y Ferraz Las Mejores Figuras

WALDIR (12): Bien en general, le dio sensaciones...

RNALDO (11): No mejor relación a Paçembi, sigue...

PEÑAROL LA DEL URUGUAYO Por HUGO A. MATTEO

TUPAZINHO FUE LA VICTORIA DE CAMPEON BRASILENO FRE...

Faltó Tranquilidad en...

Peñarol: Silencio, Desazón González Sufrió Desgarro

Absoluta Tranquilidad en El Camarín del Palmeiras

Palmeiras Auténtico Vencedor

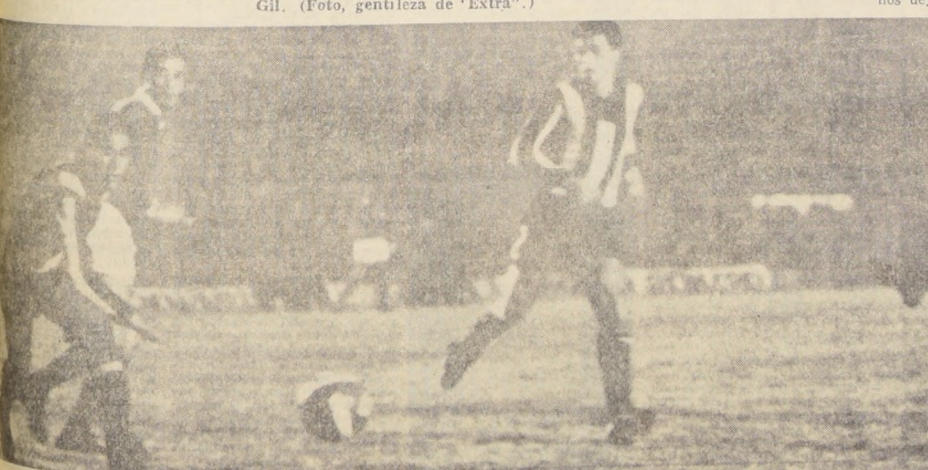
Palmeiras Jugó Siempre y

Peñarol Descontrolado, Nervioso, Inexistente Defensivamente. Un Final Bochornoso e Increíble

Incidentes que Desprestigian al Fútbol



Legendario Djalma Santos (13), que entró en el segundo tiempo, aportó lo suyo a la hazaña de su cuadro Palmeiras...



Esta es la reacción de Méndez y Enas Figueroa, para impedir que el zurdazo de Tupazinho se convierta en el gol de la gran victoria para Palmeiras...

MONTEVIDEO (Especial para LA NACION, por Carlos F. Steiner, jefe de Deportes del diario EXTRA.)

¡Salud, amigos de Chile! Comienzo con una confesión: ¡Qué bien que ganó Palmeiras y que mal estuvo Peñarol en lo futbolístico y en lo deportivo!

Estos brasileños de Palmeiras, por lo que le vimos anoche en el Estadio Centenario, han formado un equipo muy bueno. Completo en sus líneas y con un valor que realmente se convirtió en el mejor jugador de fútbol brasileño que hemos visto...

Y Tupazinho, al que justo el día del partido le publicamos en EXTRA una entrevista (¡qué ojo, amigos míos!), fue el verdugo de las esperanzas de Peñarol para buscar por tercera vez la Copa Mundial de Clubes.

CARTA DE MONTEVIDEO LA HAZAÑA DE PALMEIRAS Y LA 'HILACHA' DE PEÑAROL

- Carlos Steiner, de "Extra", de Uruguay, nos comenta el partido Peñarol-Palmeiras. ● Palmeiras puso el fútbol y los aurinegros la vergüenza final.

Sé que para ustedes, como es lógico, es importante saber qué papel jugó Elías Figueroa en el trabajo de Peñarol. Y de, bo decirles que el "Mariscal" está vez no anduvo bien. No porque fracasara totalmente, sino porque todo el bloque defensivo aurinegro fue arrastrado al desorden y descontrol por el fracaso ruidoso de Tabarés González y Cuetano...

Palmeiras planificó todo y todo le salió de acuerdo a lo pensado. Peñarol quedó entregado a su suerte, y en la cancha sus hombres, especialmente los más sucios, fueron los que impusieron el ritmo, cayendo en él valores como Rocha, González...

Estas palabras de comentario para LA NACION no han variado un centímetro de lo que dijimos en nuestro diario, y que felizmente fue compartido por todos o casi todos los colegas locales. De tal manera que, aunque parezcan duras, son sinceras y la verdad es que nos duele todavía haber tenido que decirlos.

¡Hasta la próxima, amigos de Chile, y lamento no haber podido ir a ver jugar "el bueno" entre Palmeiras y Peñarol en nuestro hermoso Estadio Nacional, pero "los grones" no quisieron ir para allá y nos ganaron en casa!



La vergonzosa "cacería" que los jugadores de Peñarol protagonizaron al final del partido, tiene un documento gráfico en esta escena del Diario BP-Color de Montevideo, donde se ve a Silva aplicar "valiente" golpe con el pie en región "non sancta" al pobre Servílio, mientras otros "peñaroles" muestran su "garra" golpeando a otros jugadores del Palmeiras.

Periodistas Premiaron a Marco Antonio Rocca su directorio estuvieron en la Dirección de Deportes del Estado con el objeto de hacer entrega de ambas distinciones, al mismo tiempo que agradecer la cooperación de los personeros deportivos estatales en favor del encuentro periodístico americano que había mostrado una vez más la buena organización de nuestras instituciones...

CHILE DESIGNO SU RESELECCION PARA S. A. DE BEISBOL

Quince días antes del Campeonato Sudamericano de Beisbol de Sao Paulo a disputarse del 25 de mayo al 2 de junio, quedará concentrada en Santiago la selección chilena. Los 20 jugadores preseleccionados —deberán quedar sólo 18— entrenarán con Fernando Balbontin, coach tocopolitano. La nómina está conformada por beisboleros de Tocopilla 10, Santiago 5, Iquique 2, San Antonio 1, Antofagasta 1, Chuquicamata 1.

El plan confeccionado para adiestrar el plantel preseleccionado consulta, preparación física los lunes, jueves y viernes, mientras que de cancha los miércoles, sábado y domingos.

Los jugadores preseleccionados son los siguientes: Tocopilla: Adolfo Pereira, Joaquín Nayar, Mario Zepeda, Rafael Orrego, Eduardo Díaz, Lino Chirinos, Aurelio Almonacid, Rosamel Pérez, Pedro Arévalo, Bernardo Jiménez.

Santiago: Gustavo Ragna, Osvaldo Poblete, Aldo Picozzi, Alfredo Román, Ronald Bown, Iquique: Juan Jacobs y Edo Araya.

Antofagasta: Juan Matraz. San Antonio: Hugo Abarca. Chuquicamata: Bernardino Pérez.







DIRINCO APROBO ALZA DE UN 30% EN LAS ENTRADAS PARA ANTOFAGASTA



Fue aprobada por DIRINCO el alza de un 30 por ciento en el valor de las entradas para los partidos oficiales de Antofagasta-Portuario, en su reducido monto, y cuya cantidad será íntegramente para la institución antofagastina.

Luego de las entrevistas sostenidas por el delegado del club ante la Central de Fútbol, Rogelio Blanco, y el gerente Dinko Franulic, con el presidente de ese organismo, Antonio Laban, en las cuales se aclaró enteramente el alcance de la petición, la entidad rectora del balompié rentado, a través de su directorio, dio su visto bueno.

Las gestiones ante la DIRINCO fueron llevadas en grado importante por el Intendente de Antofagasta, Joaquín Vial Izquierdo, y también por los dirigentes de la institución, encontrando eco en el Director General de Industria y Comercio, Hernán Lacalle.

Antofagasta-Portuario arregló el cheque protestado por la transferencia de Dagnino, de Magallanes, pudiendo el jugador albiceleste entrar a formar parte en forma definitiva del plantel norteño. O sea, no había negativa de parte de Magallanes de otorgar el pase a su ex jugador, solamente le retuvo el pase para apurar la aclaración del documento.

En cuanto a los pases de los jugadores Helo, Marín y Monroy, y a pesar de que sus valores están cancelados (5 vitales de Santiago, por cada uno), aún no llegan a Santiago, por demora de sus Asociaciones de origen en concederlos. Esto ha movido al club antofagastino a solicitarlos por oficio.

Había una buena posibilidad de que Colo Colo se presentara en Antofagasta el 1.º de mayo próximo, frente al equipo local que milita en la División de Ascenso. Sin embargo, la institución alba elevó mucho su mira económica y los dirigentes norteños llegaron a la conclusión de que llevar a Colo Colo... ¡Les salía tan caro como contratar a Santos...! Y por eso estimaron que era como mucho. Pero, de todas maneras, no pierden las esperanzas de efectuar un buen programa para esa fecha.

Existe en los medios futbolísticos la casi completa seguridad de que no habrá partidos de la competencia oficial el miércoles 1.º de mayo, a pesar de que el delegado de Santiago Morning ante la Central, afirmó que correrá locomoción particular ese día. Pero los dirigentes autobuseros han acordado categoricamente que no habrá micros al Estadio para esa fecha.

Esto ha hecho variar la situación y de ahí que exista consenso entre los clubes afectados para jugar el martes venidero, a las 18 y 20 horas, en lugar del miércoles, como se había programado. En consecuencia, Santiago Morning-Magallanes y Universidad Católica-Palestino, jugarían en el Estadio Nacional, el martes, aunque hay oposición por parte de los bohemios, que prefieren este sábado, en Santa Laura. De todos modos, el problema lo debe resolver la Central.

Iberia, de Puente Alto, solucionó su problema de cancha y podrá recibir mañana, en su Estadio Municipal, a la "vedette" del campeonato de promoción, Naval, de Talcahuano. La autorización fue firmada por la Comisión de Cancha de la Asociación Central de Fútbol. El club puntualino tenía dificultades para cumplir con algunos pequeños requisitos reglamentarios y se pensó, en principio, llevar el partido a reunión doble en la Universidad Técnica.

Algunas dudas tiene el nuevo entrenador de la Unión Española, Andrés Prieto, en defensa y medio campo, para el debut en el Metropolitano. Ayer probó en el entrenamiento dos formaciones en la última línea de cuatro: Ayendaño, Díaz, Donoso y Avalos, en la primera; luego Ayendaño, Avalos, Posenato y Navarro o Pacheco. O sea, la duda estaría en el centro de la zaga y en la punta izquierda. De ello, se desprende que el mediocampo estaría formado por Moisés Silva y Benigno Apeada, siempre y cuando Pacheco lo hiciera como lateral izquierdo. Adelante, el panorama está claro para Prieto: Arancibia, Zárate, García y Véliz... En verdad, un equipo como para temerle.

Santiago Morning está en franco tren de entrenamiento y ayer entrenó con casi toda su gente, entre titulares y reservas. Interesaba el trabajo de los argentinos Marchetta y Bayo, y el argentino paraguayo Irala. Los tres trabajaron a entera satisfacción de Salvador Nocetti. También se vieron recuperados los marcadores de punta Leonel Ramírez y Mario Martínez. Se jugó un pequeño encuentro en el Estadio Providencia, entre titulares y reservas, quedando listo el cuadro para el debut en el Metropolitano, frente a Magallanes.

En los albicelestes volvió a resentirse en un entrenamiento el arquero trasandino Troilo, pero el resto del plantel ha practicado sin problemas a las órdenes de Donato Hernández. Por estos días se espera el pase del argentino Garro. La nueva gran adquisición académica, Honorino Landá, ha vuelto con mucho entusiasmo a la cancha después de su matrimonio.

También Audax Italiano está completo entrenando en el Estadio Monserrat. Luis Alamos nuevamente al mando, y Zárate, Berly y Santis se ponen a punto después de una corta ausencia.

El dirigente de la Central, Mario Acevedo, viajará a Buenos Aires para arreglar la pronta solución de los pases de varios jugadores argentinos que actuarán en nuestro medio, esta temporada. Uno de ellos es Orlando Garro, de Magallanes, y dos de Unión Española, Avalos y Posenato.

ENTRENADORES SOLIDARIZAN CON F. RIERA

Directivos de la Asociación de Entrenadores de Fútbol, nos visitaron para darnos cuenta del acuerdo de esa entidad frente a la situación que vive Fernando Riera, independientemente de los problemas del Club Deportivo con la Universidad Católica, y respecto de los cuales no podemos pronunciarnos por no ser de nuestra incumbencia", según nos dijeron textualmente. La opinión de los técnicos agrupados en este organismo, se expresa en este acuerdo que transcribimos sin agregar, ni quitar nada: "La Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, a la opinión deportiva del país expresa que su colega Fernando Riera cuenta con el más amplio respaldo de esta organización como tal, y de cada uno de sus miembros en particular. La Asociación de Entrenadores ha acordado repudiar la baja campaña, fundada en subalternos motivos, para desprestigiar a un profesional cuya capacidad probada y cuya integridad, están por encima de toda duda." Firman esta declaración, por la Asociación de Entrenadores de Fútbol, Francisco Molina, presidente, y Alejandro Scopelli.

lo que me iban a pagar. No es eso. Son otras situaciones las que me han hecho adoptar esta actitud, que no niego que me duele haberla tomado, pero que obedece a mis principios. Este no es un juego de niños, decir un día que me voy y al otro día que me quedo. —¿No influye en su ánimo la actitud adoptada por el plantel de jugadores? —Eso es otra cosa, que debería haberse tomado en cuenta antes. No ahora. Este problema indiscutiblemente que perjudica al plantel; habíamos tomado el ritmo de juego de los entrenamientos, de todo. Y ahora se para a una semana de la iniciación del campeonato. Creo que los jugadores deben entrenar, volver a la cancha; es lo que tienen que hacer. Esa es la posición de Fernando Riera. Las gestiones que puedan hacer Vidal y Quiroz están respaldadas y avaladas por los jugadores. La crisis del plantel universitario se ha extendido y está tomando otros cauces que nadie imaginó cuando salió el primer comunicado del rector, que señalaba que: el comunicado se emite con conocimiento expreso del presidente del Club Deportivo de Universidad Católica, quien ha adherido a ella en todos sus partes. —¿Se queda en Chile, Riera? —Claro que me quedo en Chile. No tengo ninguna intención de moverme. Si vine de Benfica, un club en el cual estaba bien y con muchas posibilidades de conseguir una clasificación honrosa en la Copa Europa, en un club donde no habíamos perdido nunca, por volver a la Católica y Chile, este incidente no puede alejarme así como así. Claro que me quedare. —¿Tomará otro club? —Mire, ese problema prefiero no tocarlo. No estoy ofuscado ni tengo rencores contra nadie; pero la situación no es como para echarse problemas encima. A su debido tiempo me preocuparé de ese problema.



"PACO" MOLINA Y SCOPELLI

FERNANDO RIERA: MANTENGO MI POSICION NO SIGO EN CATOLICA

A. L. P.

Pagaron Cheque

Colo Colo Pidió Mucho

No Juegan el Primero

Naval en Pte. Alto

Dudas de Prieto

Bien, Santiago

Otra Vez Troilo

Audax Italiano

A Buscar Pases a Baires

Copa Grecia:

Pimponistas Manuel González y Felipe Rojas: Finalistas

El Campeonato "Copa Grecia" de Tenis de Mesa, que con singular éxito y respaldo de aficionados se ha venido realizando en los locales de Comercio Atlético, Helénico y Municipal culminará el domingo con un programa de exhibición, además de todas las finales de las diversas categorías.

Fútbol amateur: Bulgaria se Clasificó para México

LEIPZIG, 25 (ANSA).— Bulgaria se clasificó para el Torneo Olímpico de Fútbol de Ciudad de México. En el partido vuelta fue derrotada por Alemania Oriental por 3-2, pero había ganado el partido de ida por 4-1.

En Peñuelas Campeonato Nacional de Pesca

Hoy —viernes 26 de abril— quedarán cerradas las inscripciones para participar en el campeonato nacional extraordinario de pesca de pejerreyes que se efectuará el próximo domingo en el Lago Peñuelas. Este concurso es auspiciado por la Asociación de Caza y Pesca de Valparaíso y organizado por el Club de Caza y Pesca de Villa Alemana.

Las anotaciones se recibirán hasta las 21 horas en la Casilla N.º 125 de Villa Alemana o en la calle Santiago N.º 700 de la misma ciudad. Cada club puede hacerse representar hasta por 20 adultos, 5 damas y 3 juveniles. La competencia será individual en cada una de las categorías. En las bases de este campeonato nacional extraordinario de pesca de pejerreyes cabe hacer presente lo siguiente: equipo; caña y carrete para esta clase de pesca; tamaño de anzuelo libre, nylon máximo 0.30 mm.; plomada y flotador libres. Carnada, únicamente gusano de tebo. Se aceptarán piezas sobre 16 cms.

A FIRME EL FUTBOL PARA EL 1.º DE MAYO

Ayer se reunió el Directorio de la Asociación Central de Fútbol, y determinó que la reunión doble programada primitivamente para el 1.º de mayo, en la que deben enfrentarse Magallanes con Santiago Morning y Universidad Católica con Palestino, y que había sufrido algunos inconvenientes, ha sido dejada a firme para esa fecha en el Estadio Nacional. La dificultad derivaba de que ese día no hay locomoción normal y los clubes temían por el resultado financiero de esa jornada doble. La Central estimó que el factor decisivo no podía justificarse empezar el Torneo Metropolitano con este tipo de retrasos y ratificó la programación primitiva.



FELIPE ROJAS

DE CATCH: LI PO, EL DRAGON CHINO

MAÑANA SABADO ENFRENTARA A NELSON, EL COLERICO; OTRO GRAN DEBUT: "EL HOMBRE ROCA" versus MISTER CHILE

Recobra colorido pintoresco el Torneo Internacional de Catch as Catch Can 1968 con la llegada a Chile de LI PO, el DRAGON CHINO, que es el único luchador de raza amarilla que actúa en Sudamérica y que antecede a su debut en el LAN procedente de Lima, Perú. LI PO es un maestro en catch, en judo japonés y en "karate". Su debut lo hará mañana sábado, enfrentando al explosivo rival NELSON, EL COLERICO. Otro debutante, el incógnito uruguayo "EL HOMBRE ROCA", recién llegado a Santiago procedente de Montevideo, mañana medirá fuerzas con MISTER CHILE, el atleta más completo que conmueve a las muchedumbres frenéticas que cada sábado desbordan el enorme anfiteatro del "Caupolicán". Reina enorme entusiasmo por asistir mañana sábado; el ranking es interesantísimo de comienzo a final, con siete luchas internacionales.

COMEDORES PARA DEPARTAMENTOS MODERNOS Y DE ESTILO COMPRELOS EN LA FABRICA EN LA GRAN AVENIDA 20% MAS BAJOS CARNOT 785 PARADERO 3/ GRAN AVENIDA (POR SANTA ROSA ALTAURA 2700) FONO 569724



TV programas

CANAL 9 CANAL 13

18.50 Noticiero Prolene. 18.55 Documental. 19.15 Noticiero Alemán. 19.30 Clases de Inglés. 19.55 Fibra de la Noticia. 20.00 Femenino Singular. 20.35 Puntos Cardinales. 20.57 Noticiero Prolene. 21.00 El Gato. 21.30 El Continental. 21.45 Teletuempo con Canada Dry. 21.49 ¿Cuánto Sabe Ud? 21.54 La Caldera del Diabolo. 22.21 Fibra de la Noticia. 22.28 Chile TV. 22.51 Voz para el Camino. 23.15 Noticiero Prolene. 23.20 Cierre.

CANAL 8 [VALPARAISO]

16.02 Matemáticas - Televisión. 16.30 Recuerdos del Cine - Largometraje. 17.50 Noticiero NO-DO. 18.00 Chumingo y sus Muecos. 18.30 Festival Infantil - El Conejo de la Suerte. 19.00 La Teletombola - Programa Juvenil.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).- ITUCH, 19 horas: "Fulgur y muerte de Joaquín Murcia", de Pablo Neruda. BULNES, Avda. Bulnes 188 (88342).- TEKNOS, 19.30 horas: "El pequeño Malcolm y se lucha contra los Eumecos". COUSINO, San Ignacio 1249 (50657).- 20 y 23 horas: Cía. de Revistas Hu-morosas. CARLOS CAROLA, San Diego 246 (89350).- 19.15 y 22.15 horas. ROMERIA "Es-ta es la noche de ayer y de hoy". CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).- 21.40 horas: Boxeo Internacional: E. Osuna vs. M. Hernández; 6 preliminares. Programa oficial Federación de Box de Chile. CARU, San Antonio 149 (397907).- Cía de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19 y 22 horas: "Yo quiero ser Hippie" de Lucho Córdoba. MONEDA, Moneda 920 (31477).- Cía de Américo Vargas y Pury Durante. 19 y 22 horas: "La Locomo-tora", de Andrés Bous-sin. LA COMEDIA, Merced 349 (391523).- ICTUS, 19 ho-ras: "El Verano de Ro-mán Wengarten". OPERA, Huérfanos 837 (30176).- Cía. de Revistas Bim Bam Bum.- 19; 21.40 y 23.15 horas: "Locuras de Otoño". PETIT REX, Huérfanos 730 (31143).- Cía. de Los Cuatro.- 19 horas: "Regreso al Hogar", de Harold Pinter. PICARESQUE, Recoleta 343 (372606).- 19.45 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip Tease. TALLA, San Diego 246 (66592).- Grupo Libre.- 19 horas: "En la América blanca", de Martín Duber-mam. REGINA, Avda. Vicuña Mackenna 602 (36097).- Cía de Revistas Regina. 19.30 y 22.30 horas: "Lluvia de Pier-nas".

CINES DE CENTRO

A S T O R, Estado 237 (392100).- Desde las 13 ho-ras: Cuando tú no estás. (Española musical meno-res). BANDERA, Bandera 76 (714403).- Desde las 10 ho-ras: La llamada para un muerto. (Inglesa policial mayores de 18). CAPRI, Monjitas 825 (392414).- Desde las 10 ho-ras: La danza de los vampiros. (EE. UU. suspenso mayores de 14). CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).- Desde las 11 ho-ras: La cumbre y el abismo. (Inglesa drama mayores de 18). CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381824).- Desde las 10 horas: Me convertí en espía. (EE. UU. espionaje mayores de 18). CINELANDIA, Puente 540 (65732).- Desde las 11 ho-ras: El retablo de la Gua-lalupana. C I T Y, Agustinas 1922 (66687).- Desde las 10.30 horas: Revolver de un des-conocido. (EE. UU. acción mayores de 14). CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).- Desde las 14 horas: Sugar Colt. D U C A L, Agustinas 777 (35375).- 14; 16.20; 18.50 y 21.40 horas: Al maestro con cariño. (Inglesa drama ma-yores de 21). ESPAÑA, Estado-Huérfa-nos (398488).- 13; 15.30; 18.30 y 21.30 horas: Cuando tú no estás. (Española, mu-sical menores). FLORIDA, Estado 226 (34289).- Desde las 10.30 horas: Sugar Colt. (Italia-na, acción, mayores de 14).

MINI-GUIA

GRAN PALACE, Huérfa-nos 1176 (60082).- 15.30 y 18.45: Ivan por Lana. Noche 21.30 horas: El Muro. HUELEN, Huérfanos 779 (31063).- Desde las 10.30 horas: Angélica. (Francesa drama mayores de 21). HUÉRFANOS, Huérfanos 930 (33555).- 12.30; 17 y 21.30 horas: Lo que el viento se llevó. (EE. UU. dra-ma mayores de 15). IMPERIO, Estado 235 (397960).- 10.30; 13.30; 16.15; 19.15 y 22.15 horas: Sólo las dos veces. (EE. UU. acción may. de 18). KING, Huérfanos 840 (32838).- Desde las 10 ho-ras: Ramón el mexicano. (Italiana acción may. de 18). L I D O, Huérfanos 680 (34366).- 14; 16.15; 19 y 21.45 horas: El valle de las muñecas. (EE. UU. drama M A Y O, Monjitas 873 (391201).- Desde las 10 ho-ras: Sugar Colt. (Italiana acción may. de 14). METRO, Bandera-Unión Central (83361).- Desde las 10.30 horas: La danza de los vampiros. (EE. UU. suspen-sio may. de 14). P I O, Monjitas (30278).- Desde las 10 horas: 1.000 dólares al negro. (Italiana acción may. de 21). PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).- Desde las 10.30 horas: La cumbre y el abismo. (Inglesa drama ma-yores de 18). PLAZA, Compañía 1068 (84714).- Desde las 10 ho-ras: La danza de los vam-piros. (EE. UU. suspenso mayores de 14). REAL, Compañía 1040 (65555).- Desde las 10 ho-ras: Sugar Colt. (Italiana acción may. de 14).

SAN MARTIN, Alameda... (31143).- Desde las 10 ho-ras: El retablo de la Gua-lalupana. (Italiana acción may. de 14). SAN FRANCISCO, Alameda... (31143).- Desde las 10 ho-ras: El retablo de la Gua-lalupana. (Italiana acción may. de 14). SANTA LUCIA, Alameda... (31143).- Desde las 10 ho-ras: El retablo de la Gua-lalupana. (Italiana acción may. de 14). SAN ISIDRO, Alameda... (31143).- Desde las 10 ho-ras: El retablo de la Gua-lalupana. (Italiana acción may. de 14). PRIX: (EE. UU. acción may. de 14). SANTIAGO, Merced... (31143).- Desde las 10 ho-ras: El retablo de la Gua-lalupana. (Italiana acción may. de 14). (22888).- Desde las 10 ho-ras: El retablo de la Gua-lalupana. (Italiana acción may. de 14). (EE. UU. suspenso may. de 14). SAO PAULO, Merced... (397960).- Desde las 10 ho-ras: Ramón el mexicano. (Italiana acción may. de 18). TOESCA, Huérfanos... (711562).- Desde las 10 ho-ras: Lo que el viento se llevó. (EE. UU. acción may. de 15). VICTORIA, Huérfanos... (827 (30921).- Desde las 10 ho-ras: La muerte al amanecer. (EE. UU. acción may. de 18). WINDSOR, Alameda... (15.40; 18.40 y 21.30 ho-ras). Sólo se vive dos veces. (EE. UU. acción may. de 18). Y O R K, Alameda... (66687).- Desde las 10 ho-ras: Cuando tú no estás. (Española, musical menores).

HOY LOS ESPERAMOS A LAS 18,30 HORAS

- 25.-Marta Pacheco H. 26.-Carlos Rojas 27.-Hector Montenegro 28.-Gina P. Riquelme Guajardo. 29.-Roberto Castro 30.-José Atilio Ortiz O. 31.-Arturo Inostroza 32.-Humberto Pinto M. Sah Miguel 33.-Miguel Mejías Fuentes 34.-Nancy Mejías Fuentes 35.-Claudio Zamora C. 36.-José Miguel Zamora 37.-Gilda García Pardo 38.-Yessica García Pardo 39.-Ana María M. 40.-Jennifer Turner Bertrand 41.-José Luis Domínguez 42.-Cecilia Opazo Valenzuela 43.-Daniel Urrutia Peredés 44.-Camilo Pineda Fuentes 45.-Hugo Miranda Torrealba 46.-Humberto Fariás C. 47.-Carmela Monardes G. 48.-Soledad Ruiz Bahamonde. 49.-Luz Zurita Pacheco 50.-Angélica Villanueva H. 51.-Jorge Pimentel Herrera 52.-Juan Medina Videla 53.-Honorio Pizarro Carrasco 54.-Orlando Núñez Rojas 55.-Mario Cifuentes Estay 56.-Domingo Henríquez C. 57.-Dante Sepúlveda Poblete, San Miguel 58.-Carolina Carón Ramírez 59.-Oga Castillo Gutiérrez 60.-Segundo Fontecilla P. 61.-Gabriel Iturra Santander. 62.-Rolando Ibacache Ortiz 63.-Alberto Tapia García 64.-Leticia Vilaza Cordero 65.-Sergio Oyarzún Lemolre 66.-Ramiro Espejo Faúndez 67.-Hnos. Rosales Ulloa 68.-Rafael Lagos Góez 69.-Carlos Palma Barahona 70.-Diego Parra Zárate 71.-Manuel Goycoiea Carmo-gna 72.-Marina Leyton Coloma 73.-Luisa Barrientos Toledo 74.-Marilú Salinas Gormáiz 75.-Benito Parragués Olmedo 76.-Pedro Cáceres Norton 77.-Celia Moreno Gatica 78.-Damián Opazo Lareñas 79.-Miriam Salgado Pinto 80.-Chelita Miranda Fuen-zalaba. 81.-Mabel Cisternas Oliguin 82.-Sandra Cartagena Nore-ro. 83.-Octavio Jara O., San Bernardo. 84.-Alejandro Pereira Al-marza 85.-Margarita Toledo Fer-nández. 86.-Aída Zapata Chamorro 87.-Sebastián Olate Fuentes 88.-Guillermo Campos Can-cino. 89.-Santiago Villagrán Mu-ñoz. 90.-Ramón Herrera Salinas 91.-Estela Villa Merino 92.-José Duán Molina 93.-Valentín Cabrera Torre-z 94.-Silvia Barros Pereira 95.-Patricia Videla Márquez 96.-Jorge Murillo Gasmuri 97.-Alberto Bartechev Me-lero. 98.-Dario Segura Guzmán 99.-Rosa Iturrate Sagardia 100.-Yolanda Hevia Orellana

Sus programas mas nitidos en un GELOS. FACILIDADES DE PAGO. UN MUNDO MEJOR. ENTREGA INMEDIATA. SANTIAGO, AGUSTINAS 698. MONEDA 946. PROVIDENCIA 213. RECOLETA 2395. VICUÑA MACKENNA 2245. ARICA, AV. STA. MARIA 2189. CONCEPCION, COLO COLO 346. VALPARAISO, CONDELL 1589. ANTOFAGASTA, AV. MATTA 2592. LA SERENA, BALMACEDA 410.

FIESTA INTERNACIONAL DE GRAN RELIEVE... DOMINGO 28... REUNION DE AUTENTICOS VALORES DE SUDAMERICA! RAMONA GALARZA, FRESIA SOTO, LOS BANANA 5, ANTONIO SOLER-Nuevo Angelillo



Esto es tirar la casa por la ventana... Además, el DOMINGO 28, "Los Cubanacán"; Pepino Felitelli, gracioso cómico uruguayo, y el grupo colérico argentino "The Skark's", recién llegado a Santiago...

Esto sí que es tirar la casa por la ventana. Por que el DOMINGO 28, en vernet y noche, actuarán juntas dos (2) luminarias de la canción y de gran cartel continental. RAMONA GALARZA, creadora de cantares pa-raguayos "Río Manso", "La Canción del Arpa Dormida", "Juan Payé", "Diosa Morena", FRESIA SOTO, la grande y admirable FRESIA SOTO, ganadora del Festival de la Canción de Viña del Mar 1967. Ramona y Fresia, qué brillante pareja! RAMONA GALARZA actuará con su PROPIO CONJUNTO DE ARPAS Y FLAUTAS GUARANÍES de Radio El Mundo de Buenos Aires, lo que realiza más y más la grandeza de su espectáculo: FRESIA SOTO, con los armoniosos ritmos tropicales de "LOS CUBANACAN", la primera gran orquesta chilena Nueva Ola, que ha captado todos los aplausos populares. Tirando la casa por la ventana -además-, debutarán el domingo 28 dos nuevas figuras internacionales recién llegadas a Santiago: ANTONIO SOLER-EL NUEVO ANGELLILLO, gran cantante de cartel hispánico, y PEPINO FELITELLI, gracioso cómico uruguayo, con toda la sal y gracia de los shows cómicos de Europa. Pero hay que destacar otras atracciones tan valiosas y a la misma altura, tales como LOS BANANA CINCO (reciente suceso en la discomanía chilena) y el conjunto colérico juvenil argentino THE SKARK'S, por primera vez en Chile; la recordada cantante juvenil española MARIANA, y el gracioso humorista MARIO CARRILLO... y otros artistas más favoritos del gran público del "Coupolican". HOY conviene adquirir su platea baja numerada; en el segundo piso, platea alta general a \$ 4 (cuatro escudos), con nuevas butacas individuales.

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR. C.B. 138 DOTA COSTA 23 METROS FM 95.9 MCZ

AHORA MEJOR QUE NUNCA sus programas favoritos a toda hora del día. HORA DEL HOGAR POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA CINE EN SU HOGAR LA CABALGATA MUSICAL AL MARGEN DE LA LEY Y sus voces favoritas TODO EL DIA EN SU SINTONIA

RESTAURANT NATURISTA. "Naturista" brinda a su distinguida clientela en estos días aire acondicionado y fresco en todas sus secciones. Saboree los exquisitos jugos concentrados de frutas naturales con todos sus elementos vitamínicos. JUGOS DE NARANJAS Y CHIRIMOYAS, único establecimiento en Santiago que ofrece en forma permanente durante todo el año estos jugos. Todo fresco de temporada. "NATURISMO" es fuente de juventud eterna. "NATURISTA" AFUMADA N° 149

Sociedad Agrícola e Industrial Frigorífico O'Higgins S.A.C. CITACION. Señores Accionistas: Conforme a lo prescrito en los estatutos, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el lunes 29 de abril de 1968, a las 15 horas, en nuestras oficinas, ubicadas en Camino Melillón N° 8139. La reunión tendrá por objeto: 1º Conocer y deliberar sobre la Memoria, Inventario y Balance de la Sociedad, correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de enero al 31 de diciembre de 1967; 2º Distribución de Utilidades propuesta por el Directorio; 3º Elección de Directorio y designación de dos Inspectores de Cuentas y Suplentes; y 4º Tratar en general de las materias a que se refiere el artículo 19 de los Estatutos. EL PRESIDENTE Cierre del Registro de Accionistas. Con motivo de la Junta anunciada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 25 al 29 de abril en curso, ambas fechas inclusive. EL GERENTE

¿PORQUE PAGA MAS? FABRICA IMPERMEABLES. CAPITAS MANTAS PIJOTOS TRAJES. NOS ENCONTRAMOS A SANTA ROSA 569 LOCAL 4. FONO 30008

HOY DIA VIERNES DIA de USAR DOLLY PEN. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

PRECIO JUSTO HORA EXACTA. GREJERIA GABOR ESTADO 48. EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL. CHEVRON Pie E° 30. JOYAS FINAS

MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO. CORHABIT. BONIFICACION DE DIVIDENDOS. De acuerdo con lo dispuesto en el Decreto Supremo N° 121, publicado en el "Diario Oficial" de fecha 19 de octubre de 1967, los deudores hipotecarios y propietarios de la Corporación de la Vivienda o de la Corporación de Servicios Habitacionales, podrán tener derecho a una bonificación en sus dividendos a partir del mes de marzo del presente año. La bonificación será equivalente a la totalidad que se obtenga como diferencia entre el dividendo reajustado, de acuerdo al porcentaje que rige para dicho efecto y el dividendo que resulte de aplicar el porcentaje equivalente al interés corriente bancario vigente al 30 de junio de 1967, o bien, a la diferencia que resulte de las disposiciones en vigor, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 20 por ciento de las rentas líquidas del grupo familiar. A fin de accederse a alguna de estas bonificaciones, es necesario que el interesado presente la correspondiente solicitud, a más tardar, el 30 de abril en curso, y se reúnan los siguientes requisitos: a) Estar al día en el pago de sus dividendos, y b) Que el valor de la vivienda que constituye el crédito, no haya sido superior a los sueldos vitales mensuales de la época de su adquisición o construcción. Los asenariados de viviendas de habitación de radicación, tendrán derecho a solicitar bonificación especial. Los interesados afectos a esta última bonificación, tienen plazo para presentar sus respectivas solicitudes, también hasta el 30 de abril en curso, y es requisito indispensable estar al día en el pago de sus dividendos o cuotas mensuales. Los formularios de solicitudes y las informaciones relativas a estos beneficios, serán proporcionados en las Oficinas ubicadas en la Avenida Bernardo O'Higgins N° 558, primer piso, y en las Oficinas y Oficina Local, donde está ubicado el bien que motivó el crédito hipotecario. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO







